



actas

del consejo general

año LXXXIV
abril-junio de 2003

n.º 381

órgano oficial
de animación
y comunicación
para la
congregación salesiana

Direzione Generale
Opere Don Bosco
Roma



actas

del consejo general
de la sociedad salesiana
de san juan bosco

ÓRGANO OFICIAL DE ANIMACIÓN Y COMUNICACIÓN PARA LA CONGREGACIÓN SALESIANA

n° 381

año LXXXIV
abril-junio de 2003

página

1. CARTA DEL RECTOR MAYOR	Don Pascual CHÁVEZ VILLANUEVA «ESTÉ CERCA O ESTÉ LEJOS, YO SIEMPRE PIENSO EN VOSOTROS»	3
2. ORIENTACIONES Y DIRECTRICES	2.1. Don Antonio DOMENECH El Proyecto Orgánico Inspectorial	31
	2.2. Don Giovanni MAZZALI Don Francis ALENCHERRY Solidaridad y ayudas financieras en favor de nuestra misión	39
3. DISPOSICIONES Y NORMAS	<i>(No se dan en este número)</i>	
4. ACTIVIDADES DEL CONSEJO GENERAL	4.1. Crónica del Rector Mayor	45
	4.2. Crónica del Consejo General	66
	4.3. Crónica de los Consejeros Generales	72
5. DOCUMENTOS Y NOTICIAS	5.1. Mensaje del Rector Mayor a los jóvenes del Movimiento Juvenil Salesiano	91
	5.2. Decreto de erección que reagrupa a las dos Inspectorías Véneta Este y Véneta Oeste	95
	5.3. Nuevos inspectores.	98
	5.4. Nuevos Obispos salesianos	104
	5.5. El personal salesiano al 31 de diciembre de 2002	107
	5.5. Hermanos difuntos	110

SIGLAS

ACG	Actas del Consejo General	ICP	Inspección Circunscripción de Piamonte
ACS	Actas del Consejo Superior	ILE	Inspección Lombardo-Emiliana
ADMA	Asociación de Devotos de María Auxiliadora	ILT	Inspección Ligure-Toscana
ADS	Amigos de Domingo Savio	IME	Inspección de Italia Meridional
AET	Visitaduría de África Etiopía Eritrea	INB	Inspección India / Bombay
AFC	Inspección de África Central	INC	Inspección India / Calcuta
AFE	Inspección de África Este	INT	Inspección India / Tiruchy
AFM	Visitaduría de África Meridional	IRO	Inspección Romana (Italia)
AFW	Inspección África Occidental Anglófona	ISA	Inspección Romana (Italia)
AJS	Articulação da Juventude Salesiana	ISI	Inspección de Cerdeña (Cagliari)
ANG	Inspección de Angola	ITM	Inspección de Indonesia-Timor
ANS	Agencia de Noticias Salesianas (Agencia Internacional Salesiana de Información)	IUS	Instituciones Universitarias Salesianas
ATE	Visitaduría de África Tropical Ecuatorial	IVE	Inspección Italiana de Venecia Este
BS	<i>"Boletín Salesiano"</i>	IVO	Inspección Italiana de Venecia Oeste
CAN	Inspección de Canadá	JJAR	Junta de Inspectores de Argentina
CEP	Comunidad Educativo-Pastoral	<i>MBE</i>	<i>Memorias Biográficas de San Juan Bosco</i> , edición española
CG 23	Capítulo General 23	MJS	Movimiento Juvenil Salesiano
CG 24	Capítulo General 24	MOR	Inspección de Oriente Medio
CG 25	Capítulo General 25	N.-D.	Notre-Dame
CICM	Congregatio Immaculati Cordis Mariae	ONG	Organización No Gubernamental
CIMEC	Conferencia Inspecciones CEP, CRO, SLK, SLO y UNG (Consulta «Cirilo y Metodio»)	PEPS	Proyecto Educativo Pastoral Salesiano
CISBRASIL	Conferencia Inspecciónal Brasil (SDB)	PER	Inspección de Perú
CISI	Conferencia Inspecciónal Salesiana de Italia	PJS	Pastoral Juvenil Salesiana
CISUR	Conferencia Inspecciónal Cono Sur	PLE	Inspección de Polonia Este (Varsovia)
CIVAM	Conferencia de las Inspecciones y Visitadurías de África y Madagascar	PLN	Inspección de Polonia Norte (Pila)
CNOS	Centro Nazionale Opere Salesiane	PLO	Inspección de Polonia Oeste (Breslau)
COB	Colombia, Santafé de Bogotá	PLS	Inspección de Polonia Sur (Cracovia)
<i>Const. (C.)</i>	<i>Constituciones de los Salesianos de Don Bosco</i>	POI	Proyecto Orgánico Inspecciónal
COSPES	Centro di Orientamento Scolastico Professionale e Sociale	<i>R</i>	<i>Reglamentos Generales de la Sociedad Salesiana</i>
CRESO	Centro Regional para el Salesiano Coadjutor	R.D.	República Democrática
CSRFP	Centro Salesiano Regional de Formación Permanente (Quito)	RM	Rector Mayor
DBI	Don Bosco International	RMG	Roma (Casa) Generalicia
DBYA	Don Bosco Youth Animation	SC	Santa Catarina (Brasil)
ECU	Inspección de Ecuador	SCS	Servizi Civili e Sociali
FMA	Hijas de María Auxiliadora	SDB	Salesianos de Don Bosco
FS	Familia Salesiana	SUE	Inspección de Estados Unidos Este
HAI	Visitaduría de Haití	SUO	Inspección de Estados Unidos Oeste
IAD	Inspección Adriática (Ancona)	SYM	Salesian Youth Movement
		UPS	Universidad Pontificia Salesiana (Roma) e Inspección Opera UPS
		USG	Unión de los Superiores Generales
		VCDB	Voluntarios con Don Bosco
		VDB	Voluntarios de Don Bosco
		ZMB	Circunscripción de Zambia

Central Catequística Salesiana
Alcalá, 166 / 28028 Madrid
Edición extracomercial

1. CARTA DEL RECTOR MAYOR

«ESTÉ CERCA O ESTÉ LEJOS, YO SIEMPRE PIENSO EN VOSOTROS»

1. Un canto de alabanza – 2. Los primeros meses de trabajo en el Consejo General – 3. La actividad de orientación doctrinal – 4. Visitas a las Inspectorías – 4.1 En Italia – 4.2 En Francia – 4.3 En Polonia – 4.4 En Argentina – 4.5 En Filipinas y en Thailandia – Los motivos del viaje – La visita a las Filipinas – La visita a Thailandia – 5. Conclusión

Roma, 25 de marzo de 2003

Solemnidad de la Anunciación del Señor

Queridísimos hermanos:

«Esté cerca o esté lejos, yo siempre pienso en vosotros»¹. Comienzo esta carta haciendo mías las palabras de nuestro amado padre Don Bosco, ante todo porque comparto con él los mismos sentimientos respecto de vosotros y, además, porque esta carta tiene una naturaleza particular. Como veréis, es menos doctrinal y más familiar. De hecho, habla de la vida de la Congregación, tal como la estoy encontrando en las visitas a las Inspectorías, y propone algunas reflexiones que nacen de las provocaciones de la realidad y de sus desafíos.

Con esto quiero también satisfacer una demanda del CG25 que, hablando de las Cartas circulares del Rector Mayor, decía: «Para poderlas valorizar mejor en las distintas comunidades, se sugiere que sean escritas en un lenguaje sencillo y discursivo, y que se alternen las más ricas de contenido sobre temas de mayor compromiso, con otras familiares e informales sobre la vida de la Congregación» (CG25, 101).

¹ Carta de Roma. Atti del Capitolo Superiore della Pia Società Salesiana 1 (1920) núm. 1.

Trataré de ser fiel a esta demanda, con el fin de ayudar a desarrollar el sentido de Congregación y de estimular a reflexionar sobre el carisma, dos cosas indispensables para asegurar la unidad en la diversidad, uno de los deberes más preciosas que yo debo atender. Así, la comunicación del Rector Mayor se pondrá al servicio de la animación y del gobierno, partiendo de lo que se ha hecho o se está haciendo en la Congregación y de sus necesidades y de sus desafíos.

Después de la Carta sobre la santidad, que ha sido acogida como un texto programático y ha suscitado en muchos hermanos y comunidades el deseo de trabajar más seriamente por esta nuestra vocación fundamental, hemos publicado el «Proyecto de animación y de gobierno del Rector Mayor y de su Consejo para el sexenio 2002-2008». Todos los Consejeros lo están presentando en las diversas Inspectorías, tratando de ponerlas en sintonía con las grandes líneas prioritarias. Ha llegado, pues, el momento de compartir con vosotros mis impresiones y evaluaciones de este primer año de rectorado. He hablado de ello, después de mis viajes, en las «Buenas Noches» de la Casa Generalicia y en el encuentro con los hermanos de la Visitaduría de la UPS los primeros días de diciembre de 2002; pero pienso que vale la pena presentar, en forma más sistemática, estos contenidos y hacer que los conozca toda la Congregación.

1. Un canto de alabanza

El primer pensamiento que siento el deber de manifestar es el de **dar gracias al Señor, desde el fondo del corazón**, por el crecimiento del carisma de Don Bosco al servicio de los jóvenes en los contextos más diversos y en las condiciones más variadas. Efectivamente, nos encontramos en contextos de elevado bienestar, de sociedades desarrolladas, de tecnología avanzada; y en otros, por el contrario, de extrema pobreza, de subdesarrollo, de técnica atrasada; contextos de democracias consolidadas, donde se puede prácticamente hacer todo en el campo de la misión, y otros de regímenes totalitarios donde se hace lo que se puede; contextos de poblaciones de mayoría cristiana y católica, y otros donde el número de católicos no llega ni al uno por

ciento, pero donde nuestro trabajo educativo es muy significativo desde el punto de vista cultural, a semejanza de la levadura capaz de fermentar la cultura del país. Presencias de rica tradición salesiana y otras en las que se siente una cierta distancia de los orígenes de la Congregación.

Esta acción de gracias se extiende luego a los hermanos misioneros, los de la primera hora mandados por Don Bosco y los de la segunda, tercera o cuarta hora, mandados por sus Sucesores. Todos ellos han realizado y siguen realizando una tarea imprescindible, es decir, la implantación del carisma salesiano, que es esencialmente educativo pastoral a favor de los jóvenes, especialmente los más pobres, abandonados y en situaciones de peligro psicosocial. Desde este punto de vista, es preciso recordar que somos herederos y transmisores de un carisma, de un espíritu, de una espiritualidad, de una misión, y no simplemente obreros diocesanos o trabajadores sociales, aunque estemos muy comprometidos en el campo de la construcción de la Iglesia local y de la promoción humana. Semejante afirmación no significa que nosotros, Salesianos, seamos un grupo cerrado. ¡Jamás! Como religiosos, somos hombres de la Iglesia; como apóstoles, estamos profundamente insertos en la historia humana. Sin embargo, nuestro tipo de presencia está orientado a aportar a la Iglesia y a la sociedad el don específico heredado de Don Bosco. Los criterios de evaluación de un buen éxito del carisma son el aumento del número de presencias, donde es posible, fruto del dinamismo interior que lleva a esparcirnos, el crecimiento cualitativo y cuantitativo de las vocaciones, el desarrollo de la Familia Salesiana, la importancia evangélica y eclesial, la vida de santidad. Esto se puede comprobar, gracias a Dios, acá y allá. Los misioneros y el espíritu de misión son, pues, dos elementos necesarios del carisma que deben cuidarse y promoverse en cada una de las Inspectorías.

Mi agradecimiento va, naturalmente, a todos vosotros, queridos hermanos, por el don de vuestra vida al Señor en la casa y en la escuela de Don Bosco. La riqueza más grande de la Congregación no son las estructuras, por grandes y deslumbrantes que puedan ser o parecer, sino sus miembros. Es importante que impliquemos a otros colaborado-

res en la gestión de nuestras obras, que hagamos crecer la Familia Salesiana, que busquemos a personas cada vez más identificadas con nuestra propuesta educativo pastoral; sin embargo, el bien más precioso que posee la Congregación es la vida de cada hermano, tanto el que tiene cargos de animación o gobierno, como el que trabaja en servicios poco llamativos; tanto el que es joven y lleno de energías, como el que es anciano y acaso esté enfermo. Debemos estar muy agradecidos a todos los hermanos. Sin ellos, la Congregación podrá tener muchos amigos de Don Bosco, pero no Salesianos. Este dato nos hace pensar en el cuidado de las vocaciones, pero también en el acompañamiento de cada uno de los profesos. El hermano no es uno que comparte casa o trabajo, sino «uno que me pertenece», «un don del Señor» (NMI 43), con el cual se crea comunión y comunidad; en efecto, «Dios nos llama a vivir en comunidad, dándonos hermanos a quienes amar» (*Const.* 50). Sobre este tema, el CG25 y el Aguinaldo de 2003 son un impulso y un programa; estoy seguro de que las Inspectorías sabrán sacar de ellos tesoros para la renovación de las comunidades.

Este canto de alabanza me hace pensar, de modo particular, en nuestro punto central de referencia, Don Bosco, que siempre hay que estudiar e imitar, como nos propone el artículo 21 de nuestra Regla de Vida. Se trata de conocer a fondo su vida, su historia, su proyecto apostólico, tal como aparece en las Constituciones y en el desarrollo de la Congregación a través de los Capítulos Generales, especialmente los de los últimos treinta años. Se trata de caminar al mismo ritmo, en sintonía de sensibilidad y de opciones, aunque estemos en circunstancias bastante diversas. Visitando las Inspectorías, me doy cuenta de que las que han hecho el esfuerzo de asumir los Capítulos Generales y las grandes propuestas llevadas adelante por el Rector Mayor con su Consejo en los campos de la formación, de la pastoral juvenil, de la Familia Salesiana, de la comunicación social, de las misiones, de la economía, se sienten más insertas en el movimiento de la Congregación. Basta pensar en el esfuerzo de algunas Inspectorías para traducir los documentos más importantes, para hacerlos accesibles a todos los hermanos. Por desgracia, no faltan casos de resistencia al cambio, como si se tratase de algo facultativo, con el peligro de aislar a los her-

manos y a toda la Inspectoría. Bajo este punto de vista, considero que uno de los deberes no delegables de los Superiores de las Circunscripciones jurídicas (Inspectorías, Visitadurías, Delegaciones) es garantizar su identidad y crear sentido de Congregación. Soy consciente de que los más cercanos al centro tienen mayores posibilidades y más medios, y que a los más lejanos, a veces, les cuesta más. Por esto, aprecio muchísimo cuanto se hace en esta sentido y lo agradezco.

2. Los primeros meses de trabajo en el Consejo General

Decía al principio que ya se han pasado once meses desde el momento en que fui elegido Rector Mayor. Tal vez queráis saber qué he hecho en este período de tiempo. Comenzaré diciendo que, en estos primeros meses, el trabajo más fuerte lo he tenido en el ámbito del Consejo General, como es normal, también porque me propuse desde el principio trabajar mucho más colegialmente. Lo que significa que, en temas que ordinariamente no eran examinados o estudiados en el ámbito del Consejo —porque así había parecido bien—, por mi parte ha habido la opción de implicar mucho más a cada uno de los Consejeros.

* Un ejemplo de esta implicación de todos se refiere a la reflexión sobre la relación del Rector Mayor y del Consejo General con la UPS. Sobre este tema, hemos hecho un primer estudio, tanto a nivel institucional, como a nivel operativo. Hemos tenido siempre en la mente tres grandes elementos: la identidad de la UPS y su especificidad; el proyecto orgánico de nuestra Universidad, con un compromiso serio para encontrar personal para las diversas facultades; y, finalmente, la reestructuración edilicia, que en parte ya ha sido llevada a cabo con las nuevas residencias para las comunidades de estudiantes, la nueva biblioteca y la renovación de algunas áreas; y que deberá continuarse en el futuro con la nueva sede para la Facultad de Ciencias de la Comunicación Social y para las adaptaciones a las normativas de la seguridad.

Hemos también iniciado una evaluación institucional de la Universidad, comenzando por la Facultad de las Lenguas Cristianas y Clási-

cas y hemos cumplido una de las orientaciones de la última Visita de Conjunto respecto de la unificación en una única persona del Ecónomo de la Visitaduría y del Ecónomo de la Universidad. Precisamente porque la UPS es la Universidad de la Congregación, aprovecho la ocasión para agradecer a la Universidad y a la Visitaduría el servicio tan precioso que han desarrollado a lo largo de todos estos años, como también a todos los profesores que han contribuido con su trabajo intelectual y profesional a formar los cuadros de las Inspectorías y Diócesis y a hacer ocupar a nuestra Universidad el lugar que hoy tiene entre las Universidades Pontificias. Querría hacer sentir esta Universidad nuestra como una realidad que nos pertenece a todos nosotros y, por eso, invito a ser muy abiertos y generosos en la colaboración para el personal. Hasta hace pocos años, los Rectores Mayores sabían que podían fácilmente encontrarlo en las Inspectorías de Italia, que, en esta área específica como en otras, han sido siempre muy generosas y solidarias. Ha llegado el tiempo en que el carácter pluricultural de la Congregación y de la misma Universidad, además del hecho de la falta de personal en Italia, obliga a ser corresponsables para llevar adelante nuestra Universidad con calidad y competencia. El esfuerzo de renovación de nuestra Universidad requiere también la implicación de la Congregación, valorizando nuestra benemérita institución con el envío de hermanos de todas las Regiones de la Congregación para su especialización.

* Además de la ordinaria administración, una atención especial en estos meses en el Consejo ha sido el **nombramiento de los Inspectores**. Hemos nombrado ya, en este período, a casi treinta Inspectores. Vosotros sabéis que en la Congregación los Inspectores son 95; quiere decir que prácticamente hemos nombrado una tercera parte. Tal vez para un número tan grande de nombramientos en tan breve tiempo ha influido también la enfermedad de Don Vecchi, al término del curso pasado. De hecho, aunque en varias Inspectorías se habían hecho las consultas, el Consejo General anterior tomó en aquel momento la decisión de postergar el nombramiento hasta cuando se tuviese un nuevo Rector Mayor, conscientes de que se trata de una función muy específica del Rector Mayor. El nombramiento del Inspector

crea una relación muy particular entre el Rector Mayor y el Inspector, al que se confía una Inspectoría o una Visitaduría.

* Pero la empresa más comprometida, y diría también más importante, en este período ha sido la elaboración del **Proyecto de animación y de gobierno** del Rector Mayor y de su Consejo. Esto ha llevado varios meses de trabajo: en efecto, se ha querido implicar a los diversos Dicasterios dentro de la Casa Generalicia, y en el ámbito de la Congregación a las Regiones y a los Inspectores. Ha sido una experiencia muy provechosa. No quiero repetir aquí cuanto he escrito en la presentación que hice para su publicación en el número 380 de las ACG. Más bien os invito a leerla y a conocer bien el Proyecto de la Congregación para estos seis años. Es bueno —más aún, innecesario!— saber hacia dónde vamos caminando, cuáles son nuestras opciones prioritarias, qué metas queremos alcanzar, con qué estrategias hay que actuar, con qué clase de intervenciones. Me congratulo con las Inspectorías que ya han hecho su propia programación, teniendo presente tanto el Documento del CG25 como nuestro Proyecto histórico. Espero que las Inspectorías que no lo hayan hecho aún, se sientan estimuladas a hacerlo.

* Ha habido otros temas que han ocupado nuestra atención y nuestro tiempo. Además de cuanto he indicado respecto de la UPS, hemos iniciado también el estudio de la valorización de **Cremisán**. Hemos tenido en cuenta el presente y el futuro inmediato, dejando para otro momento más favorable una perspectiva a largo plazo, como posible hipótesis ya pensada por Don Vecchi. Todos sabemos cuán incierta es la situación política en Tierra Santa. Nos hemos preocupado de robustecer la Comunidad formadora y el Centro de estudios de Cremisán, haciéndolos cada vez más internacionales: Cremisán es una propuesta formativa para las ocho Regiones de la Congregación, como lo es la Comunidad para Teólogos del «Gerini» en Roma. En un mundo pluricultural y globalizado, nosotros reconocemos la importancia de experiencias de internacionalidad y de interculturalidad, a partir de los estudios teológicos. Se piensa también comenzar en los próximos años el uso de la lengua inglesa.

* También hemos concluido y aprobado los documentos sobre la identidad de las IUS, Instituciones Universitarias Salesianas, y sobre la

política de la Congregación a este respecto. Termina así un período extraordinario, con una delegación personal dependiente directamente del Rector Mayor, que ha tenido como finalidad recavar los datos sobre nuestras Universidades e Institutos de educación superior; tal período ha sido muy enriquecedor, porque nos ha permitido conocer mejor una realidad existente en la Congregación y porque ha alcanzado un nivel ejemplar de coordinación y de sinergia. Comienza ahora una nueva fase, más institucional, con la inserción de este sector en el Dicasterio para la Pastoral Juvenil, con un proyecto y una programación bien definidos, con el fin de garantizar cada vez mejor las condiciones que hagan significativas estas presencias y aprovechar en mayor escala su aportación. La Congregación no pretende estimular a todas las Inspectorías a tener la propia Universidad; lo que quiere es hacerse responsable de estas instituciones, estableciendo con claridad su identidad y definiendo los criterios que la hagan posible. Éstos serán tenidos en cuenta como cuadro de referencia, cuando se presente la demanda de erección de una nueva Universidad.

* Hemos estudiado y definido también la **política administrativa y financiera**, tratándose de un elemento tan importante, no sólo para el buen funcionamiento de la economía, sino también para su adaptación a la criteriología salesiana. Además del presupuesto (*budget*) 2003, aprobado por el Rector Mayor con su Consejo, se ha estudiado el balance 2001. A este respecto, muchas Inspectorías están caminando cada vez más por esta misma línea, tanto en ámbito provincial como local. Otras, en cambio, tienen que hacer todavía un camino para superar el peligro, nada irreal, de la falta de una gestión profesional y salesiana.

* En la misma línea, si bien este argumento se refiere más al Dicasterio para las Misiones, hemos definido los criterios para la **distribución de fondos**, teniendo presente que la Congregación, año tras año, por medio de las Procuras misioneras, distribuye una suma consistente, para llevar adelante el trabajo que realizan las Inspectorías en los diversos contextos, especialmente los más necesitados de subsidios y de solidaridad. A los Inspectores se les ha enviado una comunicación, que deben hacer conocer a los hermanos, tanto por lo que se refiere a las peticiones de ayuda, como al rendimiento de cuentas.

Una mayor responsabilidad en el uso del dinero y en dar cuentas es un deber moral respecto de los bienhechores y de los Directores de las grandes Procuras -Bonn, Madrid, New Rochelle, Turín- que de este modo podrán también informar a los mismos bienhechores.

* Además, hemos hecho un primer esbozo de borrador para **evaluar los Capítulos Generales**, tal como lo pidió el CG25, nº. 136. En la asamblea capitular se sintió la urgencia de revisar el modo como se han ido desarrollando los últimos Capítulos Generales desde el 23 al 25. Éstos han seguido utilizando un modelo que ha sido válido para los Capítulos Generales extraordinarios —es decir, el 19, el 20, el 21 y el 22— que tenían como fin la re-definición de la identidad de la Congregación y que se consideró concluida con la aprobación del actual texto constitucional. Los Capítulos siguientes tuvieron un tema sobre el cual reflexionar. Los capitulares han hecho sentir la necesidad de tomar como punto de partida la Relación que se presenta sobre el estado de la Congregación, para individuar juntos las grandes opciones que haya que tomar, las grandes áreas prioritarias, confiando posteriormente al Rector Mayor con su Consejo le misión de traducirlas operativamente en un proyecto de animación y de gobierno. En el ámbito del Consejo General se continuará la reflexión, para comunicar luego a las Inspectorías el resultado de la evaluación y eventuales propuestas, sabiendo que tales propuestas deberán hacerse no después de la mitad del sexenio.

* **Otros temas de estudio** se han referido a la necesidad de renovar el *portal internet* de la Congregación, tratando de hacerlo más completo, ágil e interactivo; materiales para los diversos proyectos pedidos por el CG25: el Proyecto Orgánico Inspectorial, el proyecto personal de vida y el proyecto de vida comunitaria; *Don Bosco International* (DBI), el servicio fundado desde hace años y que quiere presentar el rostro civil de la Congregación ante las instituciones de la Comunidad Europea acerca de todo lo que se refiere a la juventud, y *Don Bosco Network*, que es la red de las Procuras misioneras que actúan bajo el título del DBI; la atención a los *bienes culturales* de la Congregación, para lo que se piensa en una coordinación de algunos Dicasterios para cuidar las bibliotecas, los museos, los archivos, las

obras de arte, la producción de comunicación social; la actualización del *Vademecum del Consejo General*, que recoge la codificación de las *Constituciones y Reglamentos* sobre las diversas funciones del Rector Mayor y del Consejo y, al mismo tiempo, las sugerencias que provienen de la experiencia; el sondeo hecho a toda la Congregación sobre la conveniencia de un *logo común*; finalmente, el tema de la *comunidad de la Casa Generalicia*.

Como veis, hemos dedicado gran parte del trabajo del Consejo al estudio. Es un elemento que no se debe minusvalorar, ante todo porque nos dice que la animación y el gobierno de la Congregación, de una Inspectoría y de una Comunidad, tienen necesidad de reflexión; pero también porque es imprescindible establecer las políticas de gobierno y definir los criterios de identidad y de evaluación. No ha sido tiempo perdido. ¡Más aún! Yo pienso que éste es un deber que produce frutos a largo plazo, porque son los proyectos comunes, además del afecto hacia cada hermano, los que verdaderamente ayudan a crear comunidad y unidad.

3. La actividad de orientación doctrinal

La segunda parte de mi trabajo durante este período ha estado, sin duda, en el campo de la **orientación doctrinal** —espiritual, comunitaria y pastoral— que debe ser entendida cada vez más como un elemento de gobierno y no como mera animación.

Acerca de este aspecto específico querría recordar un elemento que Don Juan Vecchi, y también Don Egidio Viganò, subrayaba mucho. Cuando aparecían sus cartas, él decía explícitamente que no habían sido escritas sólo para hacer una lectura espiritual, sino para estudiarlas, para que entraran a formar parte de la cultura salesiana, entendida no bajo el punto de vista de simples nociones, sino más bien bajo el punto de vista de la *Gaudium et Spes*, es decir, como la manera salesiana de ser, de reaccionar, de afrontar la realidad de relacionarse recíprocamente.

En este período he escrito sólo una carta circular, la de la santidad; pero he redactado, además, la presentación del documento del

CG25; el comentario escrito sobre el Aguinaldo y una presentación en video; la introducción al Proyecto de animación y de gobierno del Rector Mayor y del Consejo General, que se encuentra en el número anterior de las Actas del Consejo General. Evidentemente ha habido también otras muchas intervenciones: conferencias, saludos, mensajes, comprendidos los que van al Boletín Salesiano, a la Familia Salesiana y al Movimiento Juvenil Salesiano, entrevistas de periódicos, radio, televisiones, que realmente requieren mucho tiempo de preparación. Ahora conozco de forma más directa el ritmo de vida y el horario de trabajo de Don Bosco y de mis predecesores, y la insistencia de uno de ellos, que decía que el Rector Mayor debe dedicar una gran parte del tiempo a estudiar para poder ofrecer una doctrina sólida, de modo que los mensajes que escribe puedan iluminar y proponer, y no una palabra meramente formal y, consiguientemente, poco incisiva.

De todos modos, veo que los documentos salesianos no llegan a su debido tiempo a todas las Inspectorías, o al menos no a todas las comunidades, creando una situación algo singular: sucede, en efecto, que mientras un documento no ha sido todavía leído, el Rector Mayor ya está escribiendo otro. La solución no es ciertamente la de dejar de escribir, porque el superior que hace este servicio no escribe para su propia gloria, sino para guiar y acompañar el curso de la vida humana, eclesial y salesiana. Se puede ciertamente hacer una pausa y no escribir, pero con esto no se detiene la historia, ni se afrontan los problemas, ni se ilumina la vida.

Pienso que sobre este punto, todos, comenzando por la Dirección General, estamos llamados a hacer un esfuerzo para favorecer el acceso inmediato a las diversas comunicaciones. Nosotros estamos tratando de poner los textos en nuestro *sitio*, para que se puedan recibir directamente por *internet*. Naturalmente, toca a las Inspectorías preocuparse por la distribución, el estudio y a veces también la valoración, siempre tratando de que sean conocidos y asumidos. En esta línea, un buen hermano de la Casa Generalicia me sugería no escribir una nueva carta, sino después de haber evaluado la manera como había sido acogida y asumida como programa de vida la carta sobre la

santidad. Aunque al final no he considerado oportuno aceptar esta sugerencia, sigue siendo válida su preocupación.

Por ahora, os anticipo que tendría la intención de orientar las cartas y otras comunicaciones importantes durante el sexenio según los objetivos del Proyecto de animación y de gobierno y a la luz del CG25. Será un modo de profundizarlo e iluminar la praxis.

4. Visitas a las Inspectorías

No he hecho todavía muchas visitas a las Inspectorías. Digo «todavía», porque mirando la agenda para el futuro, es para asustarse... Por una parte, me doy cuenta de que la presencia en las Inspectorías es un medio privilegiado de animación, sobre todo cuando las visitas están bien preparadas; por otra parte, soy consciente de que no puedo estar mucho tiempo fuera de la Casa Generalicia, porque tengo necesidad de atender muchas otras responsabilidades. Me pongo a vuestra disposición y pido vuestra comprensión, si el Rector Mayor no siempre puede visitar todas las Inspectorías. Hay que decir que también el Vicario desempeña este papel en muchos casos; en el Consejo hay también la preocupación para que todas las Inspectorías puedan ser visitadas por los diversos Consejeros de Sector, además de serlo por los Consejeros Regionales.

De *Europa* he visitado varias Inspectorías de Italia: la *Inspectoría Lombardo-Emiliana*, al comienzo de mi mandato y, muy brevemente, con ocasión de la fiesta del Beato Artémides Zatti en Boretto, por lo que deberé volver de nuevo; el *Piamonte y el Valle de Aosta*, que es una Inspectoría que visito con frecuencia, ya que allí se encuentra la Casa Madre y los lugares de referencia de nuestros orígenes; la *Lígre-Toscana*; *Cerdeña*; la *Inspectoría Romana*, en la que he participado en muchos acontecimientos; y la *Véneta*. He visitado *Francia, España*, particularmente Salamanca para recibir la ciudadanía, habiendo estudiado en aquella Universidad; *Polonia y Albania*. De *América* he estado en *México, Argentina*, en la *Inspectoría de Recife en Brasil*. De *Asia* he visitado *Filipinas y Thailandia*. No he estado todavía en ningún país de *África* ni de *Oceanía*.

También respecto de estas visitas, deseo compartir con vosotros algunas experiencias, pero sobre todo alguna reflexión que he hecho al entrar en contacto con ellas y conocer algunas de estas Inspectorías. Evidentemente, no hablaré de todas.

4.1. En Italia

Comienzo mis reflexiones partiendo de la visita a las Inspectorías de Italia. Éstas tienen el privilegio de ser herederas directas del carisma de Don Bosco. Y verdaderamente lo han sabido acoger muy bien y también transmitir. En síntesis, podría decir que la organización y la vivencia personal y comunitaria de estas Inspectorías trata de ser fiel a la criteriología salesiana presente en las Constituciones.

Cuando se tiene la visión de conjunto de la Congregación, que está presente en cerca de 130 países del mundo; cuando se tiene la oportunidad de participar, por ejemplo, en una experiencia como la del CG25, en el que la mundialidad está verdaderamente bien representada, nos damos cuenta de que hay una identidad dentro de la diversidad cultural de nuestra Congregación Salesiana. Esto hay que atribuirlo, en gran parte, ante todo a la capacidad de transmisión fiel de un carisma, a su implantación, a su arraigo y a su capacidad de difusión en los diversos países y contextos donde se ha desarrollado la Congregación. Hay que decir que ha sido una política sabia de gobierno el no concentrar a todos los Salesianos italianos en el mismo país, el no multiplicar sin medida las Inspectorías en Italia, el favorecer de este modo la misionariedad en Italia y, por tanto, la mundialidad en la Congregación.

Bajo este punto de vista, la intervención previsoramente de Don Bosco desde el comienzo, cuando en 1875 mandó la primera expedición misionera, se ha manifestado dinámica, valiente y acertada. Con este impulso se continuó cada año y, a veces, con dos expediciones en un año. Esta misionariedad puede explicar nuestra expansión mundial, pero también la actual configuración de la Congregación, que tiene una presencia, en su conjunto, bien equilibrada en los cinco continentes. Es verdad que hoy no hay tantas vocaciones en Italia, al me-

nos no tan numerosas como en el pasado; es verdad que la presencia salesiana en países de antigua tradición cristiana de Europa deberá reconfigurarse; pero es igualmente verdad que nuestra Congregación sigue creciendo en toda el Asia, no solamente en India, y en África.; mientras se constata que en América Latina las cifras permanecen, más o menos, constantes.

Esta presencia de la Congregación en el mundo se debe, de manera especial, aunque no exclusiva, a los Salesianos de Italia. Desde mis primeras «Buenas Noches» he querido agradecer a los Salesianos italianos la transmisión fiel y dinámica del carisma. En aquella misma intervención capitular he puesto en evidencia que este compromiso ha pasado hoy a todos los Salesianos, ante todo por el hecho de que la Congregación ya no es —o no es solamente— italiana, sino verdaderamente mundial; y también por el hecho de que la responsabilidad ahora debe pasar a las Inspectorías en los diversos contextos.

La misionariedad de la presencia salesiana italiana, que sigue siendo muy fuerte, ha jugado un papel importante también en la inculturación del carisma. Vosotros encontraréis a los misioneros italianos en algunas de las experiencias de inculturación más logradas en la Congregación, porque han estudiado la antropología aplicada, han tratado de penetrar en la cultura de los pueblos, han aprendido sus lenguas, han escrito sus gramáticas y creado diccionarios, han promovido y acompañado sus procesos. Sería miopía no valorizar lo que la presencia salesiana italiana ha dado a la Congregación: entre otras cosas, un sentido muy fuerte de Congregación y ejemplos válidos de inculturación.

Pero ¿qué significa la afirmación de que ahora el compromiso de la transmisión del carisma debe pasar a todas las Inspectorías? Que cada Inspectoría debe desarrollar y cuidar estos elementos y, ante todo, un profundo conocimiento de Don Bosco. ¡Hay que conocer bien a Don Bosco! No se puede vivir de «lugares comunes», o de anécdotas, sin descubrir nunca dónde se encuentran criterios y leyes de vida salesiana. ¡Se debe estudiar a Don Bosco! Indudablemente hay una transmisión vital del carisma, del espíritu, de la espiritualidad, de la misión. Es una especie de hermenéutica existencial de lo que significa hoy ser

Salesiano. Pero esta experiencia debe ser codificada y tener un cuadro de referencia. En vista de este trabajo tan fundamental, aquí, en Italia, se ha hecho una inversión muy consistente de personal, en el campo de la *historia*, tanto en el de la biografía como en la historiografía crítica, en el campo de la *pedagogía y de las ciencias de la educación*, en el campo de la *espiritualidad*. Se trata de tres elementos esenciales para un conocimiento profundo y una transmisión fiel del carisma. Así pues, el paso de la responsabilidad de la transmisión del carisma a todas las Inspectorías del mundo no puede ser un «*eslogan*» vacío de contenidos; tiene consecuencias. Y estas consecuencias deben ser explicitadas, precisamente porque después hay que evaluar si verdaderamente las Inspectorías son capaces de tomar en mano el testigo.

Hay otro elemento muy importante: la *santidad*. La transmisión de un carisma, para que sea precisamente fiel, tiene necesidad de testimonios y de santidad. Pienso que todos somos conscientes de que pertenecemos a una familia de santos, hermanos, miembros de la Familia Salesiana, educandos que han alcanzado un alto grado de vida espiritual. Es muy hermoso visitar las Inspectorías y descubrir estos modelos, cercanos a la realidad de todos, hasta el punto de poder decir: Mirad qué han sido capaces de hacer estos hermanos o estos muchachos y qué estamos llamados a hacer y a ser también nosotros.

4.2. *En Francia*

Me adelanto a decir que había ido a Francia esencialmente para aprender algo de francés, por tanto no para hacer una visita. Pero, al final, el objetivo primario se ha conjugado con un programa de visitas a las comunidades de Alsacia, de Bretaña y de Normandía. Ha sido una experiencia muy grata, interesante y enriquecedora.

Tres elementos, particularmente, me han causado impresión. Ante todo, un gran amor a Don Bosco. Sabemos que Don Bosco fue a Francia en busca de fondos para pagar los gastos de la Iglesia del Sacro Cuore, y sobre este tema él fue muy explícito. Lo más hermoso es que, además de conseguir la ayuda que pedía, Don Bosco se convirtió en un imán para el pueblo francés, que quedó enamorado de él. Le-

yendo algunos documentos de la primera visita de Don Bosco, hojeando las páginas de algunas de sus intervenciones en las iglesias, se ve cómo logró suscitar y despertar gran asombro y admiración en el pueblo francés.

En segundo lugar, me han llamado la atención los centros de formación profesional y las escuelas agrícolas de alto nivel, algunas de ellas con un número muy grande de internos. No me habría imaginado este tipo de presencias en un país que es uno de los más desarrollados de Europa. Las escuelas técnicas industriales, como también las agrícolas, además del hecho de estar en línea con un sector típicamente salesiano, nos consienten seguir educando a los jóvenes del mundo del trabajo y del campo, incluso en contextos ricos y de bienestar; lo cual no es indiferente. Me parece haber descubierto un gran sentido de responsabilidad en el campo de la misión salesiana.

La tercera iniciativa interesante es la construcción de un centro de formación salesiana para los seculares en Lyon, que deberá ser inaugurado dentro de un año. Es un signo de la identidad salesiana que se comprueba en la misión; del amor a Don Bosco al que me refería antes; de la capacidad de creer en su carisma y del compromiso de compartirlo y difundirlo, en línea con la praxis de Don Bosco y fiel a las orientaciones de los últimos Capítulos Generales, particularmente —me refiero a esta iniciativa de Lyon— el CG24.

4.3. *En Polonia*

En Polonia he hecho una visita a las cuatro Inspectorías: Cracovia, Pila, Varsovia y Breslau. La visita a cada Inspectoría había sido preparada con gran esmero y, a pesar de la dificultad de la lengua, ha resultado muy bien.

** Contacto con los orígenes*

Ante todo, *la visita a Cracovia*. Tal vez la experiencia que me ha causado más impresión ha sido la visita a Oswiecim, la obra inicial de la presencia salesiana en Polonia. Un lugar desde el que el carisma sa-

lesiano se ha difundido a toda la nación y también al Este de Europa, de forma tan fecunda que hoy tenemos más de mil Salesianos en Polonia. Oswiecim es, pues, elocuente por su misma ubicación. Se encuentra muy cerca, a no más de cinco km, del campo de concentración de Auschwitz, idonde ha estado el cementerio más grande del mundo en los años 1940-1945! Es estimulante pensar que en los alrededores de aquel gran cementerio, la expresión más trágica de una anticultura de muerte, había una obra donde la vida, como una semilla, crecía simultáneamente y se desarrollaba engendrando esperanza.

Sorprende ver la fecundidad vocacional del pasado y también del presente, el profundo sentido religioso del pueblo, la tenacidad para conservar la propia identidad. Los Salesianos son conscientes de que la entrada de Polonia en la Comunidad Europea aportará, junto con el bienestar, un cambio cultural; y están dispuestos a afrontarlo bien.

* *Dinamismo de la Familia Salesiana
y del Movimiento Juvenil Salesiano*

En *Breslau* el acontecimiento central ha sido una grande y solemne celebración en el famoso Santuario de la Virgen de Czestochowa. Es el corazón espiritual de Polonia y aquí se puede sentir su densidad religiosa. Para mí ha sido un momento personal de gran emoción. Sin embargo, desde el punto de vista de la animación, el momento más interesante ha sido el encuentro con toda la Familia Salesiana, en el que participaban algunos jóvenes oratorianos del Oratorio de Poznam. Éstos han presentado la primera parte del film que están rodando sobre los cinco jóvenes mártires de Poznam. Ha sido un placer escuchar su narración, la manera como se sienten identificados con aquellos muchachos mártires. ¡Saben que son herederos de un tesoro espiritual que hay que comunicar! No pienso que sea una exageración si os digo que, después del Oratorio de Valdocco, el Oratorio más famoso en todo el mundo se puede considerar ahora el Oratorio de Poznam, donde ha florecido la santidad, no sólo por el martirio, sino por la calidad de vida salesiana. La beatificación de los jóvenes mártires ha evidenciado los rasgos de personalidad que habían desarrolla-

do en el Oratorio; de esto eran conscientes aquellos jóvenes que, al presentar el film, confesaban: «Somos depositarios de un tesoro que hay que comunicar a los jóvenes del mundo». Han sido estos jóvenes quienes han presentado el mensaje y el testimonio; tanto que yo decía para mis adentros: ¿Qué puedo añadir a todo esto? Hemos oído lo que es capaz de hacer un Oratorio salesiano: crear personalidades robustas que se manifiestan precisamente en los tiempos de crisis; jóvenes que han tenido un encuentro con Cristo; jóvenes que han aprendido a servir; jóvenes que sabían que su fe los podía llevar hasta el martirio; jóvenes de una gran esperanza, la de la victoria del bien sobre el mal. La historia les ha dado razón. Apenas tres años después de su sacrificio, el nazismo acabó; y lo mismo sucedió luego con la ideología comunista; y esto quiere decir que en aquellos oratorianos tenemos una santidad juvenil madura.

** Un «nuevo» campo de la misión salesiana*

En *Pila* hemos tenido una celebración estupenda, con tal participación que la iglesia, magnífica, era insuficiente para acoger a todos. Pero la experiencia que más me ha sorprendido ha sido el encuentro con toda la comunidad educativa de la escuela de Aleksandrów Kujawski, porque me ha hecho ver el nuevo planteamiento de los Salesianos de Polonia en el campo de la escuela, con gran éxito. Ha venido a hablar la Señora Ministra de Cultura, agradeciendo en nombre del Gobierno polaco el trabajo que los Salesianos de Polonia están desarrollando en el sector educativo. Han pasado apenas diez años desde el momento en que los hermanos han vuelto a trabajar en el mundo de la escuela; y en diez años se ha dado un cambio profundo y de futuro. Se trata de un hecho importante, porque los Salesianos jóvenes no tenían experiencia en el campo de la educación formal, y han descubierto que es un campo muy prometedor y que se puede hacer todavía muchísimo por y con los jóvenes en este contexto.

* *Casas de formación y Centros de estudios*

La visita a *Varsovia* se ha concentrado en el día pasado en Czerwinsk, con la posibilidad de encontrarme con la mayor parte de los hermanos, pero que me ha dado también la oportunidad de hacerme una idea más completa y apreciar mejor las casas de formación de Polonia: los noviciados de Kopiec (PLO) y de Czerwinsk (PLE), y los Centros de estudios de Cracovia (PLS), Lodz (PLE) y Lad (PLN).

Este último celebraba el 50º aniversario de su existencia. Después de la solemne celebración religiosa y académica, que coincidía con la inauguración del año, he tenido un encuentro con el grupo de profesores que trabajan en nuestros Centros de estudios y en el mundo universitario. Viendo su número y la calidad del servicio que prestan, he podido constatar que las Inspectorías han sabido invertir en la preparación del personal en tiempos bastante difíciles, y tienen hermanos muy cualificados, que han dado prestigio a nuestra presencia en el sector universitario salesiano y eclesial.

4.4. *En Argentina*

En el viaje a la Argentina he visitado las cinco Inspectorías siguiendo este orden: Buenos Aires, Bahía Blanca, La Plata, Córdoba y Rosario.

Dos han sido las razones que me han movido a aceptar la invitación que se me hizo durante los días del Capítulo, aunque inicialmente me había fijado como criterio para las visitas el dar prioridad a las Inspectorías que no habían sido visitadas por Don Vecchi; ni, en su último sexenio, por Don Viganò, a causa de sus enfermedades.

La primera razón era el homenaje que los hermanos y miembros de la Familia Salesiana de la Inspectoría de Bahía Blanca querían rendir a Don Vecchi, al que han dedicado una escuela en Viedma y un museo en Fortín Mercedes; y al Señor Zatti, al que han dedicado otra escuela, también en Viedma.

La segunda razón era el deseo de estar cerca de los hermanos de Argentina en la difícil situación económica que el país está atravesando.

Sin entrar en los detalles de la visita, he descubierto en Argentina una presencia de la Congregación muy significativa, no sólo por el número de las Inspectorías, aunque ahora algunas de ellas numéricamente son pequeñas, sino sobre todo por una realidad reconocida por todos —autoridades civiles y eclesiales, empresarios y mundo intelectual, gente del lugar y de otras partes—, es decir, la capacidad de haber creado cultura en la Patagonia. Es un juicio que ya había oído a algunos Jesuitas hace años, cuando hice una visita a Punta Arenas. Resulta difícil, para quien no ha visitado nunca la Patagonia, imaginarse la aportación, en términos de civilización y de cultura, dada por nuestros hermanos; idebo reconocer que me he sentido orgulloso de ellos!

También en esta tierra el carisma se ha implantado fielmente y ha fructificado. Se puede comprobar en el desarrollo vocacional que ha tenido en el pasado, también con la presencia de misioneros argentinos en diversas partes del mundo; Argentina —recordémoslo— ha dado el primer Rector Mayor nacido fuera de Italia. Sobre todo, ha dado frutos de la santidad, que es la verdadera prueba de la inculturación de un carisma: *la santidad de Laura Vicuña*, chilena, que maduró y murió en esta tierra, cuyos restos mortales se encuentran en Bahía Blanca. Igualmente, *la santidad de Ceferino Namuncurá*, que es un fenómeno religioso social mucho más grande de lo que podemos imaginar, como lo demuestra el muro de inscripciones de agradecimiento por las gracias recibidas con su intercesión, que se encuentra en Fortín Mercedes; y, naturalmente, *la santidad del Señor Artémides Zatti*.

4.5. *En Filipinas y en Thailandia*

Los motivos del viaje

Ante todo, el primer motivo del viaje iba unido a la celebración del 50º aniversario del inicio de la presencia de los Salesianos en las Filipinas, que había sido dos años antes. Don Vecchi había aceptado el compromiso de estar presente en las Inspectorías en esta ocasión importante, pero su enfermedad no permitió el desarrollo de las celebraciones en las fechas propias del aniversario.

También hay que decir que los primeros Salesianos que llegaron a Filipinas habían sido dos hermanos venidos de México muchos años antes: Don Guillermo Piani, que fue como Delegado Apostólico y que después regresó a México como Nuncio Apostólico; él llevó consigo a un sacerdote mejicano nativo de Texas, pero que había vivido en la ciudad de Puebla (México), Luis La Ravoire Morrow, que algunos años después sería Obispo de la diócesis de Krishnagar en India. Oficialmente los Salesianos llegaron a las Filipinas en 1950. De todos modos, mi presencia ha celebrado también el 50º aniversario de la escuela de Mandaluyong, el *Don Bosco Technological Center*.

El Thailandia, en cambio, se celebraba el 75º aniversario de la presencia salesiana. Los primeros misioneros que llegaron allá fueron los hermanos expulsados de la China. Es éste un hecho muy interesante, digno de una reflexión histórica: China, providencialmente, se está revelando como la Inspectoría madre de varias Inspectorías de Asia, ya que habiendo sido expulsados los Salesianos, éstos arribaron a otras naciones. El éxodo de la China ha producido la *plantatio* del carisma en otras tierras, desarrollando así la presencia salesiana en Asia. Probablemente el estudio histórico, que un hermano está llevando adelante como preparación para la celebración del centenario de la presencia salesiana en China, nos ofrecerá datos y elementos sobre estas páginas de historia salesiana. Ciertamente el tema merece una verdadera y propia investigación.

Último motivo, «*last but not least*», de mi viaje al Extremo Oriente ha sido la invitación para predicar los ejercicios espirituales a los Inspectores y a los Delegados de las Inspectorías y Delegaciones de las dos Regiones de Asia. Éste es un elemento que considero muy importante desde el punto de vista de la animación del Rector Mayor, por el efecto multiplicador que puede tener semejante intervención.

La visita a Filipinas

El hecho más importante de las jornadas en la *Inspectoría de Manila* ha sido, sin duda, la visita hecha a todas las obras. Creo haber encontrado a todos los hermanos, a los Directores y las comunidades, a

los formadores y a los jóvenes Salesianos en formación, a los enfermos y también a la Familia Salesiana.

Las presencias más notables en la Inspectoría de Manila, a mi parecer, son los *Technological Training Centres*, que los hermanos llevan adelante, tanto en la ciudad como en el campo, tratando de preferir y atender a los muchachos que han sido marginados de la educación sistemática e institucional. Efectivamente, hay el propósito de hacer operativa la decisión tomada en el pasado Capítulo Inspectorial de robustecer los centros de formación profesional en el campo, teniendo en cuenta el hecho que las Filipinas siguen siendo un País fundamentalmente agrícola, con el 75% de la población juvenil viviendo en los campos. He encontrado también una presencia consistente entre los muchachos de la calle con tres obras significativas. Particularmente, pondría de relieve la obra de Tondo, verdadero «*slum*», uno de los barrios más pobres, más poblados y más populares de Manila, donde la presencia salesiana es un signo de esperanza y de vida. Os confieso que me he emocionado profundamente viendo el deseo de vivir de esta gente y su capacidad de creer en el propio futuro, mientras se siente bien acompañada y muy querida por nuestros hermanos Salesianos y hermanas Salesianas.

En la *Inspectoría de Cebú* he comenzado la visita en la primera casa salesiana en las Filipinas: Victorias, en la isla de Negros, presencia muy cercana a la diócesis que ha sido confiada al ex Inspector Don Patrick Buzon, el cual ha sido consagrado obispo el 19 del pasado febrero.

También en esta Inspectoría, la presencia a favor de los muchachos de la calle y de la población más abandonada es significativa.

Visitando el Oratorio de Pasil, uno de los barrios más pobres de Cebú, me he dado cuenta del trabajo fructífero que los hermanos desarrollan entre los muchachos y de cómo se ha ido enriqueciendo la religiosidad de aquella gente, aunque todavía haya que hacer mucho desde el punto de vista de la promoción social. Es una obra muy semejante a la de Tondo. Ver a nuestros hermanos en estos lugares, lo que hacen con y por los jóvenes, nos hace pensar en nuestros humildes orígenes y nos asegura el éxito que es fruto de la fidelidad. ¡No os oculto que entre ellos me he sentido orgulloso de ser Salesiano!

Algunas consideraciones

Por una parte, impresiona la inmensa religiosidad popular del pueblo filipino; en cierto modo es una expresión inculturada de la fe que, sin embargo, tiene necesidad todavía de ser evangelizada, hasta alcanzar una mayor unidad entre fe y vida. Por otra parte, impresiona el constatar en la juventud una cierta pérdida de identidad cultural. Me ha parecido que el pueblo filipino tiene una rica raíz cultural, pero que al mismo tiempo se siente muy condicionado por el modelo de vida occidental.

La presencia masiva de los jóvenes en nuestras obras y su disponible apertura a la propuesta religiosa, por una parte nos hace sentirnos satisfechos, pero también nos hace reflexionar sobre el motivo de la actual escasez de vocaciones. Basta pensar que este año hay sólo cinco novicios; uno de la Inspectoría de Manila, dos de la Inspectoría de Cebú y dos de China. Creo que se debería profundizar la reflexión. La primera consideración espontánea que surge es la de la falta, tanto de un acompañamiento más cualificado y capaz de hacer propuestas a los numerosos jóvenes y grupos que, ciertamente y con espíritu de sacrificio, atendemos en nuestros ambientes, cuanto de una propuesta mucho más clara, decidida y convincente. Es necesaria nuestra presencia en medio de los muchachos, nuestra credibilidad y nuestro testimonio, un ambiente que educa, en el que se respire la salesianidad, una gran profesionalidad en el «*management*», pero sobre todo en la mística y en la espiritualidad del «*Da mihi animas*»; en una palabra, hacen falta comunidades que amen a los jóvenes y que sean signos del amor de Cristo a ellos. La vocación implica la propuesta, pero es fruto de una presencia atrayente, espiritualmente intensa, apostólicamente comprometida. Todo esto es lo que llamamos *Pastoral Juvenil de calidad*. Esto vale, evidentemente, para todas las Inspectorías y para cada comunidad.

No debemos olvidar que las Filipinas —junto a Timor Oriental— son el único País católico de Asia. Este dato da a la Iglesia del país una gran responsabilidad histórica, que se debería traducir no tanto, o no ante todo, en el esfuerzo de convertir al cristianismo a los otros Países

del continente, cuanto en el de ser paradigma, modelo de lo que significa ser un País católico, rico en valores cristianos.

La visita a Tailandia

Los dos primeros días en la Inspectoría de Tailandia se han caracterizado por las grandiosas celebraciones organizadas por el jubileo de la presencia salesiana, muy bien preparadas, tanto las religiosas, como las civiles, en las que han participado miles —ino exagero!— de jóvenes. Entre las primeras, la Misa presidida por el Cardenal Michael Michai Kitbunchu el día de la fiesta de San Francisco de Sales. Entre las segundas, la que ha tenido como escenario el estadio abierto de Bangkok, con una participación de más de 8.000 muchachos, en representación de las 22 escuelas que los Grupos de la Familia Salesiana dirigen en la capital: Salesianos, Hijas de María Auxiliadora, Hermanas del Inmaculado Corazón de María, Hijas de la Realeza de María, estas últimas fundadas, las primeras por Mons. Pedro Carretto, y las segundas por Don Carlos Della Torre.

Hay que poner de manifiesto precisamente este testimonio de sinergia y de colaboración de toda la Familia Salesiana, en el que destaca claramente la implicación muy fuerte de los Antiguos Alumnos, tanto católicos —una minoría— como budistas. El anterior Presidente de la Asociación de los Antiguos Alumnos era budista y ha estado con nosotros todos los días de la visita. Es una persona que conoce y ama mucho a Don Bosco, que está muy comprometido y ha sido alumno, no sólo en Tailandia, sino también en Australia, adonde se ha trasladado como emigrante y ha encontrado también a los Salesianos.

En su saludo, el Vice Primer Ministro, también él antiguo alumno y budista, ha hecho un elogio extraordinario de Don Bosco —y sus palabras revisten un significado todavía más fuerte, precisamente porque provienen de un no católico— y de la aportación prestada por los Salesianos en sentido amplio al desarrollo de la sociedad tailandesa.

De todos modos, ha sido el último día de la visita el que me ha dado un cuadro efectivo y una imagen más completa de la historia de los Salesianos en Tailandia, del influjo de su presencia en la Iglesia y

en la sociedad, de su significatividad. Ha sido una jornada que ha comenzado muy temprano por la mañana y que se ha concluido muy tarde, cuando hemos llegado al aeropuerto para regresar a Roma. Hemos pasado de una casa a otra. He tenido ocasión de conocer mejor la estatura y la importancia de dos grandes hombres, como Mons. Cayetano Pasotti y Mons. Pedro Carretto, ambos de grandes miras. Apenas llegados a través del río, se habían instalado en una aldea llamada Bangnökkuek, donde ahora se encuentra la catedral, y de donde se extendió la presencia salesiana a otras ciudades del país. En efecto, años después Mons. Carretto se dio cuenta de que aquel lugar ofrecía pocas posibilidades de expansión, también por la limitación territorial del río, y decidió transferir el centro de la diócesis a Ratburi, donde construyó el gran templo dedicado a Don Bosco y una escuela que hoy cuenta con 10.000 muchachos. La cosa, tal vez, más interesante es que los sacerdotes diocesanos aprendieron de Mons. Carretto a comprometerse en el campo de la educación. Sinceramente debo decir que si no hubiese visto personalmente cuáles fueron los orígenes de la presencia salesiana en Tailandia, la evolución que se ha verificado con la consiguiente opción de ir a otras ciudades como Bangkok, Bangpong, Sampram y Hua Hin, no habría profundizado suficientemente el conocimiento de la presencia en Tailandia, donde he encontrado obras verdaderamente muy significativas en el campo de la educación. Esta vez no he podido visitar a los hermanos que trabajan con tanto celo en Camboya.

Algunas consideraciones

En Tailandia he quedado impresionado sobre todo por el desarrollo social y económico de un País que, hace apenas treinta años, era muy pobre y que ha alcanzado un nivel económico superior al de muchos Países de América Latina. Esto ayuda a comprender el desplazamiento de interés económico, pero también teológico, de América Latina a Asia.

Los grandes centros educativos con escuelas como los *Technological Training Centres*, que había visto en Filipinas, y dos presencias

a favor de ciegos, una dirigida por las FMA y otra por los SDB, son verdaderamente significativos. La presencia católica en la nación es muy reducida: los católicos son apenas 400.000, es decir, el 0'5% de la población, que es en su mayor parte budista. Pero es bastante digna de notar la inserción de los católicos en general, y de los Salesianos en especial, en el tejido de la sociedad, sobre todo a través de la educación.

En este contexto, creo que los Salesianos tenemos un triple gran desafío que acoger y afrontar: ante todo, la identidad carismática, que se debe cuidar con un conocimiento cada vez mayor y cada vez más profundo de Don Bosco; la atención a los más pobres, como un elemento que puede hacernos cada vez más significativos en un contexto budista, incluso porque es una opción contracultural; y las vocaciones, de las que depende siempre la vitalidad y el futuro de las Inspectorías.

Esta primera experiencia en el mundo oriental salesiano me ha hecho comprender, sobre todo, dos cosas. En primer lugar, el interés que Asia está suscitando a nivel económico, social, religioso y teológico. En segundo lugar, la urgencia de la cuestión de la inculturación del carisma, que será cada vez más fuerte y sentida, y que implica, por una parte, una gran identidad cultural, pero, por otra, una identidad salesiana igualmente grande. Se trata de un proceso que debe ser absolutamente iluminado y acompañado. Me he propuesto, de hecho, escribir una carta circular sobre el tema.

5. Conclusión

Concluyo esperando haber satisfecho las esperanzas de todos vosotros, interesados como estáis por todo lo que sucede en la Congregación. Nada de ella nos debería ser indiferente. El Rector Mayor desempeña una función carismática e institucional; es importante que los hermanos estén informados del ejercicio de su función. La visita a las comunidades representa el acercamiento a la vida de la Congregación; ésta se enriquece cada vez más por la mejor relación que se pueda establecer. Las reflexiones que propongo no quieren expresar un

juicio de valor; intentan ser una lectura salesiana de nuestra realidad, para iluminar y estimular no sólo a cada Inspectoría, sino a toda la Congregación.

A lo largo del sexenio, en las cartas familiares sobre nuestra vida pedidas por el CG25, pienso presentar cada una de las ocho Regiones, porque considero muy importante que todos los Salesianos tengan una visión amplia de la Congregación.

Deseo que esta comunicación produzca frutos de crecimiento del sentido de Congregación y de la corresponsabilidad en todos nosotros. Estas comunicaciones ayudan, efectivamente, a reforzar la comunión afectiva y efectiva, la pertenencia carismática y el espíritu de familia; precisamente por esto, creo que este género de comunicación debería realizarse en todos los ámbitos, comprendidos el inspectorial y el local.

He comenzado esta carta con las palabras de Don Bosco: *«Esté cerca o esté lejos, yo siempre pienso en vosotros»*. La quiero concluir asegurando mi recuerdo permanente en el afecto y en la Eucaristía de cada día.

Mientras os escribo, soplan fuertes vientos de guerra y no puedo dejar de tener presentes los mensajes que me han dirigido los jóvenes de Bagdad, que sueñan un mundo en paz, donde también ellos puedan desarrollar todas sus potencialidades y alcanzar la plenitud de vida. En este año del Rosario recemos por la paz del mundo; confiemos a María, la Virgen de la Anunciación, la gracia de traernos la buena noticia de la paz, que es don y compromiso, que es «empeño permanente», como ha dicho Juan Pablo II en el Mensaje para la Jornada de la Paz de este año 2003, que crea las condiciones mejores para crecer en comunión y fraternidad. «Hagamos de cada familia y de cada comunidad 'la casa de la comunión'».

Pascual CHÁVEZ VILLANUEVA
Rector Mayor



2. ORIENTACIONES Y DIRECTRICES

2.1. EL PROYECTO ORGÁNICO INSPECTORIAL

D. Antonio DOMÈNECH
Consejero para la Pastoral Juvenil

En su reflexión sobre la vida de la comunidad salesiana, el CG25 ha querido ofrecer también algunas condiciones de organización y de estructuras que hiciesen posible y significativo el «vivir y trabajar juntos» que las *Constituciones* presentan como una «exigencia fundamental y camino seguro para realizar nuestra vocación» (*Const.* 49). Entre estas condiciones está el Proyecto Orgánico Inspectorial (POI) (CG25, 82).

En el sexenio pasado, el Rector Mayor, Don Juan Vecchi, ya había insistido en que cada Inspectoría considerase y planificase sus posibilidades de desarrollo para asegurar la calidad y la significatividad de la vida comunitaria y de la acción apostólica de todas las comunidades singularmente y en su conjunto. El Consejo General ha reflexionado sobre la orientación del CG25 y ha querido ofrecer a las Inspectorías un instrumento práctico para ayudarlas a realizar en los próximos tres años el Proyecto Orgánico Inspectorial (CG25, 82-84).

Descripción del POI

«El Proyecto Orgánico Inspectorial presenta las *opciones fundamentales* que guían el desarrollo de la Inspectoría, asegurando *su continuidad y la coherencia* de las decisiones» (CG25, 82).

Es el plan estratégico de animación y gobierno de la Inspectoría que mira *al conjunto de su vida y misión* y que presenta las *opciones fundamentales* que deben orientar su planteamiento.

El POI es *punto de referencia para todos los proyectos* y las programaciones de los organismos de animación y gobierno, de las comunidades y de las obras de la Inspectoría.

Sujeto del POI

El CG25 indica, ante todo, el sujeto del POI: «La Comunidad Inspectorial, mediante sus organismos, estudie, elabore o evalúe, en los tres próximos años, el Proyecto Orgánico Inspectorial» (CG25, 82).

En concreto, «el Inspector y su Consejo, ayudados por un equipo operativo» (CG25, 84), guía y orienta el proceso de estudio, de elaboración y de evaluación del POI, interesando a las comunidades y, de modo especial, a los directores.

A la luz de las Constituciones 171,1 y 2, y de Reglamentos 167.3, es conveniente que el Capítulo Inspectorial estudie y apruebe las orientaciones y las opciones fundamentales del POI.

Objetivos del POI

El CG25 explicita también los objetivos que se nos proponen a través de la elaboración del POI. En efecto, afirma explícitamente:

«El Proyecto Orgánico Inspectorial debe buscar los siguientes objetivos:

- reforzar, en cada hermano y en cada comunidad, el sentido de la misión común y de la corresponsabilidad en ella;
- re-dimensionar o re-estructurar los frentes de compromiso y de desarrollo de la Inspectoría;
- superar situaciones comunitarias de fragmentación, de dispersión y de inconsistencia numérica;
- dar realmente prioridad a las presencias más significativas y proféticas y lograr una expresión más auténtica de la misión salesiana en la zona» (CG25, 83).

Contenidos del POI

En este punto no se quiere ofrecer un esquema rígido que haya que seguirse, sino sólo recoger los aspectos fundamentales que debe considerar el POI.

Muchas Inspectorías en estos años ya han elaborado, en las deliberaciones de los Capítulos Inspectoriales, en el Proyecto Educativo-Pastoral o, en el Proyecto de Formación, o en otros documentos inspectoriales, diversas orientaciones sobre algunos de estos puntos. Ahora se trata de recogerlos y sistematizarlos en un conjunto orgánico y coherente.

El esquema propuesto sigue el utilizado en el CG25, pero cada Inspectoría podrá adaptarlo a su realidad y a sus necesidades. Sin embargo, no se trata de elaborar un documento largo y complejo, sino breve y esencial, recogiendo las opciones fundamentales de gobierno sin demasiadas motivaciones ni explicaciones.

1. *Llamada de Dios*

Teniendo presentes las exigencias de la Congregación y de la Iglesia, en particular del CG25 y del Proyecto de animación y gobierno del Rector Mayor y de su Consejo, la Inspectoría se pregunta qué quiere Dios que ella sea y haga en su situación actual y en la zona donde está presente, para garantizar la significatividad de su vida y de su acción.

2. *Situación de la Inspectoría*

A la luz de la llamada de Dios, la Inspectoría se propone una breve mirada rápida sobre su situación y sobre sus posibilidades de desarrollo. Mirando lo que la Inspectoría quiere ser, se pregunta:

- *Sobre su vida y acción:*
 - ¿Cuáles son los aspectos positivos que ya existen y los recursos que tenemos?
 - ¿Cuáles son los aspectos que requieren mejora y qué dificultades encontramos?
- *Sobre las necesidades urgentes de la zona, especialmente de los jóvenes y de los pobres.*
- *Sobre los desafíos fundamentales que estas realidades presentan para el futuro de la Inspectoría.*

3. Opciones fundamentales

El CG25 sugiere algunos contenidos que se deben tomar en consideración en el POI, de modo que se puedan individualar las opciones fundamentales.

En general, *«abarca los campos de acción prioritarios para los próximos años, los criterios operativos que deben guiar los diversos planes y proyectos, las presencias a las que hay que prestar atención, las líneas generales para la preparación de las personas y el desarrollo económico y estructural, respondiendo a las urgencias actuales y a las previsiones de futuro surgidas del análisis de la zona»* (CG25, 82).

En particular, las opciones fundamentales convergen en los argumentos aquí recordados; se trata de:

- Escoger *«los campos de acción prioritarios»* (CG25, 82), las principales áreas o aspectos sobre los cuales centrar la atención y las fuerzas en los próximos años.
- Después de haber evaluado *«la significatividad de la misión de cada obra/presencia sobre la base de los criterios»* que el CG25 propone (CG25, 84), definir:
 - la prioridad de las presencias más significativas y proféticas (Cf. CG25, 83);
 - los criterios para orientar un crecimiento significativo para las Inspectoría en desarrollo;
 - los criterios para el reajuste y la re-estructuración de los frentes de compromiso y de desarrollo de la Inspectoría (Cf. CG25, 83).
- Individualar las condiciones para *«garantizar la consistencia cualitativa y cuantitativa de cada comunidad salesiana»* (CG25, 75-77), de modo que se asegure *«la superación de situaciones de fragmentación, de dispersión y de inconsistencia numérica»* (CG 25, 83).

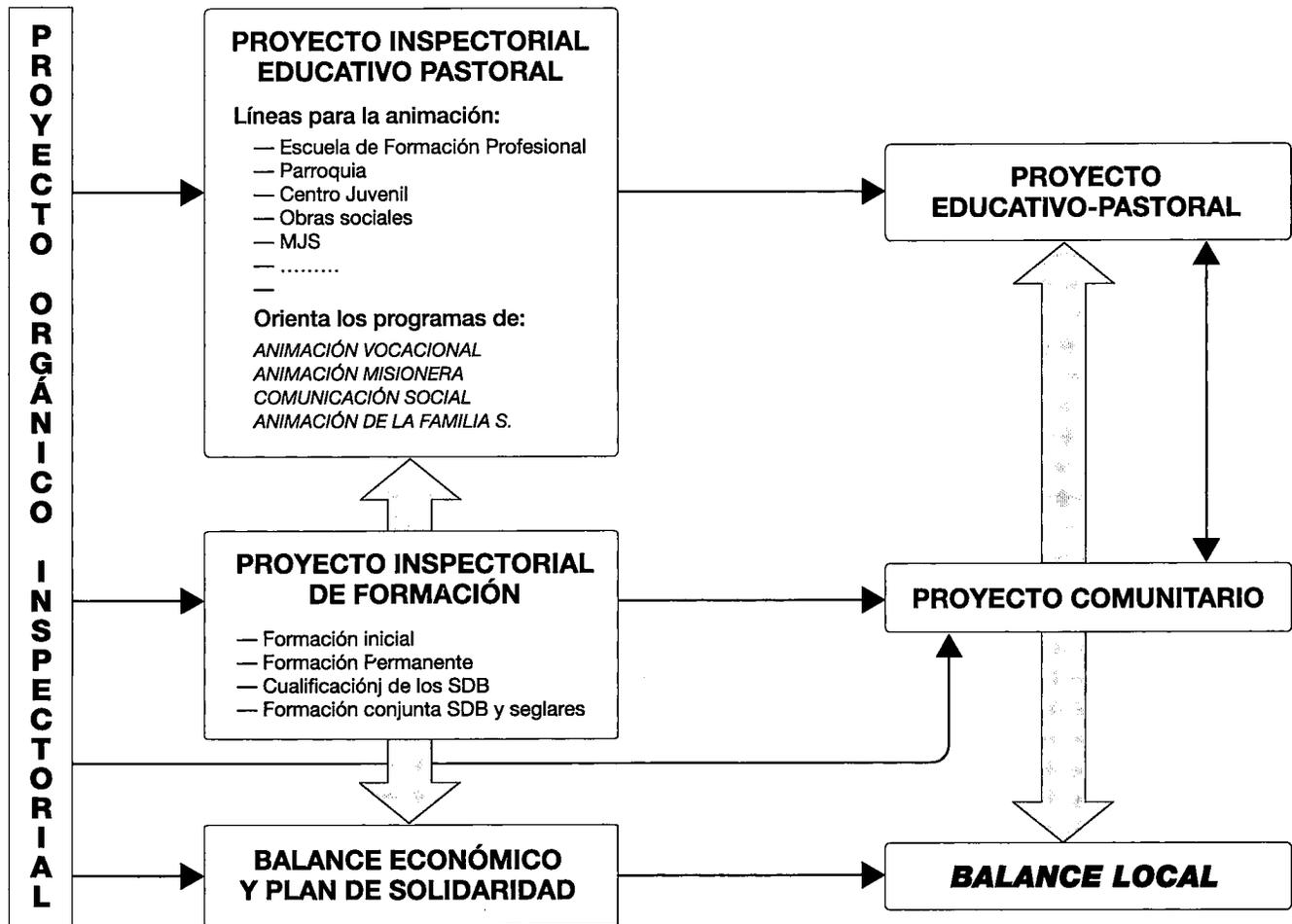
- Re-definir para cada presencia una relación entre comunidad y obra que haga posible a toda comunidad salesiana poder *«vivir y trabajar juntos y ser punto de referencia carismático en el núcleo animador de la CEP»* (CG25, 78-81).
- Indicar *«las líneas generales para la preparación de las personas»* (CG25, 82), tanto SDB como colaboradores seculares.
- Proponer *«las líneas generales para el desarrollo económico y estructural»* (CG25, 82) de la Inspectoría, con atención también a la solidaridad.

Algunas sugerencias metodológicas

El CG25 pide que «la comunidad inspectorial, mediante sus organismos, estudie, elabore o evalúe, *en los tres próximos años*, el Proyecto Orgánico Inspectorial» (CG25, 82). Esto exige que el Inspector y su Consejo, asistido por un grupo operativo, asuman la guía y la animación de todo el proceso de elaboración del POI; en este proceso deberán interesar a los directores y promover la participación de todas las comunidades de la Inspectoría.

En general, se pueden pensar estos pasos:

- El Inspector con su Consejo *recoge las esperanzas y las necesidades de las comunidades* para definir la «Llamada de Dios» hoy a la Inspectoría. A este propósito se pueden, por ejemplo, utilizar las reflexiones hechas por el Capítulo Inspectorial de preparación del CG25.
- El Inspector con su Consejo *elabora la situación de la Inspectoría* según esta llamada. Para esto puede ser útil tener presente la relación del Inspector y su discusión en el último Capítulo Inspectorial. Con la ayuda de la comunidad se escogen los desafíos principales que esta situación presenta para la vitalidad de la Inspectoría.



- El Inspector con su Consejo, a la luz de los pasos precedentes, *propone las opciones fundamentales* para el futuro de la Inspectoría y *las presenta al estudio* de las comunidades y de los grupos inspectoriales de animación (directores, comisiones inspectoriales, etc...).
- El texto revisado por el Inspector con su Consejo, *es presentado en el próximo Capítulo Inspectorial* que lo estudia y aprueba las opciones fundamentales.
- El Inspector con su Consejo termina la *redacción definitiva* del POI.

Relación del POI con los otros proyectos de la Inspectoría

(Cf. gráfico en la página anterior)

El POI orienta todos los proyectos de la Inspectoría.

• *Relación con los Proyectos de Formación y de Pastoral*

El Proyecto Inspectorial de Formación y el Proyecto Educativo Pastoral Inspectorial proponen los *objetivos* que alcanzar y evaluar, los procesos o pasos que dar y las intervenciones que hacer en relación con la formación y con la misión, según las opciones fundamentales del POI.

El PEPS inspectorial se refiere a toda la misión salesiana y también debe orientar, por lo tanto, la comunicación social, la animación y el compromiso misionero, la animación de la Familia Salesiana.

• *Relación con el Presupuesto y el Balance anual*

El presupuesto y el balance anual de la Inspectoría *aseguran y regulan los recursos económicos* necesarios para la realización de los diversos proyectos, según las opciones del POI.

- ***Relación con el Directorio***

El Directorio es un *texto normativo* del derecho propio que contiene las normas particulares que se presentan como actuación práctica de la legislación general, en materias particulares exigidas en el ámbito inspectorial (ACG 315, 34 y ss.). Las normas particulares del Directorio regulan la realización de la vida y de la misión de la Inspectoría, que está planificada en los proyectos, según las opciones del POI.

- ***Relación con el Proyecto comunitario y el Proyecto educativo-pastoral local***

Mediante el Proyecto comunitario cada comunidad local «da consistencia a la capacidad de ‘vivir y trabajar juntos’» (CG25, 72). Ella refuerza el sentido de pertenencia y el espíritu de familia; desarrolla entre los hermanos una visión compartida de la vida comunitaria, favorece la comunicación y participación de valores, expectativas y experiencias; promueve la unidad y convergencia de criterios y de líneas en la vida y en la acción educativa y pastoral de la comunidad (Cf. CG25, 73). Para esto se debe procurar que el Proyecto comunitario sea coherente con las orientaciones del POI y con las opciones del PEPS de cada CEP que la comunidad local anima (Cf. CG25, 78).

- ***Relación con las opciones del Capítulo General y del Proyecto del RM y de su Consejo***

El POI se deberá revisar y actualizar normalmente después de cada Capítulo General, para asumir y aplicar a la Inspectoría sus orientaciones y las prioridades escogidas en el Proyecto de animación y gobierno del Rector Mayor y de su Consejo.

2.2. SOLIDARIDAD Y AYUDAS FINANCIERAS EN FAVOR DE NUESTRA MISIÓN

D. Gianni MAZZALI

Ecónomo General

D. Francis ALENCHERRY

Consejero para las Misiones

Ya desde el comienzo de su obra Don Bosco buscó amigos y bienhechores para sostener sus iniciativas en favor de la educación y de la formación de los jóvenes pobres y abandonados. De la misma forma que a Don Bosco, la Divina Providencia ha sostenido nuestras obras de forma maravillosa y continúa asistiéndonos de manera palpable. Estamos convencidos de que mientras nos mantengamos al servicio de los pobres y de los necesitados, la Providencia siempre proveerá a nuestras necesidades.

La generosidad de la Providencia para con nosotros nos estimula a compartir estos dones con quienes tienen más necesidad que nosotros, aceptando, incluso, los sacrificios que esta solidaridad nos pueda ocasionar.

El Fondo de Solidaridad

Para favorecer esta participación, ya desde hace muchos años, la Congregación promueve un movimiento de solidaridad entre las Inspectorías, muchas de las cuales han respondido generosamente a la llamada hecha por el Rector Mayor. Y gracias a estas aportaciones recibidas ha sido posible ayudar a situaciones de real y, hasta tal vez, urgente necesidad.

Continuando con todo lo que se ha realizado anteriormente, pretendemos proponer nuevamente a la Congregación, para el próximo sexenio, esta iniciativa, aun siendo conscientes de que actualmente son tiempos difíciles para la economía.

El Fondo de Solidaridad está, por tanto, constituido por las aportaciones enviadas por las Inspectorías y por las comunidades como

respuesta a la llamada del Rector Mayor para promover la solidaridad en las Inspectorías de la Congregación. Este Fondo es gestionado por el Rector Mayor, de acuerdo con el Ecónomo General, para ayudar a las Inspectorías en dificultad. Cualquier Inspectoría en necesidad puede pedir ayuda a este Fondo. Las comunidades lo pueden hacer de acuerdo con el Inspector.

Las solicitudes se deben hacer directamente al Rector Mayor y él, junto con el Ecónomo General, las valorará y determinará las ayudas de acuerdo con las disponibilidades financieras del Fondo. Siguiendo determinadas fechas se envía información sobre las aportaciones recibidas en el Fondo y sobre el destino de las ayudas enviadas.

Deseamos que el Fondo continúe siendo una expresión de la fuerte solidaridad que caracteriza a nuestra Congregación.

Un aspecto loable de solidaridad con las misiones es el compromiso de varias Inspectorías para sostener económicamente tanto a algunos proyectos de promoción humana y de evangelización, como la marcha normal de algunas misiones. A veces esto se realiza a través de las actividades de las Procuras Misioneras o de las oficinas misioneras Inspectoriales.

El Fondo de las Misiones

Otra importante expresión de solidaridad es la participación en los donativos que muchos bienhechores ofrecen para las actividades misioneras de la Congregación. Estos recursos se recogen en las Procuras Misioneras de Madrid, New Rochelle y Turín, constituidas por el Rector Mayor de acuerdo con el artículo 24 de los *Reglamentos*. Esta solidaridad está abierta a las Inspectorías y a las comunidades de las «misiones», que se dirigen directamente al Rector Mayor, con el apoyo del Inspector. El Rector Mayor, a su vez, se sirve de la experiencia y del parecer de los Consejeros Generales para destinar los recursos disponibles.

Es evidente que las posibilidades de este Fondo son limitadas. Las necesidades, sin embargo, son tan grandes y complejas que resulta difícil satisfacer las necesidades de todos, si bien se hace todo lo posible

para permitir a los hermanos realizar plenamente el compromiso misionero de la Congregación.

Se pueden obtener financiaciones más cuantiosas presentando proyectos a las ONGs promovidas por la Congregación. Por tanto, las solicitudes que se envíen al Rector Mayor deben ser, generalmente, de menor entidad y, solamente, en el caso de no poderse dirigir a otras instancias. Es importante que las Inspectorías se comprometan a ser, lo más posible, autosuficientes económicamente, recurriendo a la ayuda del Rector Mayor sólo en casos de absoluta necesidad.

Todas las Inspectorías y cada una de las comunidades «misioneras» pueden acceder al Fondo. Las solicitudes deben ser presentadas a través del Inspector.

Los recursos disponibles son distribuidos dos veces al año: en junio y en diciembre. Las solicitudes deben ser dirigidas al Rector Mayor y tienen que llegar antes del 15 de mayo o el 15 de noviembre; en caso de retraso se tomarán en consideración en la siguiente distribución. Todas las solicitudes son valoradas por una Comisión constituida por el Rector Mayor bajo la presidencia del Consejero para las Misiones. Para la decisión final, el Rector Mayor se vale del parecer colegial del Consejo General que estudia y valora las recomendaciones de la Comisión. Es de competencia del Consejero para las Misiones informar a los beneficiarios sobre la aportación asignada y proveer al envío de las sumas asignadas. Todas las comunicaciones serán hechas a través del Inspector y la forma de envío del dinero debe estar de acuerdo con el centro Inspectorial.

Para conceder las ayudas se tiene presente el siguiente procedimiento:

1. Se tienen en consideración solamente las solicitudes acompañadas por la recomendación del Inspector. Es oportuno que, para solicitudes más bien grandes, el Inspector consulte a su Consejo, antes de dar su aval. *Para toda solicitud es necesario rellenar un modelo con detalles importantes que se indiquen.*

2. Para aquellas operaciones para las cuales, según las *Constituciones*, artículos 188 y 189, y los *Reglamentos*, artículo 199, es necesario el permiso del Rector Mayor (apertura de nuevas presencias, construcciones, adquisición de propiedades, etc.), el permiso es condición imprescindible para la aprobación de la ayuda financiera.
3. En general, se da prioridad a las solicitudes que tienen como objetivo el desarrollo y la formación de las personas y la construcción de comunidades de fieles. La asignación de fondos, normalmente, sigue los siguientes criterios:

A. Para la evangelización y la catequesis:

1. Promover la formación y la ayuda a los «catequistas» y a otros agentes pastorales para reforzar las actividades de evangelización y construir nuevas comunidades cristianas.
2. Apoyar pequeños proyectos de sensibilización misionera.
3. Colaborar a la construcción de lugares de culto y de salas múltiples, especialmente en las zonas de misión.
4. Apoyar iniciativas de actualización y formación permanente de los misioneros.

B. Para la educación de los más pobres

1. Promover la educación de los muchachos y de los jóvenes pobres.
2. Sostener nuevas presencias entre los pobres.
3. Favorecer la enseñanza profesional (técnica), especialmente de los jóvenes pobres
4. Promover actividades y estructuras educativas en general.
5. Sostener actividades de promoción humana para las poblaciones más pobres y en particular para los refugiados.

C. Para diversas necesidades

1. Intervenir en casos de emergencia y calamidades naturales.
2. Incentivar la formación en general y la formación permanente, en especial, del personal tanto salesiano como seglar, sobre todo en las naciones y en los contextos de pobreza.
3. Sostener iniciativas en el área de los medios de comunicación, como, por ejemplo, publicaciones de material religioso o educativo, actualización de bibliotecas, sobre todo en las casas de formación.
4. Promover oficinas de desarrollo en las Inspectorías donde estas estructuras sean necesarias, en el contexto del POI inspectorial, para realizar la misión salesiana.
5. Apoyar la construcción de infraestructuras y los gastos de comienzo de las actividades en Delegaciones, Visitadurías e Inspectorías nuevas.

Para ayudar a que las Procuras dispongan de información sobre la efectiva utilización del dinero, los beneficiarios procuren enviar, en un tiempo razonable, la relación de cómo se ha empleado la cantidad enviada en el objetivo solicitado.

El Fondo «Bolsas de estudio»

Además de los fondos citados anteriormente, es posible obtener del Rector Mayor «Bolsas de estudio» para hermanos en formación pertenecientes a Inspectorías, Visitadurías y Delegaciones. El Fondo «Bolsas de estudio» se alimenta tanto de ofertas individuales como de las Procuras Misioneras.

Las solicitudes para las «bolsas» son enviadas por el Inspector personalmente al Rector Mayor, que se asesora del parecer del Consejo General. Es importante que sean enviadas antes de finales de mayo de cada año, para permitir su valoración.

El importe se envía directamente a los Institutos donde los alumnos residen, o se cargan en la cuenta de la Inspectoría en el Economa-to General, previa presentación de la nota de los gastos. Toda "bolsa" consta de una suma total de 7000€ al año. Se da preferencia a los estudiantes que han sido enviados para la especialización a centros de estudios salesianos fuera de la Inspectoría.

Damos gracias a Dios por la presencia casi tangible de su Provi-dencia, y nos sentimos responsables de utilizar lo mejor posible los bienes expuestos a nuestra disposición, dentro del respeto a las inten-ciones de los destinatarios en favor de nuestra misión de promoción humana y de evangelización, especialmente de la juventud más pobre y desheredada. Deseamos que la red de solidaridad en la Congrega-ción se refuerce cada vez más, tanto dentro de cada Inspectoría como entre las Inspectorías del mundo. Recordamos las palabras del Señor: *«Dad y se os dará: os verterán una medida generosa, colmada, remecida, rebosante. La medida que uséis, la usarán con vosotros»* (Lc 6,38).

4. ACTIVIDAD DEL CONSEJO GENERAL

4.1. CRÓNICA DEL RECTOR MAYOR

Septiembre de 2002

La mayor parte del mes de **septiembre de 2002** el Rector Mayor permaneció en su sede, trabajando en el despacho, recibiendo a hermanos, a Salesianos misioneros que pasaron a saludarlo y a numerosos obispos salesianos llegados a Roma por motivos diversos.

El domingo 8 de septiembre, por la mañana, el Rector Mayor se trasladó a la Iglesia del Sacro Cuore en Roma para recibir la primera profesión de los novicios de Genzano. En la homilía, Don P. Chávez se dirigió a los nuevos profesos iluminando su vocación salesiana con la luz de la Palabra de Dios, del misterio de la Eucaristía celebrada, y de la Natividad de María, recordando cómo detrás de nuestra vocación hay un designio de Dios, lleno de amor, que nos ha escogido, nos ha amado, nos ha llamado y quiere contar con nosotros para hacer presente su amor a los jóvenes y animando a «lanzarse mar adentro».

El día después, al mediodía, el Rector Mayor visitó a Don Achille Triacca, que se encontraba gravemente enfermo en la enfermería de la UPS. Y, a primeras horas de la tarde, recibió en su despacho a dos periodistas de la

revista "30 Giorni", que iban a hacerle una entrevista.

El domingo 15 de septiembre, Don P. Chávez, en la residencia del Card. Antonio Javierre, tomó parte en la comida, juntamente con el Nuncio de Argentina y el Superior General de los «Operarios Diocesanos».

El día 18, el Rector Mayor, en la Casa Generalicia de las FMA, presidió la Misa del Espíritu Santo para la apertura de su XXI Capítulo General. En la homilía, Don P. Chávez profundizó el tema capitular «*En la renovada Alianza, el compromiso por una ciudadanía evangélica*», partiendo del texto de las Bienaventuranzas. Luego, en la inauguración del CG21, el Rector Mayor dirigió un saludo a la Asamblea, haciendo algunas reflexiones a partir del estudio del Documento de Trabajo, dentro de la riqueza del carisma salesiano.

El jueves 19 de septiembre, el Rector Mayor, con ocasión del retiro de la comunidad de la Casa Generalicia, hizo una reflexión sobre «*La comunidad del CG25*», mostrando su originalidad y novedad, comparándola con los dos Capítulos precedentes, CG23 y CG24.

Después de cenar, se entretuvo familiarmente con los hermanos que

aquel mismo día comenzaban el curso de preparación antes de ser enviados a las misiones.

Del 20 al 22 de septiembre, el Rector Mayor visitó la Visitaduría de Cerdeña, donde tuvo una serie de encuentros y celebraciones con los hermanos, las Hijas de María Auxiliadora y otros Grupos de la Familia Salesiana y jóvenes en Cagliari, Selargius, Arborea y en Nuoro, donde bendijo la primera piedra del nuevo Oratorio. Pudo también admirar algo de la cultura nurágica de la isla, visitando algunos de los lugares arqueológicos más notables.

El momento celebrativo más importante se tuvo en Lanusei, donde —ya antes de llegar a la ciudad— fue recibido oficialmente por las autoridades civiles y acompañado festivamente a la ciudad. El Obispo, Mons. Antioco Piseddu, lo recibió en el Palacio Episcopal, con suma delicadeza y cordialidad. Más tarde, en el patio del colegio salesiano le esperaba el Alcalde, Don Enrique Lai, que lo saludó cordialmente, antes de presidir a su lado una Mesa Redonda en la que cinco antiguos alumnos salesianos de Lanusei, todos ellos políticos comprometidos en el gobierno regional, hablaron a los antiguos alumnos sobre su experiencia, como estaba previsto en el programa, sobre la identidad y el compromiso del antiguo alumno de Don Bosco en el campo social y político. El Rector Mayor intervino en el aula con un discurso breve, ilustrando la identidad y el com-

promiso del Antiguo Alumno de Don Bosco, consecuencia de su ser «honrado ciudadano y buen cristiano», fruto de la educación salesiana recibida.

El domingo 22 de septiembre, a las 10.15, en el patio del colegio salesiano, en presencia del Presidente de la Provincia de Nuoro, del Alcalde de Lanusei, de Honorables representantes del gobierno regional, SDB, FMA y miembros de la FS llegados de todas las presencias salesianas de la isla, se conmemoró el Centenario de la visita de Ron Rúa a Lanusei, el Cincuentenario de la edificación del Templo y la dedicación de la nueva plaza a Don Rúa, aún en vías de realización pero ya trazada, que fue presentada por el Alcalde a los presentes.

A las 11.00, con la presencia de su Excia. Rvma. Mons. Piseddu, el RM presidió la Eucaristía. En la homilía, comentando la parábola de los obreros de la viña, puso de relieve el modo singular de portarse Dios y su voluntad de invitar a todos a colaborar con Él en la construcción de su Reino.

Por la tarde, regresó a Roma.

El 23 de septiembre marchó de nuevo, para visitar —del 23 al 27— las cuatro Inspectorías de **Polonia**.

El programa del primer día de visita (24 de septiembre) fue intensísimo. La visita a la Inspectoría de San Jacinto de Cracovia contaba con tres momentos significativos: el encuentro con los clérigos en formación y con los profesores del estudiantado salesiano; el encuentro con los jóvenes y las autori-

dades civiles en la escuela salesiana de Świętochłowice; y, por la tarde, en Oswiecim, casa madre de los Salesianos en Polonia, el encuentro con la Familia Salesiana. La Misa, presidida por el Rector Mayor, se celebró en el santuario de María Auxiliadora.

Al encuentro en el estudiantado siguió una breve visita a la iglesia parroquial de San Estanislao de Kostka, en cuyo territorio, durante la Segunda Guerra Mundial, vivió Karol Wojtyła. Don P. Chávez se detuvo algún tiempo en oración ante el cuadro de la Auxiliadora, ante el cual el Pontífice permanecía en oración y donde celebró su primera Misa.

En el encuentro de Świętochłowice estaban presentes más de 600 jóvenes, llegados de todas las casas de la Inspectoría. Presentaron algo del folklore del sur de Polonia y festejaron la presencia del IX Sucesor de Don Bosco escuchando su palabra.

Por la tarde, Don P. Chávez visitó al Obispo metropolitano de Katowice, la diócesis en cuyo territorio se encuentran dos obras salesianas, una parroquia y un centro escolar. A continuación, hubo el precioso encuentro con la Familia Salesiana en la casa madre de Oswiecim.

Recogido en Cracovia por el Inspector Don Franciszek Krasoń, el Rector Mayor descansó en la sede inspectorial de Breslau y dedicó su segundo día de visita a los Salesianos y a la Familia Salesiana de aquella Inspectoría. Por la mañana, después de una visita a

Mons. Adam Śmigielski, Salesiano Obispo de Sosnowiec, se dirigió a Częstochowa, donde encontró a la FS que llenaba el teatro del colegio salesiano.

Los representantes de los Grupos presentes saludaron al IX Sucesor de Don Bosco ofreciendo su bienvenida, sus dones y los cantos típicos de la zona. Con la ayuda de *PowerPoint* y de los instrumentos informáticos, fue presentada la Inspectoría y su misión entre los jóvenes y la gente del Sur de Polonia. Se proyectaron también algunos trozos de un film sobre la vida y el sacrificio de los cinco jóvenes oratorianos mártires de Poznam, beatificados por Juan Pablo II. El Rector Mayor en las palabras con que se entretuvo, agradeciendo a los presentes la fraternidad acogida que le habían dispensado e informándoles sobre la vida de la Congregación, citó el ejemplo de los cinco jóvenes beatos, señalándolos como modelos de amor fiel a Cristo, a la Iglesia y a Don Bosco, testimoniado hasta el derramamiento de su sangre. E invitó a todos a la santidad.

Después, Don P. Chávez se dirigió al Santuario de la Virgen de Częstochowa, donde presidió la Eucaristía. Por la tarde, fue al noviciado interinspectorial de Kopic (estaban presentes los novicios de las dos Inspectorías del Sur); luego marchó para Varsovia, donde le esperaban para su tercer día de visita.

Una vez llegado a Łódź la tarde del 25 de septiembre, fue acogido ca-

lurosamente por SDB y representantes de la FS de la ciudad y de las comunidades de Lutomiersk y Zgierz. Estaban también presentes los Salesianos jóvenes en formación de las comunidades del postnoviciado y de la teología.

La mañana del 26 de septiembre, el Rector Mayor llegó a la casa de Czerwińsk, sede del noviciado, a unos 60 km al norte de la capital polaca. Allí se celebró la fiesta inspectorial, con la participación de todos los Grupos de la Familia Salesiana presentes en la Inspectoría: SDB, FMA, VDB, Cooperadores y Antiguos Alumnos. Tomaron parte en ella también algunos *Miquelitos*, Congregación religiosa fundada por un Salesiano polaco. La participación de jóvenes de los oratorios y de las escuelas de la zona de Varsovia fue considerable. Durante el encuentro, Don P. Chávez habló de perspectivas del carisma salesiano, de comunión, de misión, de cómo ser Familia Salesiana hoy.

A las 12, el Rector Mayor presidió la Eucaristía, celebrando la Misa votiva de Don Bosco. La fiesta continuó por la tarde con los saludos y los dones de los diversos Grupos de la FS. Al atardecer, el IX Sucesor de Don Bosco se entretuvo con los Salesianos de las comunidades de Varsovia. El día se concluyó con la oración y las *Buenas Noches* en la Basílica del Sacratísimo Corazón de la ciudad.

El Rector Mayor culminó su viaje a Polonia en la Inspectoría de San Adalberto de Piła, los días 27 y 28 de septiembre.

El 27 por la mañana, antes de dejar Varsovia, el Rector Mayor visitó al Primado de Polonia, Card. Glemp y a los *Miquelitos* en su Casa Generalicia de Marki, pequeña ciudad situada cerca de Varsovia. Luego pasó por las dos comunidades salesianas de Aleksandrów Kujawski, donde se halla la más antigua presencia salesiana de la Inspectoría, fundada en 1919. Aquí el Rector Mayor encontró a los jóvenes y a los muchachos de las tres escuelas dirigidas por los Salesianos (elemental, bachillerato, liceo) juntamente con sus padres, sus profesores, los antiguos alumnos y las autoridades civiles y eclesiásticas. Don P. Chávez bendijo el monumento a Don Bosco colocado en la plaza delante de la escuela.

Al atardecer, el Rector Mayor presidió la Eucaristía celebrada en la sede inspectorial de Piła, en la que estaban presentes muchos jóvenes del Movimiento Juvenil Salesiano, representantes de los diversos Grupos de la Familia Salesiana (SDB, FMA, VDB, ADMA, Cooperadores y Antiguos Alumnos), amigos y bienhechores de la obra de Don Bosco. Se calcula que los presentes fueron unas mil personas. En su homilía, Don P. Chávez propuso a María como ejemplo para el cristiano y el hombre de este nuestro tiempo.

Después de la Misa, el IX Sucesor de Don Bosco recibió el homenaje de los representantes de los jóvenes y de los Grupos de la FS presentes y concluyó la jornada dirigiéndoles su pen-

samiento en las tradicionales *Buenas noches*.

A última hora, el Rector Mayor, en la nueva sede de la escuela salesiana de Pila, tuvo un encuentro también con el Consejo Inspectorial.

El 28 de septiembre, por la mañana, Don P. Chávez marchó a Łąd, sede del estudiantado teológico. En el camino se detuvo en Gniezno para visitar la catedral donde se conservan las reliquias de San Adalberto, Patrono de la Inspectoría. El Instituto Teológico de Łąd celebraba este año el 50º aniversario de su fundación con la presencia, además del Rector Mayor, de dos obispos (Mons. Roman Andrzejewski y Mons. Czeslaw Lewandowski), de las autoridades civiles locales, de profesores y antiguos alumnos del Instituto y de representantes de otras comunidades salesianas y de los Grupos de la FS. Don P. Chávez presidió la Eucaristía y después inauguró el nuevo año académico. Después que el Director, Don Marek Chmielewski, en nombre de toda la comunidad, saludó y dio las gracias a Don P. Chávez y a los presentes, el Rector Mayor tuvo la conferencia de prolucción con el título: «Los desafíos de la formación salesiana hoy. Identidad carismática e identificación vocacional».

Por la tarde, Don P. Chávez partió de nuevo para Varsovia, acompañado del Inspector, Don Józef Struś. En el viaje hizo una breve parada en Kawnice para visitar el santuario mariano de la Virgen de la Consolación y saludar a los

hermanos. Hacia las 18.00, llegó a Kutno-Woźniaków; después de una visita al cementerio de la ciudad para rezar ante la tumba de varios hermanos allí sepultados, cenó con la comunidad; y, al final, dio las *Buenas noches*. A las 21.00, ya en Varsovia, se entretuvo con los hermanos de la casa inspectorial.

El domingo 29, temprano, Don P. Chávez fue al aeropuerto y salió para Milán-Malpensa, donde lo esperaba el Inspector de la Circunscripción Piemonte y Valle de Aosta, Don Pietro Migliasso, que lo llevó en coche a Turín-Valdocco. Llegó a las 11.15 y —después de la foto-recuerdo con los misioneros que partían— compartió la comida con todos los hermanos de Valdocco.

A las 16.30, el Rector Mayor presidió la solemne Eucaristía en la Basílica de María Auxiliadora, durante la cual dio el mandato misionero y entregó el crucifijo a los 15 Salesianos (no estaban todos presentes) y a 15 voluntarios que marchaban a las misiones. En su homilía el Rector Mayor presentó la expedición misionera como continuación del gran sueño de Don Bosco, que quiso a sus Salesianos misioneros de los jóvenes en cualquier lugar donde éstos pudieran encontrarse.

Después de la Misa, el Rector Mayor se entretuvo bastante tiempo, saludando a todos los que se le acercaban. Celebró la oración de la tarde con las comunidades de Valdocco, a las que dio las *Buenas noches*, comunicando sus impresiones y sus primeras reflexiones del viaje a Polonia.

El lunes 30 de septiembre, por la mañana, regresó a su sede de Roma.

Octubre de 2002

El mes de **octubre**, el Rector Mayor lo dedicó a diversas visitas a Inspectorías, con breves intervalos de presencia en la Casa Generalicia, donde —como siempre— además del trabajo ordinario de despacho, estuvo disponible para las numerosas visitas y audiencias.

El 1 de octubre, por la tarde, Don P. Chávez presidió la Eucaristía para la comunidad de Santo Tomás de Aquino en la UPS y cenó con ella. En la homilía evidenció el significado del último año de formación inicial para quien se prepara a la ordenación sacerdotal, en el actual contexto social y eclesial.

El jueves 3 de octubre, por la tarde, el Rector Mayor volvió a la UPS, donde en la enfermería estaba agonizando Don Achille Triacca, insigne profesor de Liturgia; saludó a los hermanos que encontró y rezó con ellos y con los familiares de Don A. Triacca, a los cuales dirigió palabras de consuelo y gratitud.

El 7 de octubre, el Rector Mayor presidió la Eucaristía de apertura del año académico 2002-2003 de la Universidad Pontificia Salesiana. Estaban presentes, junto a las autoridades, profesores y alumnos de la Universidad, el Card. Alfons Steckler y Mons. Fisichella, Rector Magnífico de la Universidad Lateranense, y diversos Embajadores ante la Santa Sede.

Después de la Eucaristía, tuvo lugar el acto de inauguración del año académico, presidido por el Revmo. Don Pascual Chávez, como Gran Canciller, que entregó la medalla de la UPS a cuatro profesores eméritos y dio los premios a los estudiantes merecedores por excelencia; proclamó, en fin, oficialmente abierto el Año Académico.

Del 9 al 17 de octubre, el Rector Mayor visitó las Inspectorías de la **Argentina**.

Don P. Chávez fue recibido en el aeropuerto internacional de Buenos Aires, el miércoles 9 de octubre, por toda la Conferencia de las Inspectorías salesianas del Cono Sur, con el Regional Don Helvécio Baruffi a la cabeza. Estaba también presente Mons. Agustín Radrizzani, Salesiano. La llegada a la Casa Inspectorial se caracterizó por el canto de bienvenida de un centenar de jóvenes, a los que Don P. Chávez dirigió palabras de saludo y de invitación a comprometerse con sus compañeros. Estaban presentes también muchos Salesianos e Hijas de María Auxiliadora de la zona. El Rector Mayor encontró, luego, a los responsables de las escuelas salesianas de Buenos Aires (unas cien personas) y de la Patagonia Austral, a los cuales habló de la importancia de la educación para la construcción de una sociedad nueva. Después de la comida, se entretuvo con los miembros del Consejo Inspectorial, con los que dialogó sobre la realidad de la Inspectoría.

Por la tarde, 40 jóvenes Salesianos en formación inicial de las Inspectorías de Buenos Aires y de La Plata compartieron con él una reflexión y un intercambio de experiencias sobre esta etapa inicial en el camino salesiano.

El IX Sucesor de Don Bosco se manifestó, luego, disponible para una rueda de prensa, sometiéndose a las preguntas de unos 50 periodistas de prensa, radio y televisión, y de alumnos de la escuela de periodismo. El argumento catalizador de muchas preguntas fue el mensaje del CG25, enviado a las organizaciones internacionales que atienden a la realidad juvenil y a las autoridades políticas y económicas del mundo.

En la última parte de su primer día de visita, el Rector Mayor tuvo un encuentro con los animadores del Movimiento Juvenil Salesiano, en el Colegio San Justo, en la periferia oeste de Buenos Aires. Más de 200 jóvenes vivieron con el Sucesor de Don Bosco un intenso momento de oración y de reflexión sobre la Palabra de Dios, enriquecido con cantos e intervenciones experienciales. Don P. Chávez dirigió a los jóvenes una serie de propuestas de espiritualidad juvenil salesiana para vivir hoy el Evangelio. Fue una verdadera fiesta juvenil, animada por los grupos musicales de los Exploradores de Don Bosco y por la Banda Juvenil del barrio de «La Boca».

El día 11 de octubre comenzó con la visita del Rector Mayor a la iglesia *Mater Misericordiae*. Esta iglesia tiene

un profundo significado para los Salesianos, porque es el lugar donde llegó la primera expedición misionera enviada por el mismo Don Bosco.

Don P. Chávez fue recibido por los responsables escolásticos y por los jóvenes del *Colegio Don Bosco*, situado al lado del templo. A continuación, bendijo los locales para el nuevo *Museo Central Salesiano* de Buenos Aires.

Después de esta ceremonia, el Rector Mayor se dirigió al barrio de *La Boca*, donde se encuentra la *Casa San Juan Evangelista*, primera parroquia salesiana fuera de Italia, donde los Salesianos se hallan presentes desde hace 125 años. Encontró allí un número considerable de jóvenes, con los que habló de la necesidad de vivir con esperanza.

De regreso en la casa inspectorial, Don P. Chávez se entretuvo con los Directores de las casas de la Inspectoría, con los que compartió el ágape fraterno con músicas y tangos argentinos.

A primera hora de la tarde, el Rector Mayor recibió la visita de la Delegación salesiana y de los responsables seculares de escuelas y asociaciones juveniles de la Patagonia Austral, a los cuales habló de la importancia y de la significatividad de esta región del Sur de Argentina para la Congregación Salesiana.

A este encuentro siguió la fiesta con los hermanos de la Inspectoría para celebrar los aniversarios de profesión religiosa y de ordenación sacerdotal de veinte Salesianos. Al atardecer, el

Rector Mayor presidió la Eucaristía en la Basílica de María Auxiliadora, en presencia de los Obispos salesianos Mons. Agustín Radrizzani, Mons. Peyrou, Mons. Jorge Meinville y Mons. Vartan Boghossian. También participó el Director Nacional del Culto Católico de la República Argentina. Al final de la Misa, el Rector Mayor saludó a los Consejos de los diversos Grupos de la Familia Salesiana presentes (FMA, Cooperadores Salesianos, VDB, VCDB, Antiguos Alumnos y ADS).

Se concluyó la jornada con la cena de despedida, en la que tomaron parte los Salesianos del barrio de Almagro, los Obispos salesianos, el Nuncio Apostólico de Argentina con su Consejo de Nunciatura.

El Rector Mayor continuó la segunda etapa de su viaje en Argentina con la visita a la Inspectoría de Bahía Blanca, donde llegó por la mañana del 11 de octubre. Lo recibió un pequeño grupo de Salesianos guiado por el Inspector, Don Joaquín López. En el aeropuerto Don P. Chávez concedió una entrevista a la prensa local. En el camino hacia Viedma, patria de los Beatos Laura Vicuña y Artémides Zatti y del VIII Sucesor de Don Bosco, Don Juan Edmundo Vecchi, el grupo de automóviles se detuvo en la rotonda donde se cruzan las carreteras 5 y 31, lugar donde, en el pasado agosto, se levantó un monumento a María Auxiliadora «Patrona del Agro Argentino» y donde el Papa, hace quince años, había bendecido la zona de Bahía Blanca.

En Viedma, Don P. Chávez fue recibido por las autoridades civiles y religiosas; entre estas últimas, el Administrador diocesano y los Obispos salesianos, Mons. José Pozzi y Mons. Marcelo Melani. Estaban presentes muchos Salesianos con los responsables de los directivos escolásticos, e Hijas de María Auxiliadora de Viedma y de Patagonia. En el mismo lugar, Don P. Chávez se encontró con los jóvenes de los diversos colegios y oratorios de la Inspectoría, recibido bajo las notas de la Banda Musical de la Policía de Río Negro. El Doctor Gustavo Costanzo, Intendente Municipal, dio la bienvenida en nombre de toda la comunidad al huésped, que recibió la medalla de honor y las llaves de la ciudad.

Por la tarde, el Rector Mayor visitó y bendijo las nuevas estructuras del colegio dedicado a su predecesor Don Juan Vecchi, de quien el mismo Don P. Chávez, rodeado de familiares del llorado Sucesor de Don Bosco, tejió la vida.

A continuación, Don Pascual se reunió con la Comisión de los Antiguos Alumnos que dirige los colegios «Zatti» y «Vecchi» y de la zona de Viedma, en Patagonia. En sus palabras, el Rector Mayor subrayó la necesidad de trabajar para restituir el compromiso fundamental de la educación a la familia, a la escuela y a la sociedad.

Por la tarde, en el Colegio San Francisco de Sales, se celebró el acto académico en honor de Artémides Zatti, con la escenificación de algunos episodios de la vida del Beato por par-

te de los jóvenes del colegio, episodios muy apreciados por un Rector Mayor que se conmovió. Siguió la celebración de la Eucaristía.

A primeras horas de la mañana del 12, Don P. Chávez se detuvo en Carmen de Patagones, primera casa abierta en Patagonia en 1888 y primer noviciado salesiano en tierras de misión. Pasando por el despacho parroquial, leyó con emoción el acta de bautismo del Venerable Ceferino Namuncurá. Reanudado el viaje, llegó a Fortín Mercedes, donde fue recibido calurosamente por la Familia Salesiana, en un vehículo típico tirado por caballos, como lo que usaban los primeros Salesianos. Después de la oración en el Santuario delante del cuadro de la Auxiliadora, mandado por el mismo Don Bosco, y después de haber honrado la tumba de Ceferino Namuncurá, el Rector Mayor encontró a los directivos escolásticos y a los coordinadores de pastoral de los colegios SDB y FMA, a los que habló de la necesidad de formar sólidas comunidades educativas para dar mayor impulso hoy a la educación con estilo salesiano. Después de la comida, hubo el momento de los jóvenes del MJS, a los que recomendó «ser sal de la tierra y luz del mundo». Por la tarde, hubo un momento en el que, ante la presencia del Rector Mayor fue rebautizado el Museo Regional y Misionero de la ciudad con el nombre de Don Juan Edmundo Vecchi.

Al atardecer, Don P. Chávez regresó a Bahía Blanca, donde recibió el sa-

ludo del Administrador Apostólico, Mons. Néstor Navarro. En esta casa plantó un árbol como recuerdo de su visita. La Misa en el colegio de María Auxiliadora, donde se conservan los restos mortales de la Beata Laura Vicuña, concluyó los dos días de visita a la Inspectoría.

El domingo 13 de octubre, Don Pascual Chávez Villanueva, acompañado por Don Antonio María Fierens, Inspector de *Nuestra Señora de Luján-La Plata*, recorrió en auto, desde Bahía Blanca hasta La Plata, unos 600 km. Después de un brevísimo descanso, a las 16 del mismo día, el Rector Mayor fue recibido cordialmente y con mucho entusiasmo, en la Casa Salesiana de Bernal, por más de quinientas personas, a las que dio una conferencia sobre el carisma salesiano, insistiendo en la necesidad de que Salesianos y seglares compartan en comunión el espíritu y la misión de Don Bosco. A continuación, presidió la Eucaristía, alegre, juvenil, vivida intensamente, en el santuario de la *Virgen de la Guardia*.

Después, hubo un festejo con números folklóricos regionales y un ágape fraterno. Pudo apreciar una exposición de micro-realizaciones presentadas por las diversas comunidades.

El lunes, 14, hubo un encuentro exclusivo con los Salesianos en la Casa de ejercicios espirituales Ceferino Namuncurá. Unos 70 Salesianos escucharon la palabra del Sucesor de Don Bosco sobre el tema «La comunidad salesiana según el CG25», y compartie-

ron con él la Eucaristía y la comida. El mismo día, el Rector Mayor entregó las medallas conmemorativas a Don Vicente Buccheri, quien este año cumplía sus cincuenta años de sacerdocio, y al Salesiano coadjutor más anciano de la Inspectoría, señor Ignacio Kosinski, queriendo simbolizar en ellos su afecto y su gratitud por cada uno de los Salesianos de la Inspectoría.

Su visita a la Inspectoría culminó con la reunión, de cerca de una hora, con el Consejo Inspectorial.

Desde la tarde del lunes 14 hasta el miércoles 16, el Rector Mayor visitó la Inspectoría de Córdoba. En el aeropuerto le recibió el Inspector, Don Walter Jara, acompañado por el Consejero Regional, Don Helvécio Baruffi. De allí partió hacia la Casa inspectorial, donde un numeroso público le expresó su cordial bienvenida, a los acordes de la banda de los *Exploradores de Don Bosco*, para que «se sintiese como en su casa».

El martes 15, se reunió con el Consejo inspectorial, que le presentó la situación de la Inspectoría. En la misma mañana, el IX Sucesor de Don Bosco fue a la casa del aspirantado y prenoviciado *Domingo Savio*. Después que Don Claudio González le dio la bienvenida en nombre de los Salesianos de la Inspectoría, se le presentó el video *Sembrar y soñar*, en el que aparecen los diversos ámbitos del trabajo de la Inspectoría. Al final, el Rector Mayor dirigió su reflexión con un testimonio sobre su predecesor Don

Juan Vecchi, subrayando tres elementos que fueron su «columna vertebral»: su extraordinaria caridad humana, su gran vida de fe y su inmenso amor a Don Bosco, a la Congregación y a los jóvenes.

Por la tarde, el Rector Mayor se encontró con la Familia Salesiana. Estaban presentes unas 260 personas, entre FMA, Cooperadores Salesianos, Antiguos Alumnos, Damas Salesianas, Asociación de María Auxiliadora y padres de Salesianos. Don P. Chávez hizo algunas sugerencias que Don Bosco les habría hecho: crecer cuantitativamente y en identidad carismática, unirse y trabajar juntos en algunos ámbitos.

A continuación, el Rector Mayor fue entrevistado por *Radio Cadena 3*, de Córdoba, en un espacio del programa «*Viva la radio*». La entrevista afrontó los temas de la situación juvenil, la globalización educativa, la presencia de Don Bosco en el mundo.

Luego, Don P. Chávez entró en el salón parroquial de *San Juan Bosco y Santo Domingo Savio*, donde 650 jóvenes de las diversas obras de la Inspectoría lo acogieron calurosamente. La fiesta con ellos tuvo tres momentos interesantes: compartir el camino vocacional personal del Rector Mayor, la paternidad de Don Bosco y algunos desafíos para los Salesianos y los jóvenes. Siguió la celebración eucarística, en la que participaron unas mil personas. Durante la homilía Don P. Chávez invitó a hacerse pequeños para educar a los jóvenes, y a ser sencillos

y pobres y a saber dar siempre el primer paso.

Por la mañana del miércoles 15 de octubre, Don Pascual Chávez se encontró con las comunidades formadoras. Después de la celebración de la Eucaristía en el Teologado San Juan Bosco, se reunieron en la sala de las conferencias de la Casa inspectorial, donde el RM habló a los formandos sobre la identidad carismática y la identificación vocacional, evidenciando con fuerza la necesidad de estar «enamorados» de Cristo (mística) y del ejercicio de «configurarse» cada vez más a Él (ascesis). Puso de manifiesto que el compromiso de la formación es la respuesta a la llamada vocacional. Acabado este encuentro, el Rector Mayor fue entrevistado, telefónicamente, por *Radio María*. En la entrevista manifestó que el desafío para la Congregación es dar mayor densidad a la vida espiritual y ser cada vez más significativos para los jóvenes.

Después de la entrevista, se dirigió al Arzobispado de Córdoba, donde saludó a Mons. Carlos José Núñez. Luego visitó el templo de María Auxiliadora. Finalmente, fue a la enfermería *don A. Zatti*, donde saludó a los Salesianos enfermos y a otros Salesianos ancianos.

Sucesivamente, lo llevaron en coche a la Inspectoría de Rosario, última etapa de la visita a Argentina (16-17 de octubre).

Don Pascual Chávez llegó a Manucho por la tarde del 16 y allí se encontró con los Salesianos de la Inspectoría

reunidos en Asamblea Inspectorial. Por la mañana del 17, dio una conferencia sobre la situación actual y las perspectivas de la Congregación a nivel mundial, analizando causas internas y externas para la sociedad y la Iglesia. Citó la influencia del secularismo, con el peligro de la pérdida del sentido de la transcendencia. Recordó los esfuerzos de renovación que se han ido haciendo en la Congregación a nivel de estructuras, de modelo pastoral, de formación y de vida comunitaria. Mencionó como desafío la renovación espiritual del Salesiano. Después de una pausa, Don P. Chávez respondió también a varias preguntas de los Salesianos, bajo diversos temas: la figura del coadjutor, qué significa prestar atención a la vida espiritual del Salesiano, las universidades salesianas, la identidad de la vida consagrada en América Latina, la pobreza y la injusticia, la lectura popular de la Biblia, etc. Culminó la mañana con la celebración de la Eucaristía y con la entrega del documento del Capítulo General 25º.

De Manucho, el Rector Mayor fue acompañado a Santa Fe. Allí visitó el *Hogar Miguel Magone*, casa de acogida para menores en peligro, llevado por una Asociación civil, formada por personas cercanas a la obra salesiana de Santa Fe, entre las que hay varios Cooperadores Salesianos. Después de una breve visita al *Jardín de Infantes*, llegó a la Obra Salesiana de Santa Fe. En el palacio de deportes le esperaban cerca de 1500 personas: alumnos, jóvenes, padres,

miembros de diversos Grupos de la Familia Salesiana, etc. Estaba también presente un nutrido grupo de la obra salesiana de Paraná y delegaciones de las presencias salesianas de Concepción del Uruguay, Colonia Vignaud y Rosario. Durante dos horas, hubo un emocionante encuentro, en el que el Rector Mayor respondió a preguntas formuladas por los presentes, sobre diversos argumentos de interés, alternando con músicas y bailes de las provincias del nordeste argentino. Presentaron sus espectáculos diversos grupos de danzarinas y la Banda de los *Exploradores de Paraná* y la Banda de los *Exploradores de Santa Fe*. Al final, se hizo presente el popular y conocido grupo musical santafesino *Los Mariachis*.

Al atardecer, el Rector Mayor partió de Santa Fe para el aeropuerto de Buenos Aires.

A la mañana siguiente, 18 de octubre, el Rector Mayor, acompañado por Don Helvécio Baruffi, de su secretario, Don Juan José Bartolomé, y del Inspector de São Paulo, Don Nivaldo Pessinatti, partió de Buenos Aires para llegar —por la tarde— al aeropuerto internacional «Guararapes» de Recife. Le esperaban el Inspector, Don Ricardo Raimundo Sobrino, el Obispo salesiano, Mons. Valerio Breda, y un grupo de Salesianos y seglares.

El mismo sábado 18 de octubre, el Rector Mayor presidió la Misa solemne en el santuario del Sagrado Corazón de Recife. Por la tarde, participó en el 7º Festival de la Juventud del Nordeste

que había reunido en el Instituto *Sagrado Coração* a 540 jóvenes para el encuentro «Juventud y Arte». En la Misa estaban presentes los Inspectores de São Paulo, Don Nivaldo Pessinatti, de Manaus, Don João Sucarrats Font, de Belo Horizonte, Don Ovidio Geraldo Zancanella, de Porto Alegre, Don José Valmor César Teixeira, el Obispo salesiano Mons. Valerio Breda, el Coordinador nacional de los Cooperadores, Don Luis Marcos Schatzmann, el Coordinador Nacional de los Antiguos Alumnos, Don José Carlos Aguilera, la Vice-Inspectora de las FMA, Sor Julia Maria de Oliveira, y numerosos representantes de Institutos religiosos de la ciudad. Hay que señalar la presencia del Vice-Presidente del Brasil, el Honorable Marcos Maciel. En la homilía, el Rector Mayor invitó a todos a «hacerse pequeños» y a organizar la propia vida poniendo en el centro de todo las necesidades de los jóvenes. Al final de la Misa, acompañado por la banda de Matriz de Camaragibe, el Rector Mayor inauguró el monumento a San Juan Bosco colocado delante de la casa inspectorial.

Después, el Rector Mayor encontró a los directores y a los párrocos de la Inspectoría, a los cuales presentó el Proyecto de renovación de la comunidad salesiana lanzado por el CG25, subrayando la urgencia de dar importancia a las personas más que a las cosas y de trazar un Proyecto Inspectorial y local. La última parte del día fue una fiesta con los jóvenes del Festival de la

Juventud en el gimnasio del Instituto Sagrado Corazón.

El domingo 19, el Rector Mayor tomó parte en la 59^o Peregrinación de la Familia Salesiana al Santuario de María Auxiliadora de Jaboaão, donde se encuentra la gran casa para reuniones, retiros y el noviciado. Don Pascual fue recibido al son de «Giù dai Colli» de la banda de la casa Don Bosco de Maceió, obra para menores de la calle. Estaba presente el Arzobispo salesiano, Mons. Edvaldo Amaral. La Eucaristía se celebró por la tarde al aire libre, dada la consistente presencia de peregrinos (más de 2500). Con Don Pascual Chávez concelebraron Mons. Amaral, Mons. Breda, los Inspectores de Recife y de Verona (Italia) y numerosos sacerdotes. En la homilía el Rector Mayor indicó un camino espiritual sugerido por la vida de María, «La que ha creído todo»: compartir con los demás la vida cotidiana, aprender a prestar atención al otro, encontrar a Jesucristo, abrazar la fe como verdadero discípulo de Jesús.

El lunes 21 de octubre, el Rector Mayor celebró la Eucaristía en la casa inspectorial de las Hijas de María Auxiliadora. A continuación, el Rector Mayor se llegó al palacio episcopal para visitar al Arzobispo de Olinda y Recife, Mons. José Cardoso Sobrinho. Durante el encuentro, en clima de gran cordialidad, el Arzobispo subrayó la importancia de los Salesianos en el contexto socio-cultural del Nordeste de Brasil. Todavía en la mañana, Don P. Chávez fue a la Escuela Don Bosco de Artes y

Oficios de Bongi, donde visitó rápidamente los talleres de mecánica, carpintería y artes gráficas; saludó a los muchachos, a los que presentó a Don Bosco como el santo que hizo amigos a Cristo y a los jóvenes. En el Instituto de Filosofía, Don Pascual encontró a todos los Salesianos jóvenes en formación de la Inspectoría. Estaban presentes 4 aspirantes externos, 15 aspirantes internos, 12 prenovicios, 5 novicios, 13 postnovicios, 9 tirocinantes y un representante de los 8 estudiantes de filosofía. Les habló del precioso don de la vocación que hay que acoger y profundizar con empeño en el tiempo de la primera formación.

Por la tarde, después de la comida con todos los Salesianos en formación, regresó a la casa inspectorial, donde preparó sus cosas para el regreso a Roma el martes 22 de octubre ya casi de noche.

El 24 de octubre, muy de mañana, el RM fue a la Casa Generalicia de las FMA, donde celebró la Misa del Espíritu Santo, como preparación para la elección de la Madre. Permaneció en la Casa Generalicia hasta el momento de la elección de la Madre por parte de las Capitulares. Fue reelegida Madre Antonia Colombo. El Rector Mayor volvió a entrar en el Aula y le dirigió, delante de la Asamblea capitular, un vivísimo saludo lleno de grandes deseos. Al concluir sus palabras, le ofreció como obsequio una pequeña estatua de María Auxiliadora, de Lladró, antes de dejar el Aula capitular.

Noviembre de 2002

Con el mes de **noviembre**, comenzaba la sesión plenaria invernala del Consejo General. Por esto, la mayor parte del mes de noviembre el Rector Mayor estuvo entregado a los trabajos del Consejo. Pero no faltaron tampoco encuentros con hermanos y con miembros de la Familia Salesiana, y particulares acontecimientos en los que tuvo que intervenir.

El 1 de noviembre, el Rector Mayor celebró la Eucaristía de la Solemnidad de Todos los Santos en la comunidad de la Casa Teresa Valsé de las FMA. Al día siguiente, presidió la Misa de la comunidad de la Casa Generalicia en la Conmemoración de Todos los Fieles Difuntos.

El 8 de noviembre, Don P. Pascual Chávez acompañó al Vaticano a la Madre General y a su Consejo y todas las Capitulares parta la audiencia con el Santo Padre.

El día 16, por la mañana, presidió la Eucaristía para los SDB y las FMA que trabajan en el campo de la Escuela en Italia. Por la tarde fue, con los miembros del Consejo General, a la Casa Generalicia de las FMA y presidió la Misa de clausura del CG21.

El domingo 17, por la mañana, Don P. Chávez recibió a la Coral «Don Bosco», de Porto Recanati, que quiso festejarlo. A mediodía hizo una visita a la comunidad salesiana de la Políglota, en el Vaticano, y por la tarde tuvo un encuentro con un grupo de SDB, FMA

y seglares de España, que trabajan en la formación profesional.

Del lunes 18 al miércoles 27, se tuvo el curso para los nuevos Inspectores, en el que el Rector Mayor participó en diversos momentos y habló con cada uno de ellos.

Durante estos mismos días, tuvo lugar una reunión de formación para un primer grupo de Directores de Italia y Medio Oriente. Don P. Chávez se hizo presente, celebrando una Eucaristía y presentando las grandes líneas del Proyecto de animación y gobierno del Rector Mayor y de su Consejo para el sexenio 2002-2008.

El día 21 predicó el retiro a la comunidad del Testaccio, sobre el tema de la comunidad salesiana según el CG25.

El sábado 23 dio las *Buenas Noches* a los Delegados de la PJS reunidos en el Salesianum.

El lunes 25, después de haber animado el retiro espiritual para los nuevos Inspectores, el Rector Mayor presidió —en la iglesia de la Casa Generalicia— la Misa exequial en el funeral del hermano Don P. Modesto Della Sala.

El día siguiente, junto con los Inspectores y los miembros del Consejo General, visitó la Capilla «*Redemptoris Mater*» en la Ciudad del Vaticano.

El miércoles 27, por la tarde, Don P. Chávez fue al Capitolio, donde tomó parte en la mesa redonda para la presentación del libro *Il Borgo e la Borgata. I ragazzi di Don Bosco e l'al-*

tra Roma del dopoguerra. En su intervención, el Rector Mayor habló de las nuevas pobrezas, de las situaciones de los menores en nuestro tiempo y de la urgencia de intervenir en el campo de la educación.

Desde el miércoles 27 por la tarde hasta el sábado 30, se desarrollaba, en el Salesianum, la reunión anual de la Unión de Superiores Generales (USG), en la que el Rector Mayor intervino, acompañado por Don P. Antonio Domènech, Consejero para la Pastoral Juvenil.

El viernes 29, después de la comida, Don P. Chávez partió para Turín, desde donde fue llevado a Alba, invitado por la *Fundación Ferrero*, para la presentación del tema «La escuela frente a los desafíos actuales. Hacia una escuela incultrada y creadora de cultura».

Al día siguiente, por la mañana, el Rector Mayor regresó a la Casa Generalicia, donde tuvo diversos encuentros y, por la tarde, presidió la Misa del retiro de la comunidad de estudiantes «Don Bosco» – UPS.

Diciembre de 2002

Al atardecer, Don P. Chávez partió para Mogliano Veneto, donde el 1 de **diciembre** tenía una apretada agenda de acontecimientos con ocasión de la celebración de los 120 años de presencia salesiana en esta ciudad. En primer lugar, el encuentro en la sede del Consejo Municipal, donde el Rector Mayor fue recibido por el Alcalde y to-

dos los Consejeros, reunidos en sesión extraordinaria para conferirle la ciudadanía de honor (es la primera que concede esta ciudad, reconociendo de este modo la importancia de la presencia salesiana). En las palabras de agradecimiento, el RM atribuyó a la concesión de la ciudadanía de honor un significado que iba más allá de su persona, indicando que «ciudadanos de honor son los Salesianos pasados y presentes», que trabajaron y trabajan, en la ciudad véneta, en la educación de los jóvenes, sobre todo en el ámbito de la escuela, desde hace 120 años.

Luego, el Rector Mayor se encontró, en el teatro de Astori, con los Antiguos Alumnos y con toda la comunidad educativa del Centro Salesiano, reunida en fiesta para dar gracias al Señor por el don ultracentenario del carisma de Don Bosco en la Iglesia y en la sociedad civil de Mogliano. En su intervención, Don P. Chávez habló sobre la educación salesiana y sobre su futuro en Astori y en el mundo. Después de esto, entregó a los jóvenes que habían acabado sus estudios en el año escolástico 2001-2002 el diploma de madurez. La mañana se terminó con la solemne Celebración presidida por el Rector Mayor.

Por la tarde, el Rector Mayor fue a Mestre para asistir al *Forum Familias Don Bosco*. De regreso en Astori, recibió la visita del Obispo de Treviso; después rezó con la comunidad salesiana las Vísperas. Concluyó la jornada con un encuentro con los hermanos y jóvenes de la *comunidad propuesta*.

El lunes 2 de diciembre, el Rector Mayor tuvo todavía dos encuentros con los estudiantes del colegio Astori, primero con los jóvenes del trienio de la escuela superior, luego con los muchachos de la escuela media. Como siempre, el Rector Mayor respondió a las interesantes preguntas de los jóvenes. Antes de la comida, encontró también tiempo para una rueda de prensa con los medios de comunicación social del lugar.

De nuevo en su sede, en Roma, continuó —durante todo el mes de diciembre— el trabajo con el Consejo General y estuvo siempre atento a los numerosos encuentros y audiencias con hermanos y otras personas. Entre otras cosas, dio su aportación al segundo grupo de Directores de Italia y Medio Oriente, reunidos en la Pisana para el curso de formación.

El miércoles 4 de diciembre, por la tarde, presidió la reunión del Senado Académico de la UPS. El sábado 7, se reunió con los hermanos de las seis comunidades de la UPS para intercambiarse las felicitaciones con ocasión de las inminentes Fiestas Navideñas. En su intervención, el Rector Mayor hizo una sintética, pero viva, relación de sus visitas a las Inspectorías que había ido haciendo en estos primeros meses de su Rectorado: en Italia, en América Latina, en Francia, en España, en Polonia, evidenciando el compromiso de la presencia salesiana en el mundo, la continuidad del espíritu de Don Bosco y su adapta-

ción a las diversas culturas. Y compartió con ellos sus reflexiones.

El día 5 de diciembre, por la tarde, Don P. Chávez fue al Instituto Pío XI, para visitar a los hermanos de la enfermería, hacer una rápida visita a la Obra Salesiana, rezar y participar en la cena con los hermanos comprometidos en el trabajo pastoral; y les dio las *Buenas Noches*.

El jueves 12, el Rector Mayor y su Consejo se unen en la comida a todos los hermanos de la Casa Generalicia, para festejar a Don Pietro Brocardo, en su 90º cumpleaños.

El 19 de diciembre —en la iglesia de la Casa Generalicia— presidió la Misa exequial por el Señor Lamberto Lama, benemérito hermano coadjutor que trabajó muchos años al servicio de los Superiores.

En la segunda parte del mes de diciembre, aparte de los trabajos ordinarios, Don P. Chávez y los Consejeros visitaron algunas de las comunidades de formación (San Tarcisio, Testaccio, Genzano). El Rector Mayor tuvo una serie de encuentros con diversos Grupos de la Familia Salesiana y de las comunidades que iban a presentarle las felicitaciones de Navidad.

La noche del 24 de diciembre, el Rector Mayor presidió la solemne Misa de Navidad, con la comunidad de la Casa Generalicia.

Del 27 de diciembre al 31 por la mañana, Don Pascual Chávez se tomó unos días de descanso en las montañas de las Dolomitas, visitando de paso la

comunidad salesiana de Trento y la comunidad FMA de Ziano di Fiemme.

A su regreso, ya en Roma, el día 31 de diciembre el Rector Mayor hizo la presentación del Aguinaldo del año 2003, antes a las FMA en su Casa Generalicia, luego a los Hermanos de La Pisana.

Enero de 2003

El Rector Mayor comenzó el mes de enero de 2003 con la celebración de la Eucaristía en la comunidad del Auxilium. El día siguiente fue al noviciado FMA en Castelgandolfo, donde se reunió con la comunidad del noviciado y con la del prenoviciado, concluyendo con la celebración de la Eucaristía, seguida de la comida.

En los días sucesivos, el Rector Mayor recibió a algunos Inspectores que fueron a visitarlo, como también a otros hermanos Salesianos. El domingo 5, por la mañana, presidió la Eucaristía para un grupo de SDB y FMA que, en el Salesianum, estaban haciendo un curso sobre la escuela y, por la tarde, recibió a las junioras FMA y les habló sobre la experiencia de Dios.

El lunes 7, por la tarde, el Rector Mayor recibió a la madre Antonia Colombo que, acompañada por dos Consejeras FMA, habló a la comunidad de la Casa Generalicia sobre el evento y sobre los documentos de su reciente Capítulo General 21º. Se trata de un evento en cierto modo «histórico», por el hecho de ser el primero en su géne-

ro. Al tiempo de la comunicación siguió la convivencia en la cena. Después de la cena, el Rector Mayor dio las *Buenas Noches*, explicando el significado del encuentro.

El viernes 10 de enero, invitados por el Rector Mayor, estuvieron presentes en la comida con toda la comunidad de la Casa Generalicia, los Arzobispos Mons. Tarcisio Bertone, elegido para la diócesis de Génova, y Mons. Angelo Amato, nombrado Secretario de la Congregación para la Doctrina de la Fe. En la sobremesa, el Rector Mayor manifestó la alegría de la Congregación por los dos nombramientos, deseando a ambos fecundidad en la nueva misión que se les había confiado.

El día 14, por la mañana, el Rector Mayor fue al Sacro Cuore, donde a las 9.00 presidió un encuentro de SDB, FMA y seglares de la Federación SCS/CNOS que trabajan en el sector de la marginación y del malestar juvenil. Don P. Chávez les habló del pensamiento del Rector Mayor sobre la realidad de la marginación y del malestar, el compromiso de los Salesianos y su conexión con la red salesiana; puso de manifiesto la novedad del último Capítulo General en este punto y el Proyecto de animación y gobierno del sexenio que puede referirse a esta área de modo particular.

Después de este encuentro, fue llevado directamente al aeropuerto, para volar a visitar las Inspectorías de las **Filipinas**.

Habiendo llegado a Manila a primeras horas de la tarde del miércoles 15, comenzó la visita a la Inspectoría de Manila con una agenda muy apretada que, durante cuatro días, le permitió encontrarse con los muchachos, animadores del SYM, visitar las comunidades, hablar a los Directores, a los hermanos, a los formadores y a los formandos, a los miembros de la Familia Salesiana, dirigirse a las comunidades educativo-pastorales y dejar mensajes a los muchachos de nuestras obras.

El día 17 fue recibido por el Alcalde de Manila, Don Lito Atienza, quien, en el Palacio Municipal, manifestó su agradecimiento por el trabajo de los Salesianos en los barrios más pobres; entregó al Rector Mayor la llave de la ciudad y recibió de él la medalla de Don Bosco. Después, el Rector Mayor se dirigió al Palacio Episcopal, invitado por el Cardenal Jaime Sin, con la presencia del Nuncio Apostólico, uno de los Obispos auxiliares, el Inspector Don Francis Gustilo y Don Patricio Buzon, Inspector de Filipinas Sur, recientemente nombrado Obispo. Por la tarde, con la presencia de los tres Obispos salesianos, Mons. Leo Drona, Mons. Precioso Cantillas y Mons. Buzon, presidió la solemne Eucaristía en honor de Don Bosco, como acción de gracias con ocasión del 50º aniversario de la obra salesiana de *Don Bosco Technical School*, en Mandaluyong. Concelebraron un centenar de Salesianos, asistieron unos dos mil muchachos y muchísimos adultos, personal

docente, familiares de los muchachos, antiguos alumnos del colegio, autoridades religiosas y civiles. La celebración concluyó con la cena en el histórico patio del antiguo convento agustino, que se encuentra en el centro de la obra salesiana. En las breves *Buenas noches* que cerraron el acto, el Rector Mayor se congratuló por la celebración; subrayó la calidad de la educación que se da en el Don Bosco y citó como prueba la perfecta y artística celebración, animando a todos a mantener este espíritu en los próximos 50 años al servicio de la juventud y de la sociedad filipina.

El 18 de enero, el Rector Mayor, Don Václav Klement, Don Francis Gustilo y dos cámaras marcharon al aeropuerto nacional, donde tomaron dos helicópteros (*Royal Star Aviation, Inc.*), para llegar a tiempo a San José City y celebrar la Eucaristía a las 8.30 con la comunidad, con el Obispo Leo Drona SDB, el alcalde, miembros del presbiterio diocesano, religiosas, bienhechores de la casa, estudiantes y familiares.

Hacia las 10.30 volaron en helicóptero hacia Tarlac, la ciudad donde se encuentra el *Don Bosco Technical Institute*, la primera presencia salesiana en las Filipinas. El Rector Mayor fue recibido con gran cordialidad; en seguida bendijo la nueva Capilla, renovada con sencillez y belleza. Inmediatamente después, fue acompañado al gimnasio de la escuela, donde se encontró con el Alcalde de la ciudad y los de los alrededores, con la comuni-

dad educativa, con los parientes de los alumnos y una representación de los antiguos alumnos. Brevemente fue presentado por el Director salesiano, Don Charles D. Marlangit, y él dirigió la palabra a los muchachos, invitándolos a ser para los demás y en la misma sociedad «centinelas de la mañana».

De nuevo, en helicóptero, se dirigió a Pampanga, para inaugurar el edificio escolástico apenas construido de *Don Bosco Mabacalat*. Fue recibido con gran fiesta, danzas y una banda de muchachos thailandeses, la *Arun Vitthaya School Brass Band*. Antes de la bendición del edificio, el Rector Mayor dio gracias a Dios por este nuevo don para la juventud, que es la escuela, y dio gracias también a todos los bienhechores que hicieron posible la edificación.

Hacia las 14.30, una vez más en helicóptero, regresó a Manila, donde habló a las VDB y luego a las FMA en su casa inspectorial.

El día 19, el Rector Mayor concluyó su visita a la Inspectoría de Manila y Canlubang con la Misa para toda la Familia Salesiana, que celebraba la Fiesta del «Señor Santo Niño». De aquí marchó al aeropuerto para tomar el avión hacia Bacolod, donde comenzó la visita a la Inspectoría de Cebú, con una reunión con toda la Familia Salesiana de la Isla de Negros.

El día después marchó para Cebú, donde tuvo una serie de encuentros con los Hermanos, con el Card. Ricardo Vidal y con la Familia Salesiana. El martes 21, celebró la Misa con los es-

tudiantes y toda la comunidad educativo-pastoral del «*Don Bosco Technology Center*», después de lo cual se encontró con los Directores, comió con los novicios y los aspirantes, se reunió con las FMA, hizo una visita al Santuario del Santo Niño y terminó la jornada con una visita a Pasil, obra muy significativa.

La visita a la Inspectoría de Filipinas Sur concluyó el miércoles 22, con la Misa con todos los aspirantes, postulantes y novicios. Después del desayuno, el Rector Mayor se reunió con el Consejo Inspectorial y marchó al aeropuerto para volar a Bangkok.

La visita a **Thailandia**, que celebraba el 75º aniversario de la presencia de los Salesianos en el país, comprendió dos días de celebraciones. El primero, de carácter religioso, se desarrolló en la Iglesia de la *Don Bosco Technical School*, con una hermosa celebración eucarística presidida por el Card. Michael Kitboonchoo y concelebrada por otros seis Obispos, por los Directores de todas las obras de la Inspectoría y numerosos hermanos sacerdotes de las diversas comunidades, como también por representantes de los diversos Grupos de la Familia Salesiana. Después de la comida, se hizo la visita a la *St. Dominic Savio School* y, más tarde, un paseo a lo largo del río.

El segundo día, en cambio, fue una jornada juvenil, entusiasta y dinámica. Provenientes de 22 escuelas diversas, millares de jóvenes –siete mil aproximadamente– pertenecientes a

las presencias de las cuatro Congregaciones de la Familia Salesiana, Salesianos de Don Bosco (SDB), Hijas de María Auxiliadora (FMA), Hermanas Siervas del Corazón Inmaculado de María y Hermanas Hijas de la Realeza de María, se reunieron en el Palacio de los Deportes *Hua Mark Grounds*, un inmenso espacio cubierto, para un espectáculo y una manifestación de gratitud, de ocho horas de duración (desde las 8.00 hasta las 16.00). Antiguos Alumnos, Diputados del Gobierno, presididos por el Primer Ministro Don Vishanu Krua-ngam, fueron los huéspedes de honor de esta solemne jornada. Igualmente otros importantes y conocidos antiguos alumnos de los Institutos de la Familia Salesiana thailandesa. Después de la proyección de un video sobre los 75 años de historia de los Salesianos en la nación, se pusieron en escena algunos espectáculos juveniles, caracterizados por luces, sonidos y música. El Rector Mayor cerró la jornada con palabras de agradecimiento a los organizadores, los Antiguos Alumnos y, sobre todo, a los primeros Salesianos cuyo trabajo de pioneros es obligado bendecir. La interesante jornada se concluyó con la Concelebración eucarística en honor de San Francisco de Sales y una procesión en honor de María Auxiliadora.

Después de la cena en la casa inspectoral, el Rector Mayor, acompañado por Don Václav Klement y por los Inspectores y Delegados de las dos Regiones de Asia, partió para Hua Hin,

Prachuapkhirikhan, para la tanda de Ejercicios Espirituales, predicados por el mismo Rector Mayor, que duraron del 25 al 28. La permanencia en Hua Hin (donde el Rector Mayor tuvo también la posibilidad de encontrar a los muchachos de la escuela y visitar a las FMA) terminó con la cena y un hermoso espectáculo de cultura thai (danzas y música), interpretado por profesores y estudiantes del Liceo y por los jóvenes del Aspirantado.

El último día en Thailandia, llevó al Rector Mayor a Bangkkuæk, el primer lugar de llegada de los Salesianos, en cuya catedral presidió la concelebración eucarística. Después de la santa Misa, continuó el viaje por el río MaeKlong hacia Ratburi, donde saludó brevemente al Obispo, sucesor de dos grandes Obispos salesianos, Mons. Pezzatti y Mons. Carretto. El viaje prosiguió hacia Banpong, donde fueron recibidos en el colegio Sarasit. Después de la comida, el Rector Mayor visitó la casa de las FMA y luego se dirigieron todos, primero al cementerio, donde reposan los restos de Salesianos que han trabajado en Thailandia y, luego, a la primera parroquia salesiana en Thailandia, donde el Rector Mayor se encontró con el Consejo parroquial. De nuevo en Sarasit, marcharon al Aspirantado de Narivoot-Nazareth. Finalmente, yendo hacia Sampran, hicieron una pequeña parada para visitar el *Don Bosco Technical Centre* de Banpong. La comitiva llegó a Sampran hacia las 16.00 y el Rector Mayor visitó

las presencias de las FMA y las de otras dos ramas de la Familia Salesiana. La visita se concluyó con la cena en el estudiantado y con una visita rápida a la escuela para los ciegos.

De regreso en Italia, el día 31 de enero el Rector Mayor fue a Turín-Caselle, para la Fiesta de Don Bosco. Por la mañana, tuvo un encuentro con el Cardenal Arzobispo de Turín, Mons. Severino Poletto, y con el Inspector Salesiano, Don Pietro Migliasso. Por la tarde, después de comer con todas las comunidades de Valdocco, Don Pascual Chávez, acompañado por el Inspector, por su Vicario y por otros Salesianos de la Circunscripción Piamonte y Valle de Aosta, visitó al Alcalde de Turín, Sergio Chiamparino, y al Teniente de Alcalde, Marco Calgaro, quienes lo acogieron con simpatía en el Palacio Cívico. Era la primera vez que un Rector Mayor entraba en el Palacio Cívico. Los temas tratados durante la visita fueron la ciudad de Turín, con una larga historia hecha también por los Santos de lo social, donde descuella la figura de Don Bosco por la educación y la formación de los jóvenes, y la continuidad de una colaboración siempre viva entre Salesianos y Municipio para afrontar y llevar a cabo proyectos formativos entendidos como inversión, en la red social de la ciudad, para una inserción de los jóvenes en el trabajo y en la cultura. A este propósito, Don Stefano Martoglio, Delegado Inspectorial de Pastoral Juvenil, pre-

sentó el Proyecto AJS (Asociaciones Juveniles Salesianas) para la zona y ofreció al Alcalde la configuración de los Oratorios salesianos insertos en el proyecto. Siguió un intercambio de dones significativos: el Alcalde dio al Rector Mayor una medalla como recuerdo de este acontecimiento y un volumen editado precisamente en vistas de las próximas olimpiadas de invierno de 2006. El Rector Mayor, por su parte, ofreció una medalla de Don Bosco grabada por ambos lados, representando la obra de Don Bosco en medio de los jóvenes, y un libro que habla de la historia del Santo y de la Congregación, escrito por un Salesiano francés, traducido en varias lenguas y acompañado de un CD-Rom. A conclusión de la visita, el Alcalde deseó, en la línea de la colaboración, la potencial inversión sobre el futuro de la ciudad. «La ciudad está unida a Don Bosco —dijo— e incluso quien no es salesiano tiene un recuerdo positivo de él». Don Pascual Chávez subrayó, en cambio, el estilo para llevar adelante la sinergia ciudad-Salesianos, el estilo educativo típico que se preocupa de la promoción integral de los jóvenes. «Seguimos creyendo en la juventud —dijo— y pensando que permanecen fundamentales y esenciales la educación y la prevención».

De nuevo en Valdocco, el Rector Mayor presidió la Misa de la tarde, en la que participaron miembros de la Familia Salesiana del Piamonte, jó-

venes de nuestras obras y muchos amigos y devotos de Don Bosco. En la homilía, Don P. Chávez dirigió el Mensaje a todos los jóvenes del MJS del mundo. «Sed constructores de

paz partiendo de la comunión en los lugares donde vivís, la familia, la escuela, vuestro ambiente —dijo—. Testimoniad la paz engendrando paz a vuestro alrededor».

4.2 CRONICA DEL CONSEJO GENERAL

El 5 de noviembre de 2002 comenzó la sesión plenaria invernala del Consejo General, que ha ocupado a los Consejeros —muchos de ellos apenas regresados de una primera toma de contacto con la realidad de sus Regiones— hasta el 10 de junio de 2003. A las reuniones plenarias, un total de 34, se han añadido encuentros de grupo y comisiones para el estudio de diversos temas. Durante la sesión se ha podido desarrollar también —durante los días 17-27 de noviembre— el curso de los nuevos Inspectores que se han reunido con el Rector Mayor y con su Consejo. Los Consejeros han dado, también, su propia aportación a reuniones de animación, sobre todo a las que se han celebrado en la Casa Generalicia (como, por ejemplo, a las reuniones de los Directores de Italia).

Como siempre, junto a los temas y problemas más sobresalientes para la animación y la dirección de la Congregación, se ha dedicado el tiempo necesario a atender los asuntos procedentes de las Inspectorías, como: nombramientos de miembros de los Consejos

Inspectoriales y aprobación de nombramientos de Directores, apertura y erección canónica de casas y/o actividades, asuntos relativos a los hermanos y a la economía.

Se da aquí, a continuación, una síntesis de los argumentos más sobresalientes del orden del día.

1. *Nombramientos de Inspectores*

También en esta sesión, como también sucedió en la anterior, había numerosas Inspectorías para las que, por vencimiento del mandato del Inspector, se debía nombrar al nuevo Superior. El Consejo General ha procedido a ello, con un esmerado discernimiento, tomando como base y punto de referencia los resultados de la consulta hecha en la Inspectoría.

Ésta es la lista, por orden alfabético, de los Inspectores nombrados durante el curso de esta sesión: Algorta del Castillo Juan, para la Inspectoría de Uruguay; Filippin Claudio, para la Inspectoría de Venezia, Italia; Frisoli Pier Fausto, para la Inspectoría de Roma, Italia; Grünner Josef, para la Ins-

pectoría de Munich, Alemania; Havasi József, para la Inspectoría de Hungría; Heuser James, para la Inspectoría de New Rochelle, USA; Kuttianimattathil José, para la Inspectoría de Bangalore, India; Lobo Charles, para la Inspectoría de New Delhi, India; Niewęłowski Jan, para la Inspectoría de Varsovia, Polonia; Perrelli Vito Luigi, para la Inspectoría de Sicilia, Italia; Puppo Orlando, para la Inspectoría de Japón; Purdy David, para la Inspectoría de San Francisco, USA; Ramírez Fernández José Pastor, para la Inspectoría de Antillas; Tirabasso Vicente, para la Inspectoría de Bahía Blanca, Argentina.

En el núm. 5.3 del presente número de las ACG se presentan algunos datos de cada uno de los Inspectores elegidos.

2. Relaciones de Visitas Extraordinarias

El examen de las relaciones de las Visitas Extraordinarias a las Inspectorías, presentadas por los respectivos Visitadores, significa uno de los momentos más importantes del trabajo del Consejo General para la animación de la Congregación, articulada en las diversas Circunscripciones locales. El examen de la relación da ocasión a reflexionar juntos sobre el camino de cada Inspectoría, recogiendo todo lo que el Visitador ha observado y ofreciendo posteriores sugerencias para la acción de gobierno. De ello se derivan indicaciones útiles para la carta con-

clusiva del Rector Mayor, y para proponer iniciativas de acompañamiento por parte del Consejo General.

Durante esta sesión, se han estudiado las relaciones de dos Inspectorías: la Inspectoría de Gran Bretaña; la Inspectoría de Tiruchy, India, y de la Delegación de Mozambique (Delegación que forma parte de la Inspectoría de Portugal).

3. Elaboración de la programación del sexenio

Continuando con el trabajo emprendido ya en la sesión plenaria de junio-julio 2002 (cf. ACG 379, pp. 67-68), se ha acabado de hacer la elaboración del *Proyecto de animación y gobierno del Rector Mayor y de su Consejo para el sexenio 2002-2008*, en sus tres partes:

1ª. Las prioridades de la Congregación, en relación a las cuatro prioridades señaladas por el reciente XXV Capítulo General concluido en el pasado abril, es decir: primacía de la vida espiritual en la comunidad, el testimonio de comunión y de fraternidad de la comunidad, la vuelta a una presencia salesiana significativa entre los jóvenes y la formación como compromiso personal y comunitario. Estas prioridades generales son el centro de referencia y de convergencia para los proyectos sectoriales y regionales.

2ª. La aplicación del Proyecto a cada uno de los sectores, en los que las prioridades y los objetivos genera-

les son aplicados a las áreas de animación y de cada uno de los sectores, con las respectivas y específicas competencias;

3ª. La aplicación del Proyecto a cada una de las Regiones, para quienes las prioridades, los objetivos y las propuestas tanto del Proyecto general, como del de los Sectores deben ser «contextualizados» a las diversas realidades regionales o zonales; se añade después lo que es propio de la Región para su estructura y la composición, o para la situación religiosa y cultural en la cual se encuentra.

El Proyecto en su conjunto, y concretamente en la parte general, ha sido presentado por el mismo Rector Mayor en el número 380 de las ACG (cf., pp. 7-14). Todo el conjunto de la Programación, pues, en sus tres partes y en sus distintas articulaciones, ha sido publicado en el mismo número 380 de las ACG.

4. Erección de una nueva Inspectoría en Italia

Entre los actos de gobierno, se recuerda en particular la decisión tomada por el Rector Mayor con su Consejo, después de un esmerado estudio y después de una consulta a los hermanos, promovida por el mismo Rector Mayor, para la erección de una nueva Inspectoría en el Nordeste de Italia, con sede en Venecia-Mestre, como resultado de la unificación de las dos Inspectorías de Venecia-Mestre y de Verona.

El decreto de erección de la Inspectoría, dedicada a "San Marcos", en el que se precisan la composición y los criterios de pertenencia, viene citado en las presentes actas en el número 5.2 (pp. 95-97).

5. Temas de estudio y decisiones operativas.

Durante el curso de la sesión, junto a los asuntos relativos a las Inspectorías y a las Regiones, el Consejo ha afrontado algunos temas referentes, más en general, al gobierno y a la animación de la Congregación, con atención particular al Proyecto de animación y gobiernó para el sexenio y la misma vida y acción del Consejo. No han faltado algunas decisiones operativas, conectadas con algunos de los puntos examinados. Presentamos aquí los principales argumentos de reflexión.

— **Vademécum del Consejo General.** Uno de los temas que afecta más de cerca al mismo Consejo General ha sido el *Vademécum* del Consejo General, que ha sido revisado parte por parte, dentro de la óptica de algunos cambios dados por el CG25 y de una clarificación de los papeles y de las competencias del Consejo en su conjunto y de cada uno de los Consejeros.

— **El proyecto orgánico de la UPS.** El tema, por el momen-

to, ha sido estudiado en una parte, la jurídico-institucional. Se trata de redefinir la política de la Congregación respecto a la UPS; dar una dirección firme a la Universidad y a cada una de sus Facultades. Indicar nuestros puntos fundamentales en función de la identidad de la UPS y del servicio que debe hacer a la Congregación; revitalizar a la Universidad como lugar de conocimiento de Don Bosco y de su Sistema educativo, que ha sido siempre y debe continuar siendo una de las grandes aportaciones ofrecidas por la UPS.

- **IUS: Aprobación de documentos importantes.** Prosiguiendo en el estudio comenzado en otras sesiones en relación a las Instituciones Universitarias Salesianas, se ha llegado a la aprobación de los documentos «*Identidad de las Instituciones Salesianas de Educación Superior*» y «*Políticas para la presencia salesiana en la educación superior*», que se convierten en el cuadro de referencia para el futuro de nuestra presencia institucional en el ámbito universitario. El servicio de la Dirección General a las IUS se inserta desde ahora en adelante dentro de la responsabilidad del Dicasterio para la Pastoral Juvenil.

- **La casa de formación de Cremisán:** Durante la sesión, el Consejo General ha tomado en consideración un «Estudio del Proyecto Cremisán» preparado por el Consejero para la Formación, que representa un paso posterior de la «Relación sobre el Estudiantado Teológico de Cremisán», preparado por el Inspector de Oriente Medio para la sesión de verano del 2002. Una de las decisiones tomadas por el Consejo General, después de haber estudiado el proyecto, ha sido la reapertura del primer año de teología comenzando a partir de septiembre de 2003.
- **EL POI (Proyecto Orgánico Inspectorial).** El Consejo General ha preparado un instrumento práctico para las Inspectorías, a fin de ayudarlas en la elaboración y realización —en los próximos tres años— del Proyecto Orgánico Inspectorial (cf. CG25 82-84). Es un intento de síntesis un poco más sistemático de los distintos proyectos indicados por los últimos Capítulos Generales, y en particular por el CG25. La finalidad del subsidio es clarificar el conjunto de los proyectos (la naturaleza, los elementos de cada proyecto, la interrelación de los proyectos, etc.). El subsidio, presentado por el Consejero

para la Pastoral Juvenil, se cita en el presente número de las ACG en el número 2.1.

- **Casa Generalicia: Comunidad Beato Miguel Rúa.** En respuesta a las deliberaciones del CG25 (cf. núm. 117), el Consejo General ha dedicado un tiempo adecuado de la sesión al estudio del tema de la comunidad Beato Miguel Rúa, más específicamente al estudio de la relación del Consejo General con la Comunidad de la Casa Generalicia.
- **La política financiera y económica en la Congregación.** El Consejo General —por presentación del Ecónomo General, que ha clarificado las perspectivas y los compromisos a los que, uno tras otro, se deberán hacer frente— ha probado las líneas de la política financiera y económica de la Congregación.
- **Don Bosco International (DBI) y Don Bosco Network.** El Consejo General ha aprobado la creación del «*Don Bosco Network*», constituido por las Procuras y por otras ONGs, de forma que queden protegidas por el ya existente y aprobado «*Don Bosco International*», el cual, tanto en las modalidades de su fundación, como en la formulación de su Estatuto, nació para representar a la

Congregación, en cuanto tal, ante la Comunidad Europea.

- **Modalidad de celebración del Capítulo General.** El Consejo General ha estudiado un esbozo de trabajo elaborado por el Consejero para Pastoral Juvenil, Don Antonio Domènech, con Don Francesco Maraccani, referente a la evaluación sobre los Capítulos Generales, solicitada por el CG25, 136. Se ha hecho una primera confrontación en el Consejo sobre este tema, para definir mejor los puntos sobre los que conviene centrar la atención para responder a la deliberación del CG25.
- **Proyecto para los bienes culturales de la Congregación.** Tomando en consideración el vasto patrimonio de bienes culturales que la Congregación posee, el Rector Mayor ha propuesto que se defina más específicamente la política de la Congregación a este respecto. Se ha constituido una comisión, compuesta por algunos Consejeros, que serían responsables para algunas áreas de este patrimonio. Para este sexenio se propone comenzar la catalogación de algunos bienes. La iniciativa será precisada y comunicada a los Inspectores por medio de uno de los próximos números de las ACG.

- **Un logotipo para toda la Congregación.** El Consejo General, tras presentación del Consejero para la Comunicación Social, ha dedicado un tiempo al estudio de la propuesta de un *logotipo* común para toda la Congregación. Es una propuesta que debe implicar a todas las Inspectorías, teniendo en cuenta los diversos contextos culturales; para esto se propone la creación de un nuevo *logotipo* para la Dirección General que pueda ser referencia común para toda la Congregación, y preparar el camino para el futuro con la aneación espontánea y gradual de las Inspectorías y de los grupos de la Familia Salesiana.
- **Portal Internet de la Congregación.** El Consejo General ha estudiado el proyecto de nuevo portal y sobre el proceso de su reestructuración.
- **Delegación AFW:** El Consejo General ha estudiado la situación actual y las perspectivas

del proceso para la creación de una nueva Circunscripción independiente en el África Anglófona (AFW), que abarca cuatro naciones de África Oeste (Ghana, Liberia, Nigeria y Sierra Leona). El Rector Mayor, en vistas de la constitución de una Visitaduría, ha dirigido una carta a los hermanos de la actual Delegación AFW, pidiéndoles su parecer sobre este punto.

De entre los momentos más significativos, durante el curso de la sesión, se recuerda, ante todo, la Celebración Eucarística presidida por el Rector Mayor con todo el Consejo General, el día 16 de noviembre de 2002 en la Casa Generalicia de las FMA, con ocasión de la clausura del CG21 FMA. El lunes 23 de diciembre, el Consejo General ha dedicado toda la jornada al retiro espiritual que se celebró en nuestro noviciado de Genzano y que fue dirigido por el profesor Mauro Morfino, SDB, Profesor de Ciencias Bíblicas en la Pontificia Facultad Teológica de Cerdeña en Cágliari.

4.3. CRONICA DE LOS CONSEJEROS GENERALES

■ El Vicario del Rector Mayor

El Vicario del Rector Mayor inició el mes de agosto de 2002 presidiendo la Eucaristía en dos funciones de profesión religiosa de las Hijas de María Auxiliadora, en Roma y en Contra de Missaglia. A mitad de agosto participó en un encuentro de estudio, de tres días, en Mozambique, para recordar los cincuenta años de la presencia de los Salesianos en aquella tierra africana. Al volver de Mozambique, visitó las comunidades de Manzini en Swazilandia y las de Luanda en Angola. Pasó la última semana de agosto con su familia en Bélgica y el último día ya estaba en Turín para la toma de posesión del nuevo Inspector.

Los días 7 y 8 de septiembre, estuvo presente en Verona en la reunión de la Presidencia Nacional de los Antiguos Alumnos de Italia. El 10 estuvo en Mornese para recibir la urna con los restos de Madre Mazzarello en su país natal. Sucesivamente, del 13 al 16, marchó a visitar Irlanda. El 18 tomó parte en la apertura del Capítulo General de las FMA. Los días 20-21 de septiembre, fue a Inglaterra para un encuentro con el Consejo Ejecutivo de la Unión Mundial de los Educadores Católicos. El 22 estuvo en la parroquia en Cassino; por la tarde del mismo

día, presidió la función de la profesión perpetua de los Salesianos en el «Sacro Cuore» en Roma. Del 24 de septiembre al 1 de octubre, estuvo en Corea del Sur; luego, desde el 1 al 6 de octubre, participó en las celebraciones de los 50 años de presencia de los Salesianos en Vietnam, primero en Hanoi y luego en Ho-Chi-Minh City. Del 14 al 29 de octubre, hizo la Visita canónica a la Comunidad Beato Miguel Rúa de la Casa Generalicia, en nombre del Rector Mayor. A lo largo de la Visita, sin embargo, tuvo que ir a España para un encuentro europeo de los Antiguos Alumnos; el 26 de octubre estuvo en Vigliano Biellese (Piamonte) y el 27 en Palermo.

El 2 de noviembre presidió la vigilia organizada por las FMA en recuerdo del 125º aniversario de la partida de las primeras misioneras de América Latina y el 3 tomó parte en el Consejo Central de las Voluntarias de Don Bosco. El 5 de noviembre comenzó la sesión plenaria del Consejo General. Los días 8, 9 y 10, Don Van Looy participó en Fürstentried, junto a Munich, en Alemania, en las Jornadas de Espiritualidad Juvenil Salesiana organizadas por las cinco Inspectorías (SDB y FMA) de Alemania y de Austria. Finalmente, el 8 de diciembre celebró la fiesta de la Inmaculada en la casa de Cuorgnè en Piamonte.

■ El Consejero para la Formación

Desde finales de junio hasta finales de septiembre de 2002, el Consejero para la Formación, Don Francesco Cereda, estuvo en Maynooth, Irlanda, para estudiar inglés. Durante este período, los días 11-12 de septiembre, tomó parte en Madrid en la semana de formación de todos los formadores y de los Delegados inspectoriales de formación de la Región Ibérica; en el encuentro se profundizó, sobre todo, la metodología del acompañamiento personal; se tomaron también en consideración los proyectos de las comunidades formadoras de las diversas etapas.

En octubre, Don Cereda participó en el encuentro de los Directores de la Inspectoría Lombardo-Emiliana, interviniendo sobre el tema: «El Proyecto de la comunidad salesiana». Sucesivamente, visitó las comunidades internacionales de Roma: Gerini, Testaccio, UPS; se reunió con los equipos de los formadores y de los hermanos jóvenes del noviciado de Pinerolo y de Teología de Turín-Crocetta; lo mismo hizo con el Colegio de los Profesores del Centro de Estudios de Turín-Crocetta. El domingo 6 de octubre, tomó parte en la conmemoración de Don Egidio Viganò en Sondrio y en la dedicación de una Plaza de la ciudad en su honor.

Del 21 de octubre al 3 de noviembre, estuvo en África. En primer lugar, visitó las comunidades formadoras de la Inspectoría AFE: el prenoviciado de

Nairobi, el noviciado y el postnoviciado de Moshi en Tanzania, la comunidad de los estudiantes de teología de Nairobi-Utume, el Centro de Estudios intercongregacional «Tangaza College». Pudo hablar con los hermanos jóvenes, con los equipos de los formadores y con los profesores. Mientras tanto, conoció el contexto pastoral y salesiano, hablando con hermanos y con jóvenes de otras diversas comunidades: muchachos de la calle, centro de formación profesional, centro de espiritualidad juvenil. Saludó también a las comunidades de Hijas de María Auxiliadora.

Continuó luego la visita a África del Sur, donde encontró a los hermanos jóvenes y a los formadores del postnoviciado de Cape Town, como también al Obispo; conoció el Centro de Estudios diocesano y los profesores de esta ciudad. Saludó a los hermanos que trabajan en las parroquias y con los muchachos de la calle; se entretuvo también con los prenovicios de Rynfield.

Finalmente, participó en el primer encuentro de la CIVAM, la Conferencia de las Inspectorías y Visitadurías de la Región África y Madagascar, que se celebró en Johannesburgo. Con Inspectores y Delegados se reflexionó y se confrontaron ideas durante dos días sobre dos temas: «Las comunidades formadoras y los Centros de Estudios en la Región» y «La aplicación de la 'Ratio' en cada Inspectoría». Surgieron interesantes orientaciones sobre la co-

laboración interinspectoral, sobre la formación específica del Salesiano coadjutor, sobre la salesianidad y la inculturación en África, y sobre la formación de los formadores. Se dedicó, además, un día al estudio del CG25, particularmente al tema: «Las exigencias formativas del CG25».

■ El Consejero para la Pastoral Juvenil

Apenas terminada la sesión plenaria del Consejo General, el Consejero para la Pastoral Juvenil, Don Antonio Domènech, participó, con un grupo del MJS de la Inspectoría Romana, en la *Jornada Mundial de la Juventud* en Toronto, del 21 al 28 de julio. La tarde del 23 de julio, se encontró con los grupos del MJS presentes en la Jornada.

Los días 3-4 de agosto, tomó parte en el encuentro de formación para los Párrocos de Italia, que se celebró en la Pisana; y del 7 al 9 de agosto, en la Asamblea Inspectorial de las FMA de Sevilla (España), presentando el tema de la corresponsabilidad de los seglares en la Comunidad educativa.

Después de algunos días de descanso con su familia, del 30 de agosto al 1 de septiembre se reunió con el equipo del «Jeugdendienst Don Bosco», de Bélgica Norte, para informarse sobre el camino hecho por algunas organizaciones juveniles salesianas de Europa hacia la creación de un *Network* europeo.

Durante el mes de septiembre, el Consejero con su equipo estudiaron y

completaron la elaboración del Proyecto de animación del Dicasterio.

Del 21 al 23 de septiembre, participó en Catania en el encuentro del sector de la Pastoral Juvenil del CNOS, en el que se trazaron las líneas fundamentales para la animación pastoral de Italia en los próximos años.

En el primer fin de semana de octubre, Don A. Domènech estuvo presente en el encuentro del MJS de Eslovaquia, realizado en Zilina, con la participación de más de 2000 jóvenes.

El 11 de octubre se encontraba en la Pisana el equipo central para la preparación del encuentro europeo sobre la presencia salesiana entre los inmigrantes. A continuación, el Consejero tomó parte en la clausura del centenario de la presencia salesiana en Ancona, con un encuentro sobre el Oratorio.

Del 13 al 19 de octubre, marchó a Nueva Delhi (India), para participar en el encuentro de evaluación y de planificación de los Delegados y miembros de los equipos inspectoriales de la PJ de las nueve Inspectorías indianas (DBYA). En este encuentro se trazaron las líneas fundamentales de animación pastoral para los cinco próximos años en las Inspectorías salesianas de la India.

Durante el fin de semana 25-27 de octubre, el Consejero compartió con los Inspectores de la CIMEC una reflexión sobre los Proyectos requeridos a las Inspectorías y a las comunidades por el CG25.

Posteriormente, partió para Chile, para participar en un encuentro ins-

pectoral de los Directores, Párrocos y animadores pastorales; en este encuentro contribuyó a clarificar algunos aspectos del modelo operativo de la Pastoral Juvenil Salesiana y a su aplicación en la realidad de aquella Inspectoría.

En el curso de la sesión plenaria del Consejo, Don A. Domènech animó un laboratorio sobre el discernimiento comunitario, dentro de la sesión de formación de los Directores de las Inspectorías italianas, celebrada en la Pisana del 18 al 21 de noviembre y del 2 al 5 de diciembre.

■ El Consejero para la Comunicación Social

El Consejero para la Comunicación Social, Don Tarcisio Scaramussa, dedicó los meses de agosto a noviembre de 2002, sobre todo, a la organización del Dicasterio.

El Dicasterio concluyó el trabajo de elaboración de la Programación para el sexenio, con la integración de las aportaciones colectivas llegadas de las Regiones y de las Inspectorías con los respectivos Consejos (4), de las aportaciones personales de los Inspectores (17), de los Delegados de CS y directores de BS (21) y de otros consultores (12).

Al mismo tiempo, se comenzó el proceso de composición del nuevo equipo del Dicasterio y la reorganización del trabajo en vista de dicha programación.

Quedaron ya orientados los proyectos del nuevo *Portal Internet* y el servicio de animación central para los BS.

En la perspectiva de contribuir cada vez mejor al Proyecto General del Rector Mayor con su Consejo, el Dicasterio ha ido preparando materiales para la divulgación del Proyecto y del XXV Capítulo General, a través, especialmente, de la Agencia ANS.

El Dicasterio, además, tomó parte en los Encuentros de los Delegados de CS de la Conferencia Ibérica y de los Delegados de CS de Italia. El Consejero visitó también las Inspectorías de Barcelona, Córdoba, Madrid y Sevilla, en España, y la de Portugal. Estos encuentros ofrecieron la oportunidad de conocer más de cerca la situación de la CS en las Inspectorías citadas y, al mismo tiempo, de presentar la programación del sexenio.

■ El Consejero para las Misiones

Del 21 de julio al 22 de agosto, el Consejero para las Misiones, Don Francis Alencherry, permaneció en la comunidad de María Auxiliadora, Salamanca, siguiendo un curso intensivo de lengua española. Aprovechó la ocasión para visitar algunas casas salesianas cercanas y también Barcelona. En particular, transcurrió el día 18 de agosto en el postnoviciado de Burgos, en la Inspectoría de León, hablando de las misiones salesianas a los estudiantes.

Antes y después del curso, estuvo en la Procura misionera de Madrid, para conocer a los hermanos que trabajan en ella.

Del 27 de agosto al 3 de septiembre, permaneció en Alemania y en Suiza: en Alemania visitó la Procura de Bonn, luego participó en la reunión de las Procuras de las Inspectorías de lengua alemana, que tuvo lugar en Saasgrund, en Suiza, los días 30-31 de agosto. Fue una buena ocasión para conocer de cerca el esfuerzo hecho por todas estas Procuras, trabajando en red, para llevar adelante el gran trabajo desarrollado para sostener las misiones.

Del 19 al 29 de septiembre, el Consejero y los miembros de su equipo en el Dicasterio estuvieron ocupados en la animación de los misioneros que estaban para partir. La primera parte del breve curso en preparación para la ceremonia de la entrega del Crucifijo misionero se tuvo en la Pisana, animada por el Consejero y por Don Joseph Puthenpurackal. La segunda parte consistió en una peregrinación guiada a los lugares significativos de la historia y de la espiritualidad salesiana. El 29 de septiembre, el Rector Mayor entregó el Crucifijo misionero a once Salesianos y a doce voluntarios en la Basílica de María Auxiliadora en Turín.

Los días 10-12 de octubre, el Consejero y su equipo tomaron parte en el encuentro de los responsables de las Procuras internacionales y de las ONG en relación con ellas. Este primer encuentro del sexenio, que tuvo lugar en

San Calixto, en Roma, sirvió para compartir las experiencias de los procuradores y gestores y para focalizar mejor la política de la asistencia misionera.

El 14 de octubre, el Consejero partió para la Visitaduría de Indonesia-Timor, con el fin de visitar las casas misioneras. Después de dos días en Yakarta, fue a Timor Oriental. Visitó todas las comunidades y también diversas estaciones misioneras de algunas parroquias. En Quilicai y Baguía, en la vasta parroquia de Laga, se reunió con grupos de catequistas, hablando con ellos sobre la función del catequista. El 25 de octubre algunos hermanos implicados en el trabajo misionero se reunieron con el Consejero y con el Inspector en Baucau, para reflexionar juntos sobre la animación misionera y sobre la programación misionera. Don Alencherry tuvo ocasión también de participar en la primera Misa de acción de gracias de dos noveles sacerdotes de Timor, uno de los cuales —Don Adolfo de Jesús Sermiento— es misionero en Mozambique.

Después de la visita a Timor Oriental, el Consejero marchó a Camboya. Del 29 de octubre al 3 de noviembre, visitó las presencias salesianas en esta nación. El 31 de octubre los diez hermanos que trabajan en Camboya se reunieron en Shihanoukville para el retiro mensual. Después de haber animado este retiro, el Consejero aprovechó la ocasión para reflexionar junto con los hermanos respecto del futuro de la presencia y del apostolado salesiano en Camboya.

En su regreso a Roma, visitó también algunas casas salesianas en Tailandia, en la ciudad de Bangkok.

En esta su primera visita, el Consejero para las Misiones pudo constatar el magnífico trabajo que han hecho nuestros hermanos en diversos lugares, a pesar de grandes dificultades.

■ El Ecónomo General

Al finalizar la primera sesión plenaria del nuevo Consejo General, Don Giovanni Mazzali permaneció en la Casa Generalicia hasta finales de agosto. Del 27 de agosto al 3 de septiembre, guió, en la casa salesiana de Col di Nava, la colonia de verano de los muchachos y de los jóvenes del Oratorio Don Bosco de la Parroquia de los SS. Mártires de Sangano (Turín). Después de un período de descanso con la familia, volvió a la sede para continuar las actividades ordinarias.

Del 1 de octubre al 4 de noviembre, Don G. Mazzali estuvo en las Inspectorías de Guwahati y de Dimapur, en el noreste de la India, con un programa muy intenso que le permitió visitar la mayor parte de las comunidades de los Salesianos. Durante la visita a las comunidades le fue posible conocer también algunas presencias de las Hijas de María Auxiliadora, de las Hermanas Misioneras de María Auxiliadora y de otros Grupos de la Familia Salesiana.

■ El Consejero para la Región de África y Madagascar

En estos meses de comienzo del sexenio, el Consejero Regional para África-Madagascar, Don Valentín de Pablo, hizo una visita rápida a la parte oriental de la Región, para un primer contacto con los hermanos y para conocer las presencias salesianas. Los países visitados fueron: Etiopía, Kenya, Tanzania, Mozambique, Madagascar, África del Sur, Zambia y Zimbabue. En cada una de las Inspectorías, el Consejero se reunió con el Consejo Inspectorial y visitó algunas comunidades, especialmente las Casas de Formación. En las comunidades locales habló con los hermanos y dirigió algunas palabras de saludo a los alumnos. En la reunión con el Consejo Inspectorial, el Regional pudo escuchar la situación de cada Inspectoría: realidad, desafíos y líneas de acción. En las reuniones con los hermanos, presentó el «*Proyecto del RM y su Consejo*» y el estado actual de la Región África-Madagascar, subrayando la apertura y el sentido de pertenencia regional.

Etiopía (28 de julio – 05 de agosto).

En la capital del país, Addis-Abeba, el Regional visitó la nueva construcción de la Casa Inspectorial, el Centro Profesional y el prenoviciado de Meknissa, y la nueva presencia Casa de San José, para los muchachos de la calle. Acompañado por el Inspector, fue al Norte del país para visitar la comuni-

dad de la Escuela Profesional de Adwa, la Casa de Formación de Adigrat y el Aspirantado y Escuela Profesional de Makallé. De nuevo en la capital, el Regional prosiguió las visitas a las presencias del Sur: el noviciado de Debre-Zeit, la parroquia y escuela secundaria de Zway y la cercana estación misionera de Adamitulo. En Dilla visitó la escuela primaria y secundaria, el internado para muchachos en dificultad, la Parroquia y las estaciones misioneras de Cabado y Walame. En esta comunidad coincidió con la visita del Prefecto Apostólico de Gambela, el Salesiano Mons. Angelo Moreschi, y el Regional pudo escuchar de él el precioso trabajo que se está realizando en esta Prefectura Apostólica y las posibilidades de colaboración salesiana.

Kenya (05 – 12 de agosto)

En la sede inspectorial de Nairobi, el Regional tuvo su primer encuentro con los Salesianos de las casas cercanas; estaban también presentes las Hijas de María Auxiliadora. En otro momento, se reunió con el Consejo Inspectorial y conoció datos de los cuatro países que integran la Inspectoría: Kenya, Sudán, Uganda y Tanzania. El día 6, de camino, llegó a la frontera con Tanzania; aquí, durante la semana, visitó las comunidades de Moshi, donde se encuentra el noviciado y el postnoviciado; las dos presencias de Dodoma –Seminario y Escuela Profesional–, la Escuela Técnica de Iringa; las tres presencias de Mafinga –Parro-

quia, Seminario y Centro de catequesis–; las dos presencias de Dar-es-Salaam —el Centro Juvenil y la Escuela Profesional—. En los terrenos de esta última se comenzará la construcción de la nueva Procura y Casa de acogida.

Mozambique (12 – 31 de agosto)

El Regional tomó parte en la celebración de los 50 años de presencia de los Salesianos y de las Hijas de María Auxiliadora en Mozambique. Dos fueron los momentos más importantes: del 15 al 18 de agosto, el *Congreso Nacional de Formación Profesional*; éste fue el acto de mayor resonancia pública, por el eco que suscitó en los medios de comunicación social; tuvo la primera relación el Vicario del Rector Mayor, Don Luc Van Looy, quien presentó los valores humanistas de la Formación Profesional a la luz de la pedagogía salesiana. Un segundo momento significativo fue la Ordenación sacerdotal de cuatro Salesianos, conferida por el Emmo. Cardenal de Maputo.

África del Sur

Durante los meses de septiembre y octubre, el Regional se detuvo más tiempo en África del Sur, para visitar las presencias salesianas e intensificar el estudio de la lengua inglesa. Del 13 al 15 de septiembre, fue a Lesotho, para conocer la presencia salesiana de Maputsoe, una Parroquia con gran actividad pastoral, escuela primaria y secundaria, oratorio; aquí se encuentra también el noviciado de las Inspecto-

rias de Zambia y de África del Sur. En la región de Transvaal (Gauteng), el Regional visitó la comunidad de Walkerville, activo centro de pastoral juvenil al servicio de la diócesis y de las escuelas católicas, con amplias instalaciones para encuentros juveniles; tiene una escuela primaria ejemplar al servicio de los más necesitados. Visitó también la comunidad de Robertsham, de la que forman parte los hermanos que trabajan en las presencias de Bo-oyens y Enerdale: se trata de una zona realmente muy pobre, con mucha juventud y que constituye un verdadero desafío al carisma salesiano.

El 2 de octubre, el Regional fue a la zona de Cape Town, al sur de África del Sur. El Instituto Salesiano, primera presencia salesiana en la provincia, está orientado a la atención de muchachos en dificultad y es la residencia del grupo de postnovicios de ZMB y AFM. Visitó también la zona de Lansdowne y Michel's plain, donde los Salesianos seis Parroquias: Hannover Park, Westridge, Rocklands, Lentegour y Strandfontein. Visitó también el Seminario Mayor donde estudian los postnovicios y fue a saludar al Arzobispo.

Madagascar (27 de septiembre al 1 de octubre)

El Regional visitó por primera vez la meseta de la gran isla. En Fianarantsoa tuvo lugar la inauguración y la bendición de las nuevas instalaciones de la Casa de Formación del postnoviciado y de la teología, y la profesión

perpetua de tres hermanos malgaches. El 30 de septiembre visitó la Parroquia-misión de Betafo con la escuela secundaria y el aspirantado. En Ivato visitó la Casa Inspectorial, la *Radio Don Bosco*, la Escuela Profesional N.-D. de Clairvaux y los terrenos de la futura sede del noviciado.

Zambia (20 – 25 de octubre)

En la capital, Lusaka, el Regional inauguró la nueva sede inspectorial en el barrio de Chawama, en presencia del Arzobispo, de diversas autoridades y de numerosos Salesianos y amigos de la Familia Salesiana. Visitó la parroquia de Lusaka-Bauleni, con el centro de acogida y de promoción. El 22 de octubre viajó hacia el norte del país y visitó la parroquia de Kabwe y la escuela profesional y el aspirantado de Chingola.

Zimbabwe (25 – 26 de octubre)

Acompañado por el Inspector, el Regional visitó —en la capital del país— la presencia salesiana de Harare-Bellvedere, sede de la comunidad que cuida la parroquia con tres sedes: Kambusuma, Waren Park y Kuanza.

Un acontecimiento de gran importancia fue la «*Conferencia de las Inspectorías y Visitadurías de África-Madagascar*» (CIVAM), que se tuvo en Johannesburgo del 28 de octubre al 2 de noviembre.

Era la primera vez que la Región se reunía como Conferencia, después que la CIVAM fue aprobada por el Rec-

tor Mayor con su Consejo (29-04-2002). La existencia de esta Conferencia Inspectorial permite a la Región asumir la responsabilidad de la animación de la vida y de la misión salesianas. Los temas tratados en la primera reunión fueron: Programación del sexenio como Región, escogiendo algunas prioridades. — Metodología de coordinación según los diversos sectores. — Transmisión y aplicación del CG25. — Situación y desafíos en el campo de la economía. En el encuentro de la CIVAM tomaron parte también Don Francesco Cereda, Consejero para la Formación, y Don Chris Saldanha.

Como metodología de la Región fue aprobada la constitución de dos Comisiones: Formación y Pastoral Juvenil, que estarán constituidas por los respectivos Delegados inspectoriales. Como punto de referencia de las Comisiones quedaron nombrados los siguientes Inspectores: Don Luiz Piccoli (ANG) para la Formación, y Don Miguel Olaverri (ATE) para la Pastoral Juvenil.

También se creó un «Fondo económico» con la aportación de todas las Inspectorías, para sostener el funcionamiento de las Comisiones, con un sentido de solidaridad como Región. Para administrar este fondo fue elegido Don Alfredo Roca (AET).

La Conferencia resultó ser una experiencia muy rica de sintonía y comunicación entre todas las Circunscripciones de la Región. Con esta primera reunión ha comenzado una dinámica

de reflexión en común y de colaboración, que permitirá crecer en la identidad salesiana y de consolidar las opciones que se vayan tomando.

■ El Consejero Regional para América Latina-Cono Sur

Concluida la sesión estiva del Consejo General, el Consejero Regional, Don Helvécio Baruffi, pasó dos semanas en León, España, en la sede inspectorial, para un curso de lengua española. A continuación, marchó para Brasil, pasando algunos días en Porto Alegre, donde se reunió con los formandos del prenoviciado y postnoviciado.

De Puerto Alegre fue a Campo Grande. Del 14 al 19 de agosto, el Consejero Regional visitó las casas de formación, se reunió con el Consejo Inspectorial y visitó algunas las obras de la ciudad.

Sucesivamente, del 21 al 30 de agosto, visitó la Inspectoría de Manaus, donde se reunió con el Consejo Inspectorial y visitó las casas de formación. Hay perspectivas vocacionales positivas. A pesar de la exigüidad del tiempo, pudo ver a los hermanos en la misión de São Gabriel da Cachoeira.

Del 21 al 23 de agosto, presidió en Manaus la reunión de la CISBRASIL (Conferencia Inspectorial de Brasil), que se celebró en la Casa Inspectorial. El orden del día comprendía los siguientes temas: planificación estratégica de la CISBRASIL; evaluación de los encuentros que se habían tenido en

este período. Después de un largo discernimiento, los Inspectores acordaron que el Instituto Teológico Pío XI, de Lapa, São Paulo, será, a partir del próximo año, el Centro de estudios para los estudiantes de teología de todas las Inspectorías de Brasil. El Centro de Estudios de Teología de la Inspectoría de Belo Horizonte continuará como alternativa.

Del 02 al 08 de septiembre, el Consejero Regional fue a la Inspectoría de São Paulo, donde visitó el aspirantado de Piracicaba, el postnoviciado de Lorena y los estudiantes de Teología de Lapa. Se nota un clima de serenidad en los formandos y de confianza en los formadores.

El 9 de septiembre marchó para Paraguay. Del 10 al 22, además de visitar las comunidades formadoras, el Consejero Regional mantuvo encuentros con el Consejo Inspectorial y con las Comisiones de formación y de pastoral juvenil. En las misiones del Chaco Paraguayo, se encontró con los misioneros salesianos y con las Hijas de María Auxiliadora durante la reunión de la programación pastoral.

Del 23 de septiembre al 5 de octubre, Don Baruffi promovió la consulta en la Inspectoría de Bahía Blanca, Argentina, en vista del nombramiento del Inspector, encontrándose con grupos de hermanos durante un día de discernimiento en cinco zonas de la Inspectoría; con los de la región misionera, en Junín de los Andes; con los de la región del Río Negro, en Cipolet-

ti; con los de la región del Sur, en Comodoro Rivadavia; con los del centro, en Fortín Mercedes; con los de la Procura Misionera y los estudiantes de Teología, en Buenos Aires.

Los días 7 y 8 de octubre tomó parte en la CISUR (Conferencia Inspectorial del Sur), que se celebró en Buenos Aires, donde se compartieron experiencias de aplicación del CG25, se evaluaron los encuentros de formación permanente y con los jóvenes de la Pastoral juvenil y se hizo la programación. El día 8 se reunió también con la JIAR (Junta de los Inspectores de Argentina), para tratar algunos argumentos de interés común de los Salesianos de Argentina. Se trató del noviciado Interinspectorial, del "*Boletín Salesiano*", etc.

Del 9 al 19 de octubre, el Regional acompañó al Rector Mayor en su visita a todas las Inspectorías de Argentina. La visita del Rector Mayor fue verdaderamente un momento fuerte de animación en este momento de dificultad que está pasando Argentina.

Del 19 al 21 de octubre, finalmente, acompañando al Rector Mayor a Recife, tomó parte en la clausura de las celebraciones centenarias de la Inspectoría. Hubo dos momentos particularmente significativos: la solemne celebración de acción de gracias en el Santuario del Sagrado Corazón y la celebración en la peregrinación al Santuario de María Auxiliadora en Ja-boatão.

Después de pasar algunos días con sus familiares, el 29 de octubre el Consejero Regional regresó a Roma para participar en las reuniones de la sesión invernal del Consejo General.

■ El Consejero para la Región Interamericana

Concluida la sesión de verano del Consejo General, el Consejero Regional, Don Esteban Ortiz González, marchó en seguida al Ecuador para participar en la toma de posesión del nuevo Inspector, Don Francisco Sánchez Carrión, y en la ordenación episcopal de Mons. Luis Sánchez Armijos, Obispo de Tulcán, que había sido Inspector del Ecuador en los años 1991-1997.

A partir del 5 de agosto, durante un período de siete semanas, siguió un curso intensivo de inglés en Nueva York.

Del 10 al 12 de agosto, el Regional visitó las comunidades de Montreal (Canadá) y, aprovechando el comienzo del curso anual de ejercicios espirituales, pudo encontrarse con casi todos los SDB.

El 6 de agosto, en Manhattan (Nueva York) participó en la Eucaristía de la primera profesión de tres novicios: dos de SUE y uno de CAN.

El 21 de septiembre inició la consulta para los nuevos Inspectores Salesianos de los Estados Unidos Este (SUE) y Oeste (SUO). En cinco encuentros en la Inspectoría SUE (Chicago, Washington, Nueva York, Tampa y

Miami) participaron 119 SDB; en tres en la Inspectoría SUO (San Francisco, Watsonville y Los Ángeles), 86 SDB. El hecho de encontrarse en los Estados Unidos para la consulta le permitió conocer varias obras salesianas y visitar las casas de formación.

El 4 de octubre, para iniciar la consulta en la Inspectoría de las Antillas, fue a Cuba, de donde pasó a Puerto Rico y a la República Dominicana. En esta Inspectoría tuvieron lugar cuatro encuentros, en los que participaron 128 SDB. Además de la consulta, estuvo en diversas casas, entre las cuales el postnoviciado de Santo Domingo.

El 10 de octubre visitó Haití y pasó por las casas salesianas que tenemos en Port-au-Prince, postnoviciado incluido.

El 12 de octubre, Don Esteban Ortiz fue a Cochabamba, en Bolivia, para coordinar la reunión anual de los Inspectores de la Región Interamérica, que comenzó en la mañana del lunes 14 y se concluyó la tarde del viernes 19.

Contando con la participación de todos los Inspectores, además de los Directores del CRESCO (San Salvador) y del CSRFP (Quito), se evaluó la difusión del CG25 y la aplicación de la *Ratio*; se estudió el Proyecto del Rector Mayor y de su Consejo, se analizaron los documentos referentes a las IUS (identidad y políticas) y las orientaciones respecto de los casos de 'abusos de menores'; además, se hizo una evaluación del camino de los centros de

formación permanente y se aprobó su programación para el año próximo.

Acabado el encuentro de Cochabamba, todos fueron a La Paz para conocer la presencia salesiana en esta ciudad y en la de El Alto.

El 22 de octubre, el Regional, junto con siete Inspectores, participó en Quito en la preinauguración de la nueva sede del CSRFP.

El 24 de octubre se encontró en Bogotá para tomar parte en el «Cura-torium» de la comunidad del teólogo, que acoge a estudiantes de las Inspectorías COB, ECU, HAI y PER. Luego, durante dos días, hizo una visita de animación a la Inspectoría de Bogotá: se reunió con el Consejo Inspectorial, visitó el prenoviciado (Mosquera) y el postnoviciado, como también otras obras salesianas.

En los días 27 y 28 se encontró en Medellín, donde reunió al Consejo Inspectorial, visitó varias obras y saludó a los prenovicios en Rionegro. De nuevo en Bogotá, visitó la nueva comunidad que la Inspectoría de Medellín ha abierto en esta ciudad para sus estudiantes de teología.

El 29 de octubre, Don Esteban Ortiz llegó a Caracas para una visita de animación: se reunió con el Consejo Inspectorial y visitó varias presencias de la Inspectoría en Caracas y Valencia. En Los Teques tuvo un encuentro con todos los Salesianos que se encuentran en formación inicial.

Finalmente, el 1 de noviembre el Regional volvió a la casa Generalicia.

■ El Consejo Regional para la Región Asia Este-Oceanía

Terminada la sesión plenaria estiva del Consejo General, Don Václav Klement partió para la primera visita de la nueva Región, en el curso de la cual pudo visitar ocho de las nueve Inspectorías. Ha podido conocer la realidad salesiana en 13 países y presentar el Proyecto del sexenio.

Comenzó las visitas por Indonesia y Timor Oriental (19-31 de julio), visitando todas las comunidades y reuniéndose con el Consejo Inspectorial. El 24 de julio, en Fatumaca, presidió la primera profesión de 14 jóvenes Salesianos.

Visitó luego, durante todo el mes de agosto, Manila (Filipinas Norte), aprovechando el tiempo para perfeccionarse en la lengua inglesa y para visitar las 24 comunidades. Tomó parte en la reunión de Directores, presidió la función de la profesión perpetua el 15 de agosto y la colación del ministerio del Lectorado y del Acolitado el 14 de septiembre en el estudiantado de Parañaque.

En el mes de septiembre se trasladó a Papúa Nueva Guinea (1-11 de septiembre), donde se reunió con los hermanos de las cuatro comunidades; también lo hizo con el Consejo de la Delegación.

Al volver a Filipinas, pudo visitar casi todas las comunidades de la Inspectoría de Cebú y participó en la reunión de los Directores y del Consejo

Inspectorial (12-20 de septiembre). El 19 de septiembre presidió en Cebú la función de la profesión perpetua del coadjutor Thomas De Carvalho (ITM).

De Cebú pasó a la Inspectoría de Thailandia, donde pudo, en tres lugares, compartir la experiencia del Capítulo General con casi todos los hermanos (21-28 de septiembre). Durante estos días visitó también comunidades misioneras en Camboya.

Vivió una semana en la Inspectoría de Vietnam (28 de septiembre – 4 de octubre), donde se celebraban los 50 años de la presencia salesiana en el país. Además de las celebraciones en Ho-Chi-Minh City y en Hanoi, reunió al Consejo Inspectorial.

Los días 5 al 15 de octubre, el Regional promovió la consulta en Japón en vista del nombramiento del nuevo Inspector, encontrando a los hermanos de todas las comunidades en siete lugares. En la reunión de los Directores y del Consejo Inspectorial presentó el Proyecto del sexenio. El 5 de octubre pudo encontrarse conjuntamente con la Familia Salesiana reunida para el "*Cimmatti day*" en Chofu, Tokio.

Durante la breve visita a Corea (16-20 de octubre), Don Klement visitó las comunidades formadoras y se reunió con el Consejo Inspectorial. Transcurrió el 20 de octubre junto con el Consejo Inspectorial de los Cooperadores y con Don Philip Yu, Consultor Regional de los Cooperadores, preparando el Congreso Regional previsto para el año 2004.

De Seúl el Regional marchó a Mongolia (21-24), donde visitó la nueva comunidad de Ulanbaatar y vio, al mismo tiempo, la ciudad de Darhan, donde hemos sido invitados por el Prefecto Apostólico de Mongolia, Mons. Padilla, CICM.

Después, prosiguió por la Inspectoría de China (25 de octubre – 2 de noviembre). Siempre acompañado por el Inspector y su Vicario, el Regional pudo visitar todas las comunidades y obras de Hong Kong, Macau y Taiwán, participando en la reunión de los Directores, del Consejo Inspectorial y de los hermanos reunidos para el discernimiento sobre el futuro de la Inspectoría. Como parte del discernimiento, pudo también encontrarse con todos los Obispos de las Diócesis donde estamos trabajando (Hong Kong, Macau, Taipei, Kaishung).

Finalmente, el 3 de noviembre regresó a Roma.

■ El Consejero para la Región Asia Sur

Concluida la primera sesión estiva del Consejo General después del CG25, el Consejero Regional de Asia Sur, Don Joaquim D'Souza, marchó a Nueva Delhi para promover la consulta para el nombramiento del nuevo Inspector (25-30 de julio). La consulta fue presentada en tres reuniones, dos en Nueva Delhi y la tercera en Jabalpur, en el Estado de Madhya Pradesh. Otra que estaba programada en Ran-

chi, en el Estado de Bihar, no se pudo realizar a causa de disturbios políticos en aquella zona.

De Nueva Delhi el Regional siguió a Bangalore para promover una segunda consulta para el nuevo Inspector. También ésta se hizo en diversas reuniones, dos en Bangalore y dos en el estado de Kerala (31 de julio – 3 de agosto). La mayor parte de los hermanos pudo participar en las reuniones.

Terminado este trabajo de las consultas, Don D'Souza fue a Tiruchy en el Estado de Tamilnadu para comenzar la *Visita extraordinaria* el 5 de agosto, día en que se celebra la memoria litúrgica de María y tercer aniversario de la fundación de la Inspectoría de Tiruchy (INT). La *Visita* se concluyó el 12 de octubre, después de que el Visitador hubiera visitado las 22 casas y presencias de la Inspectoría y hablado con todos los hermanos residentes allí en el período de la *Visita*.

Del 17 al 19 de septiembre, el Regional presidió la Conferencia Inspectorial de la Región, que se celebró en Tiruchy y en la que participaron los nueve Inspectores, más los nueve Delegados Inspectoriales, los Delegados de las Delegaciones de Sri Lanka y de Konkan (faltaba el Delegado de la Delegación de Myanmar), los encargados de las Comisiones interinspectoriales de Formación, de Pastoral Juvenil, de la Comunicación Social y de la animación misionera –en total, 25 participantes-. La finalidad principal de esta Asamblea especial era el estudio del

Proyecto del Rector Mayor y de su Consejo para el sexenio 2002-2008, y la redacción de un Proyecto semejante para la Región Asia Sur. Se discutió y elaboró también un plan para la celebración del Centenario de la presencia salesiana en India, que tendrá lugar en 2005-2006. El 20 de septiembre, el Regional, con todos los participantes de la Conferencia, marchó en peregrinación al conocido Santuario de la Virgen de la Salud en Vailankanni, para ofrecer a la Virgen los resultados del Proyecto hecho y pedir su bendición para la nueva Región.

Concluida la *Visita extraordinaria* a Tiruchy, Don D'Souza volvió a Nueva Delhi para tomar parte en la sesión plenaria de la Comisión interinspectorial de Pastoral Juvenil (*Don Bosco Youth Animation*), en la que estaba también presente, además de todos los miembros del equipo de PJ de las nueve Inspectorías de la Región, el Consejero General para la Pastoral Juvenil, Don Antonio Domènech. Del 14 al 17 de octubre, la asamblea, con unos sesenta participantes, estudió el Proyecto del Rector Mayor y de su Consejo y el del Dicasterio de PJ, para elaborar el propio plan para el sexenio 2002-2008.

Al término de la reunión en Nueva Delhi, el Regional se trasladó a Mumbai para otra sesión de trabajo con la Comisión interinspectorial de Formación (19-20 de octubre), con el mismo objetivo de estudiar el Proyecto del Rector Mayor y de su Consejo y el del Dicaste-

rio para la Formación, y para elaborar el propio plan para el sexenio.

Acabados estos encuentros, del 21 al 24 de octubre el Regional hizo una visita de conocimiento y de animación a las casas de Gujarat en la Inspectoría de Mumbai (INB), después de las devastaciones del terremoto y de los recientes conflictos interreligiosos entre los hindúes y los musulmanes, en los que más de mil personas perdieron la vida. Encontró a los hermanos en su puesto, serenos y comprometidos al servicio de los jóvenes y de los pobres.

El 30 de octubre, después de una breve permanencia con su familia, el Regional regresó a la sede.

■ El Consejero para la Región Europa Norte

Al término de la sesión de verano del Consejo General, Don Albert Van Hecke pasó unos días con su familia en Bélgica; después marchó a Cogen para un período de descanso.

Luego, del 12 de agosto al 5 de septiembre, estuvo en Maynooth (Irlanda) para frecuentar un curso de lengua inglesa.

Después de pasar tres días en Roma, partió para Glasgow, donde comenzó la *Visita extraordinaria* a la Inspectoría de Gran Bretaña. Durante la Visita, tuvo la oportunidad de encontrarse con los diversos Grupos de la Familia Salesiana, de ver las presencias audaces en zonas de gran pobreza, de evaluar el compromiso tan sig-

nificativo de los hermanos en las Capellanías y en las escuelas y la gran colaboración de los seculares en las parroquias.

Después de concluir la Visita extraordinaria, estuvo en Waldwinkel (Alemania) para la inauguración y la bendición de nuevos edificios al servicio de la obra para artesanos discapacitados. Sucesivamente, fue a Varsovia para participar en el encuentro de la Conferencia Inspectorial polaca. En este encuentro se presentó el Proyecto de animación del Rector Mayor y de su Consejo para el sexenio 2002-2008. Otros temas tratados fueron: la Procura misionera, la coordinación de la Pastoral Juvenil, la catequesis en las escuelas, el trabajo de la Editorial de Varsovia, el "*Boletín Salesiano*" y el futuro de la escuela salesiana en Polonia.

Otro momento importante lo vivió el Regional en Hungría, en Pétilföldszenterest, del 25 al 28 de octubre, donde pudo estar con diversos hermanos en el encuentro anual de la CIMEC. También en esta ocasión fue presentado el mismo Proyecto del Rector Mayor y se estudiaron varios Proyectos, propuestos por el CG25: el Proyecto Orgánico Inspectorial, el Proyecto Comunitario, el Proyecto personal de vida salesiana, el PEPS. Estos proyectos fueron presentados por Don Antonio Domènech, Consejero para el sector de la Pastoral Juvenil.

Después, el Regional presidió la Consulta de la «Zona Atlántica» de la

Región en Soest en Holanda, con la misma finalidad: presentación del Proyecto para el próximo sexenio. Se estudiaron, además, modelos de colaboración interinspeccional, sobre todo en el campo de la Formación. Se habló de la pastoral vocacional, de las comunidades internacionales, etc.

Del 29 de noviembre al 2 de diciembre, el Regional presidió la Conferencia Inspectorial de lengua alemana en Munich (Alemania). También allí se estudió el Proyecto. Otros temas tratados: la unificación de las dos Inspectorías de Alemania, los hermanos del extranjero que trabajan en Alemania, el desarrollo del CG25, la Pastoral Juvenil, etc.

■ El Consejero para la Región de Europa Oeste

Terminada la Sesión Plenaria de Verano del Consejo General, Don Filiberto Rodríguez, parte inmediatamente el 19 de julio hacia Madrid, para participar en la presentación del nuevo Inspector de esta Inspectoría "San Juan Bosco", Don Luis Manuel Moral que sustituye a Don Jesús Guerra. La toma de posesión se celebró el 20 de julio y Don Filiberto aprovecha la oportunidad para tener una reunión con todos los Directores de la Inspectoría.

Inmediatamente se traslada a León para someterse a algunas pruebas y análisis médicos en vistas de una probable intervención quirúrgica, que

afortunadamente no se dio. Después, desde el día 1 de agosto hasta el 10, Don Filiberto acompaña al Rector Mayor en su visita a algunas comunidades de Francia.

El día 11 de agosto comienza su permanencia con la familia, que interrumpe para asistir a la Primera Profesión de los novicios de España en Sanlúcar la Mayor los días 16 y 17 de agosto, y el 20 para acompañar a un buen grupo de Salesianos de la zona de Salamanca reunidos para una celebración vocacional y festiva.

Después de una pequeña visita a Valladolid, Don Filiberto llega a la Casa Don Bosco de Madrid el 26 de agosto. Esta Casa será su punto de referencia hasta el 13 de septiembre. Pero durante este tiempo visita las casas que pertenecen a la Conferencia Ibérica, el postnoviciado de Burgos, varias comunidades de la Inspectoría de Madrid y participa en el encuentro «sobre el acompañamiento personal» organizado por la Delegación Nacional de la Formación. En el encuentro toma parte también el Consejero General de la Formación.

El viernes 13 de septiembre, pasando por Lisboa parte para Mozambique, donde permanecerá hasta el 13 de octubre realizando la *Visita Extraordinaria* a esta Delegación de la Inspectoría de Portugal. Mozambique se presenta como un campo maravilloso, una mies extraordinaria para la misión salesiana, pero donde faltan los obreros.

De regreso ya en España, desde el 17 al 25 de octubre realiza una visita de animación a todas las casas de la Inspectoría de Valencia. Aprovecha la oportunidad para presentar a todas las comunidades la Programación del Rector Mayor y de su Consejo para el próximo sexenio.

Desde el 26 al 30 participa y preside la Conferencia Ibérica (Conferencia de los Inspectores de Portugal y España) celebrada en Madrid. Además de la preceptiva evaluación de la marcha de las diversas Delegaciones Nacionales, también aquí se hace el análisis de la Programación del Rector Mayor, tratando de aplicar todo aquello a la Región con objetivos y actividades concretas.

El día 3 de noviembre Don Filiberto entra del nuevo en la sede de Roma para participar en la sesión invernada del Consejo General. cf

■ El Consejero para la Región de Italia y Oriente Medio

Concluida la sesión estiva del Consejo General y después de un breve período de descanso, el Consejero Regional, Don Adriano Gregolin hizo una visita de conocimiento a la Inspectoría del Medio Oriente, del 16 de agosto al 1 de septiembre. Acompañado por el Inspector, Don Gianmaria Gianazza, pudo conocer las obras de Palestina e Israel (Belén, Beitgemal, Nazaret), Siria (Damasco, Kamishly, Alepo, Kafroun), Líbano (El Houssoun, Fidar).

En el Líbano, del 28 al 31 de agosto, participó en el *Confronto* MJS de los jóvenes de Siria y del Líbano.

Vuelto a Italia, el 8 de septiembre, en Turín – María Auxiliadora, presidió la primera profesión de los novicios de Pinerolo.

El 9 de septiembre estuvo en Ancona, en la Asamblea de los Hermanos de la Inspectoría. Dedicó la mañana al retiro espiritual, con una reflexión sobre la Carta del Rector Mayor sobre la santidad. Por la tarde, presentó los puntos principales del Proyecto del Rector Mayor y de su Consejo.

El 13 de septiembre, en Catania, intervino en el *Forum* de los Antiguos Alumnos sobre «Trabajo y ocupación juvenil».

Al día siguiente, 14 de septiembre, en Potenza, comenzó oficialmente la *Visita extraordinaria* a la Inspectoría Meridional. Con esta ocasión presidió la profesión perpetua de tres hermanos de la IME.

El día después, 15 de septiembre, en Milán – Sede inspectorial, participó en la profesión perpetua de cuatro hermanos de la ILE y de dos FMA.

El 18 de septiembre, en Nápoles se reunió con el Consejo Inspectorial de la IME. A continuación, del 19 de septiembre al 28 de octubre, desarrolló la primera parte de la *Visita extraordinaria*, pasando por las comunidades de la Campania y, además, por Potenza y Santeramo (Bari). Del 24 al 27 de septiembre, hizo también la *Visita extraordinaria* a las comunidades sa-

lesianas de Albania y de Kosovo (dependientes de la IME): Tirana, Scutari y Prístina.

El 28 de septiembre fue a Turín-Valdocco para participar en el *Haram-bée*, encuentro con los jóvenes que han hecho una experiencia misionera durante el verano.

Los días 29-30 de septiembre, en Venecia-Mestre tuvo un encuentro con los Consejos reunidos de IVE e IVO, en vista de la unificación de las dos Inspectorías.

El 24 de octubre presidió la peregrinación al Santuario de la Virgen de Pompeya con la Familia Salesiana de la Inspectoría Meridional.

Del 2 al 4 de noviembre, en Palermo presidió el encuentro de la CISI con los Inspectores de Italia y del Medio Oriente.

De regreso en Roma, para participar en la sesión del Consejo General, el 15 de noviembre marchó a Catania para una reunión con los Directores de la Inspectoría de Sicilia, con ocasión del nombramiento de Don Calogero La Piana como Obispo de Mazara del Vallo. Presentó a los mismos Directores la consulta para el nombramiento del nuevo Inspector.

Todavía hay que señalar:

- 18-21 de noviembre: en Roma-Pisana, participación en el encuentro de formación de los Directores de las Inspectorías IVE – IVO – ILT – IRO – IME – ISA;
- 2-5 de diciembre: en Roma-Pisana, participación en el encuentro de formación de los Directores de las Inspectorías ICP – ILE – ISI – IAD – MOR.



5. DOCUMENTOS Y NOTICIAS

5.1. MENSAJE DEL RECTOR MAYOR A LOS JÓVENES DEL MOVIMIENTO JUVENIL SALESIANO

Presentamos aquí el texto del Mensaje que el Rector Mayor, D. Pascual Chávez Villanueva, mandó a los jóvenes del Movimiento Juvenil Salesiano (MJS) con ocasión de la Fiesta de Don Bosco, el 31 de enero de 2003. El mensaje es un estímulo también para los Salesianos en su compromiso educativo con los jóvenes.

Queridos jóvenes:

Me dirijo a vosotros en la fiesta de nuestro amado Padre. Mi primer pensamiento es de agradecimiento al Señor por el precioso don que nos ha regalado en Don Bosco, padre espiritual de los jóvenes y de toda la Familia Salesiana, maestro y modelo de santidad. Es la primera vez que os escribo y lo hago de corazón, como lo habría hecho Don Bosco y como lo hizo repetidas veces Don J. Vecchi siendo Rector Mayor.

Quisiera hacerme portavoz de todos los Salesianos, recordando ante todo a cada uno de vosotros las palabras que os han escrito los participantes en el último Capítulo General de la Congregación: *«Queremos estar con vosotros y para vosotros... Estamos con vosotros en la búsqueda del Amor, que da sentido pleno a la vida y produce felicidad... Que-*

remos deciros que las puertas de nuestros corazones y de nuestras casas están siempre abiertas para vosotros» (Documentos del Capítulo General 25, Mensaje a los jóvenes, núm. 139). Es una expresión de nuestro deseo de permanecer fieles a la misión que nos ha sido confiada y un compromiso renovado que nos exige a todos un continuo esfuerzo de apertura, de acogida, de diálogo y de comprensión. Precisamente en esta línea he propuesto a toda la Familia Salesiana para el año 2003 el aguiñal de la comunión: *«Hagamos de cada familia y de cada comunidad la casa y la escuela de la comunión»*.

Queridos jóvenes, a vosotros también os confío esta misma consigna para el año que estamos comenzando: ¡Creed en el Dios-Trinidad, en el Dios-Comunión, construid la comunión a todos los niveles, vivid en

comuni3n con los dem1s j3venes, sed testimonios ante el mundo de la profec1a de la comuni3n!

Vuestra vida de cada d1a es una vida de encuentro y de relaci3n con tantas personas. A veces construir acuerdo y comuni3n resulta m1s f1cil, otras veces es m1s dif1cil. La amistad entre coet1neos, la vida de grupo, el intercambio de experiencias, son signos evidentes de que estamos hechos para el encuentro y la comuni3n. Pero si miramos a nuestro mundo inquieto y afanado, nos damos cuenta de lo dif1cil que resulta vivir en comuni3n entre las personas, entre los pueblos y las naciones. Es por eso que al inicio del nuevo a1o el Papa nos ha invitado a ser constructores infatigables de la paz: «*Pacem in terris: compromiso permanente*», promoviendo los valores de la libertad y de la verdad, de la justicia y del amor, precisamente porque la convivencia pac1fica entre las personas y los pueblos exige un compromiso constante y continuo.

En el *Forum Internacional del Movimiento Juvenil Salesiano* (MJS), celebrado en el a1o 2000, entre las conclusiones y los compromisos que asumisteis, vosotros mismos se1alasteis la importancia de la comuni3n y de la coordinaci3n. Record1ndoos, pues, estas conclusiones, os invito a comprometeros concretamente en la construcci3n de la comuni3n.

Construid la comuni3n, ante todo, en vuestros ambientes diarios de

vida. La comuni3n en familia, con la acogida y el respeto rec1proco entre padres e hijos, entre j3venes y ancianos; considerad las diferencias generacionales como una posibilidad de crecimiento y de enriquecimiento y no un motivo de conflicto y de disputa. La comuni3n en vuestros ambientes de estudio y de trabajo, en los que, con frecuencia, prevalece m1s bien la l3gica de la indiferencia y del abuso de poder. La comuni3n en los ambientes educativos que frecuent1is, superando las posibles incomprensiones y rivalidades. Don Bosco deseaba que en todas sus obras se viviese el «esp1ritu de familia», para que todo joven se sintiese a sus anchas y pudiese encontrar en ellas un ambiente positivo de amistad serena y de sencilla confianza.

Construid la comuni3n en el Movimiento Juvenil Salesiano: 1ste es por definici3n el lugar de la comuni3n de todos los grupos y asociaciones salesianas que se reconocen en la misma espiritualidad y en el mismo compromiso educativo. Trabajad para que en todos los 1mbitos y de la forma m1s oportuna, el MJS sea un espacio de comunicaci3n y participaci3n, una posibilidad de intercambio para realizar iniciativas comunes, propuestas coordinadas, proyectos compartidos.

Construid la comuni3n en la Iglesia local, participando activamente en las propuestas y en las iniciativas programadas a favor de los

jóvenes. Procurad estar presentes en los organismos de coordinación de la pastoral juvenil diocesana, aportando en ellos la originalidad y la riqueza del carisma salesiano. Colaborad con otros grupos, asociaciones y movimientos eclesiales, procurando trabajar juntos para el bien de tantos chicos, chicas y jóvenes.

Construid la comunión también en el lugar en que vivís y en la sociedad civil en la que estáis insertos. Ante cualquier forma de intolerancia y de cerrazón, sed promotores de diálogo y de apertura. Sed acogedores con todos, sobre todo con los más débiles y los más pobres. Comprometeos a crear una cultura de acogida y de solidaridad. Estad presentes también en aquellos lugares en los que se elaboran las orientaciones y en los que se toman las decisiones para bien de toda la sociedad.

Éste es también el compromiso que os confiaba el Papa en la Jornada Mundial de la Juventud en Toronto, cuando os decía: *«La expectativa que la humanidad va cultivando entre tantas injusticias y sufrimientos es la de una nueva civilización marcada por la libertad y la paz. Pero para esa empresa se requiere una nueva generación de constructores que, movidos no por el miedo o la violencia, sino por la urgencia de un amor auténtico, sepan poner piedra sobre piedra para edificar, en la ciudad del hombre, la ciudad*

de Dios. Queridos jóvenes, permitidme que os manifieste mi esperanza: Esos "constructores" debéis ser vosotros. Vosotros sois los hombres y las mujeres del mañana; en vuestro corazón y en vuestras manos se encuentra el futuro. A vosotros Dios os encomienda la tarea, difícil pero entusiastamente, de colaborar con él en la edificación de la civilización del amor». (Toronto, Discurso de Juan Pablo II en la Vigilia del Sábado 27 de Julio 2002, núm. 4).

Queridos jóvenes, os dais cuenta de que construir la comunión es un compromiso exigente, que pide fortaleza interior y formación continua. La comunión se construye ante todo en el propio corazón y en la propia vida. Nos puede suceder a todos el que no estemos en comunión con nosotros mismos, que nos sintamos fragmentados, divididos, sin paz interior. Nuestro ritmo de vida, a menudo frenético y apremiante, nos puede conducir a la inquietud y a la dispersión. Hemos de vigilar continuamente para que nuestra vida de cada día encuentre de nuevo el camino hacia la unidad.

Como creyentes, recordad que el secreto y la fuerza para ser hombres y mujeres de comunión está en el vivir interiormente en **comunión con Dios, a través de una amistad y de una relación personal con Jesucristo.** ¡Conocedlo, amadlo, familiarizaos con Él! A partir de esta amistad profunda y auténtica

con Cristo, os será más fácil construir y testimoniar la comunión en cualquier ambiente y en cualquier lugar de vida.

Queridos jóvenes, os invito a mirar a *María, Madre de la Iglesia y de la Familia Salesiana*. Ella, que ha vivido en íntima comunión con su Hijo Jesús, ha sido también la que ha participado en el nacimiento de la Iglesia, experiencia de comunión para todos los creyentes y centro de unidad para todos los hijos de Dios. El año que estamos viviendo (octubre 2002 – octubre 2003) ha sido proclamado por el Papa «Año del Rosario»: recoged su invitación a redescubrir esta oración mariana y cristológica; aprended con María y desde ella a contemplar el misterio de Cristo; rezad el rosario personalmente, en familia, en vuestros grupos; valorad el rosario, «oración orientada por su misma naturaleza a la paz» (*Rosarium Virginis Mariae*, núm. 40), para pedir el don de la concordia y de la paz, de la reconciliación y del per-

dón, de la comunión entre los hombres, los pueblos y las naciones.

Concluyo este mensaje anunciándoos un aniversario que recordaremos de modo especial el próximo año, 2004: *el 50 aniversario de la canonización de Domingo Savio*. Podemos decir que Domingo fue de los primeros miembros del Movimiento Juvenil Salesiano, aunque entonces las asociaciones salesianas llevaban otro nombre; en él podemos descubrir la meta a la que todos estamos llamados por el Señor: «*un alto grado de la vida cristiana ordinaria*» (NMI, núm. 31).

Que el compromiso que os confío de construir la comunión haga al MJS más fuerte y preparado para asumir con especial intensidad esta propuesta de santidad juvenil.

Pascual CHÁVEZ V.

Rector Mayor,

IX Sucesor de Don Bosco

Roma, 31 de enero de 2003

5.2. DECRETO DE ERECCIÓN DE LA INSPECTORÍA QUE REÚNE A LAS DOS ACTUALES INSPECTORÍAS VÉNETA ESTE Y VÉNETA OESTE

Presentamos el texto del Decreto con el que el Rector Mayor, con el consentimiento de su Consejo, ha erigido la Inspectoría "San Marcos", que reúne a las dos actuales Inspectorías Véneta Este, con sede en Venecia-Mestre, y Véneta Oeste con sede en Verona.

Prot. n° 275/2002

DECRETO DE ERECCIÓN CANÓNICA DE LA INSPECTORÍA SALESIANA "SAN MARCOS" DE ITALIA – NORDESTE

El abajo firmante,

Sacerdote Pascual CHÁVEZ VILLANUEVA,

Rector Mayor de la Sociedad Salesiana de San Juan Bosco,

- considerando la situación de las presencias y obras salesianas en el territorio del Nordeste de Italia, subdividido actualmente en las dos Inspectorías de «San Marcos» con sede en Venecia-Mestre y la de «San Zenón» con sede en Verona;
- después de haber escuchado a los dos Inspectores con sus respectivos Consejos y teniendo en cuenta los resultados de la consulta promovida entre los hermanos de las dos Inspectorías;
- teniendo en cuenta el artículo 156 de las Constituciones;
- obtenido el consentimiento del Consejo General en la reunión del 13 de noviembre de 2002, según norma de los artículos 132 §1,1 y 156 de las Constituciones;

ERIGE CANÓNICAMENTE

mediante el presente Decreto, la INSPECTORÍA SALESIANA de **Italia Nordeste**, dedicada a «*San Marcos*», con sede en **Venecia-Mestre**, casa «Beato Felipe Rinaldi», resultante de la unificación de las dos Inspectorías de Vene-

cia-Mestre y Verona, constituida, pues, por todas las Comunidades que forman parte de las arriba indicadas Inspectorías, con los hermanos asignados a ellas.

Las Casas de la Inspectoría de «San Marcos» —en el territorio italiano que comprende las tres Regiones de Italia Nordeste: Véneto, Trentino-Alto Adige y Friuli-Venecia Giulia— son las siguientes:

- ALBARÈ, «Sacro Cuore di Gesù»
- BARDOLINO, «Gesù Adolescente»
- BELLUNO, «San Giovanni Bosco»
- BOLZANO, «San Giuseppe»
- CASTELLO DI GODEGO, «Maria Ausiliatrice»
- CASTELLO DI GODEGO, «Sacro Cuore di Gesù» [Casa Mons. Cognata]
- CHIOGGIA, «San Giusto»
- ESTE, «San Giuseppe»
- GORIZIA, «San Luigi»
- LEGNAGO, «San Davide»
- MEZZANO DI PRIMIERO, «Santa Croce»
- MOGLIANO VENETO, «Maria Ausiliatrice»
- MONTEORTONE, «San Marco»
- PADOVA, «San Giovanni Bosco»
- PORDENONE, «Maria Ausiliatrice»
- PORTO VIRO-Donada, «San Giusto»
- SAN DONÀ DI PIAVE, «San Giovanni Bosco»
- SANTA MARIA LA LONGA, «San Giovanni Bosco»
- SCHIO, «San Luigi»
- TOLMEZZO, San Francesco di Sales»
- TRENTO, «Maria Ausiliatrice»
- TRIESTE, «San Giovanni Bosco»
- UDINE, «San Giovanni Bosco»
- VENECIA-Castello, «San Fedele»
- VENECIA-San Giorgio, «San Giorgio»
- VENECIA-MESTRE-Inspectoria, «Beato Filippo Rinaldi»
- VENECIA-MESTRE, «San Marco»
- VERONA, «San Giovanni Bosco»
- VERONA, «San Domenico Savio» – Centro via Provolo 16
- VERONA, «San Domenico Savio» – Parroquia
- VERONA, «Santa Croce»
- VERONA, «San Zeno»

y además las siguientes presencias (no erigidas canónicamente):

MOGLIANO VENETO-Comunidad Proposta
S. MARTINO IN CASIES
VENEZIA-MARGHERA.

Pertenecen también a la Inspectoría «San Marcos», en el presente, *en Rumanía*:

- la casa de CONSTANTA, «San Giovanni Bosco»
- y la presencia de BACAU «Maria Ausiliatrice».

Se establece cuanto sigue:

1. Pertenecen a la Inspectoría los hermanos que, con fecha de la erección canónica, viven y trabajan en las Casas salesianas arriba relacionadas.
2. Pertenecen a ella, además, los hermanos en formación de las dos actuales Inspectorías de «San Marcos» de Venecia y "San Zenón" de Verona y otros hermanos incardinados en las mismas Inspectorías, que en el momento del acto de la erección canónica se encuentren fuera de las Inspectorías por motivos de estudio, salud, trabajo o cualquier otra razón.

Para todo lo demás, valen las normas establecidas por las Constituciones y los Reglamentos Generales.

El presente Decreto entrará en vigor el día 6 de septiembre de 2003.

Roma, 13 de septiembre de 2002.

Sacerdote Pascual CHÁVEZ VILLANUEVA
Rector Mayor

Sacerdote Marian STEMPEL
Secretario General

5.3. NUEVOS INSPECTORES

Se ofrecen (por orden alfabético) algunos datos de los nuevos Inspectores nombrados por el Rector Mayor con su Consejo, durante la sesión plenaria de noviembre-diciembre de 2002.

1. **ALGORTA DEL CASTILLO**

**JUAN, Inspector de
Montevideo, Uruguay**

Don **Juan ALGORTA DEL CASTILLO** es el nuevo Inspector de la Inspectoría «San José» de **URUGUAY**. Sustituye al P. Enrique Bisio, al final de su mandato.

Juan Algorta nació en Montevideo el 19 mayo 1939 y es Salesiano desde 29 de enero de 1958, cuando hizo la primera profesión en el noviciado de Montevideo-Manga. Profeso perpetuo en 1963, fue a Turín y después a Roma, al «Pontificio Ateneo Salesiano» para los estudios de Teología. Fue ordenado sacerdote en Roma el 22 de diciembre de 1966.

Obtuvo también la Licenciatura en Teología Moral.

Después de la ordenación sacerdotal, ejerció numerosos cargos de responsabilidad en varias casas de la Inspectoría. Entre algunos de ellos, se recuerdan: Director y Párroco en Las Piedras (1992-1997), Consejero Inspectorial (desde 1996), Director en Montevideo-Juan XXIII (desde 1997), Vicario del Inspector, desde 1998 hasta su nombramiento como Inspector.

2. **FRISOLI Pier Fausto,** **Inspector de la Inspectoría Romana**

Para suceder a D. Mario Carnevale como Inspector de la Inspectoría «San Pedro» con sede en **ROMA**, ha sido nombrado el sacerdote *Pier Fausto FRISOLI*.

Nacido en Foggia el 5 de septiembre de 1955, Pier Fausto Frisoli es Salesiano desde el 12 de septiembre de 1975, cuando hizo la primera profesión en Lanuvio (RM), donde había hecho el año de noviciado. Profeso perpetuo en 1981, estudió Teología en Roma y fue ordenado sacerdote el día 1 de octubre de 1983. En campo civil, consiguió la Licenciatura en Letras Modernas y en Filosofía y la Capacitación para la enseñanza de Historia y Filosofía.

Después de algunos años de enseñanza, enseguida fue llamado a tareas de responsabilidad. Encargado de la Pastoral Vocacional desde 1983, en 1986 entró a formar parte del Consejo Inspectorial y en 1992 fue nombrado Director del «Don Bosco» en Roma. En 1994 fue trasladado —como Director— a Frascati «Villa Sora», donde continuó como

profesor. Ahora es llamado a la dirección de la Inspectoría Romana.

3. GRÜNNER Josef, Inspector de MUNICH, Alemania

Para dirigir a la Inspectoría «Maria Auxiliadora» de *MUNICH, Alemania Sur*, ha sido nombrado el P. Josef GRÜNNER.

Nacido el 26 de septiembre de 1949 en Mötzing-Dengling (Baviera), Josef Grunner es Salesiano desde el 15 de agosto de 1968, cuando hizo la primera profesión religiosa en el noviciado de Jünkerath.

Profeso perpetuo el 9 de noviembre de 1976, hizo los estudios de Filosofía y Teología en Benediktbeuern, obteniendo el Bachillerato en Filosofía y en Teología y el Diploma en Pedagogía Social.

Después de la ordenación sacerdotal, formó parte durante muchos años del equipo del Centro de Estudios de Benediktbeuern. En 1994 entró a formar parte del Consejo Inspectorial y en 1997 fue nombrado Vicario del Inspector.

4. HAVASI József, Inspector de la Inspectoría de Hungría

Don József HAVASI ha sido nombrado Inspector de la Inspectoría «S. Esteban Rey» con sede en *BUDAPEST, Hungría*, para un segundo sexenio.

Los principales datos sobre su currículo se pueden ver en el número 335 de las Actas del Consejo General, en la pag. 67.

5. HEUSER James, Inspector de NEW ROCHELLE, Estados Unidos Este

El padre James HEUSER es el nuevo Inspector de la Inspectoría «San Felipe Apóstol» de *ESTADOS UNIDOS ESTE*, con sede en New Rochelle. Sucede a Patrick Angelucci, al final de su mandato.

James Heuser nació el 20 de septiembre de 1955 en Glendale (N.Y. – EE.UU.) y es Salesiano desde el 1 de septiembre de 1975, cuando hizo la primera profesión religiosa en Newton, donde había hecho el año de noviciado.

Hecha la profesión perpetua el 29 de agosto de 1981, posteriormente estudió la Teología en el estudiante salesiano de Columbus, consiguiendo el título de «Maestro» en Teología. Fue ordenado sacerdote en Columbus el 19 de mayo de 1984.

Después de la ordenación sacerdotal, desarrolló el ministerio en las casas en West Haverstraw y en Boston. Luego en el 1997 fue nombrado Director de Orange, sede del postnoviciado. En el mismo año fue también nombrado Vicario del Inspector. En los dos últimos años tuvo también el cargo de Maestro de novicios en el noviciado en New York.

6. KUTTIANIMATTATHIL José,
Inspector de BANGALORE, India

Para suceder al P. Matthew Maruvathrail como guía de la Inspectoría «Sagrado Corazón» de BANGALORE, India, ha sido nombrado el P. José KUTTIANIMATTATHIL.

Nacido en Eleppaly, en el Estado de Kerala, India, el 13 de septiembre de 1955, José Kuttianimattathil es Salesiano desde el 24 de mayo de 1974, cuando hizo la primera profesión religiosa en el noviciado de Yercaud.

Hecha la profesión perpetua el 24/05/1981, realizó los estudios de Teología en el «Kristu Jyoti College» de Bangalore y fue ordenado sacerdote el 29 de diciembre de 1984. Posteriormente completó los estudios eclesiásticos, obteniendo la Licenciatura en Filosofía y el Doctorado en Teología en Roma.

Vuelto a su Inspectoría fue durante varios años profesor en el «Kristu Jyoti College», del que en 1998 fue también nombrado Director. En este mismo año entró a formar parte del Consejo Inspectorial.

7. LOBO Charles, Inspector
de NEW DELHI, India

El P. Charles LOBO es el nuevo Inspector de la Inspectoría «Jesús Buen Pastor» con sede en NEW DEL-

HI, India. Sustituye al padre Joseph Kezhakkekara, al final de su mandato.

Charles Lobo, nacido en Barkur, Mysore, India, el 1 de noviembre de 1943, hizo la primera profesión salesiana el 18 de abril de 1965 en el noviciado de Shillong.

Una vez hecha la profesión perpetua el 24/05/1971, hizo los estudios de Teología en el «Kristu Jyoti College» de Bangalore, donde fue ordenado sacerdote el 17 de diciembre de 1974.

Después de la ordenación sacerdotal, desarrolló el ministerio en varias casas de la Inspectoría de Calcuta (a la que pertenecía entonces) y después en New Delhi, con cargos de responsabilidad. Entre ellos, se recuerdan: Director de Ranchi-Hatia (1988-1992), Director de Jabalpur (1994-2000), Consejero Inspectorial (desde 1997), Director y Párroco de Ranchi-Kokar (desde 2000). Ahora, ha sido nombrado para la responsabilidad de Inspector.

8. NIEWĘGŁOWSKI Jan,
Inspector de VARSOVIA, Polonia

El P. Jan NIEWĘGŁOWSKI es el nuevo Inspector de la Inspectoría «San Estanislao de Kostka» con sede en VARSOVIA, Polonia. Sucede al P. Józef Strus, al final de su mandato.

Nacido en Zakrzew (Varsovia) el 14 de mayo de 1960, Jan Niewęglowski es Salesiano desde el 22 de

agosto de 1980, cuando hizo la primera profesión en Czerwinsk, donde había hecho el año de noviciado.

Profeso perpetuo el 20/08/1986, estudió la Teología en el estudiantado salesiano de Lad, donde fue ordenado sacerdote el 26 de mayo de 1987. Después fue a Roma, a la Universidad Pontificia Salesiana, para completar sus estudios, obteniendo el Doctorado en Ciencias de la Educación.

A su regreso a Polonia, prestó su servicio pastoral —durante varios años— en la casa de Varsovia-Bazylika (sede Inspectorial). En 1997 fue nombrado Vicario del Inspector, cargo que todavía ocupaba cuando le llegó el nombramiento como Inspector.

9. **PERRELLI Vito Luigi,** *Inspector de la Inspectoría de Sicilia*

Para suceder a D. Calógero La Piana —nombrado por el Santo Padre Obispo de Mazara del Vallo— como Inspector de la Inspectoría «San Pablo» de SICILIA, ha sido nombrado el sacerdote *Vito Luigi PERRELLI*.

Nacido en Gasperina (Catanzaro) el 8 de mayo de 1946, Vito Luigi Perrelli hizo la primera profesión salesiana el 15 de agosto de 1962 en San Gregorio de Catania. Profeso perpetuo el 15/08/1968, hizo los estudios de Teología en el Estudiantado Sale-

siano en Messina, y fue ordenado sacerdote el 4 de agosto de 1973 en Catania-Barriera. Completó sus estudios, consiguiendo la Licenciatura en Letras Clásicas y en Ciencias de la Educación.

Han sido varios los compromisos educativo-apostólicos ejercidos, con cargos de responsabilidad. Entre éstos, se recuerdan: Director en Catania-S. Felipe Neri (1989), Vicario del Inspector y Director de la Casa Inspectorial de Catania (1990-1995), Director en Messina-San Luis (1995-1998), Director en Palermo-Ranchibile (desde 1998) y Consejero Inspectorial (desde 1999).

10. **PUPPO Orlando,** *Inspector de la Inspectoría de Japón*

Para dirigir la Inspectoría «San Francisco Javier» de Japón, ha sido nombrado el sacerdote *Orlando PUPPO*, que sucede a Stefano Nagaki Fujikawa, al final de su mandato.

Nacido en Argentina, en San Isidro (provincia de Buenos Aires), el 21 de abril de 1941, hizo la primera profesión salesiana el 31 de enero de 1960. Después del trienio, hecha la profesión perpetua (Buenos Aires, 31/12/1965), partió como misionero a Japón. Hizo los estudios de Teología en Tokyo, donde fue ordenado sacerdote el 4 de julio de 1970.

Posteriormente desarrolló un intenso trabajo pastoral en varias co-

comunidades y presencias misioneras de Japón. En el año 2000 entró a formar parte del Consejo Inspectorial y al año siguiente, el 2001, fue nombrado Vicario del Inspector.

11. PURDY David, Inspector de la Inspectoría de SAN FRANCISCO, Estados Unidos Oeste

El P. David PURDY sucede al P. Nicolás Reina en la animación y guía de la Inspectoría «San Andrés» de ESTADOS UNIDOS OESTE, con sede en San Francisco, California.

David Purdy nació en Long Beach (California) el 21 de febrero de 1940 y es Salesiano desde el 8 de septiembre de 1959, fecha de su primera profesión hecha en Newton, donde hizo el año de noviciado. Profeso perpetuo el 26/06/1965, cursó los estudios de Teología durante dos años en Monteortone, en Italia, y después en el Estudiantado Salesiano de Columbus, Ohio. Fue ordenado sacerdote en Columbus el 21 de marzo de 1970.

Después de la ordenación sacerdotal, ha desarrollado un intenso trabajo educativo y pastoral en diversas comunidades de la Inspectoría (Richmond, Rosemead, Bellflower, Los Angeles). En 1992 fue nombrado Director del «Don Bosco Technical Institute» de Rosemead y al año siguiente entró a formar parte en el

Consejo Inspectorial. En 1994 pasó como Director a San Francisco – Ss. Peter & Paul y desde 2001 era Director de Watsonville.

12. RAMÍREZ FERNÁNDEZ José Pastor, Inspector de la Inspectoría de las Antillas

Para suceder al P. Ángel Soto como Inspector de la Inspectoría «San Juan Bosco» de las ANTILLAS, con sede en Santo Domingo, ha sido nombrado el sacerdote José Pastor RAMÍREZ FERNÁNDEZ.

Nacido en Jarabacoa (Rep. Dominicana) el 28 de marzo de 1959, José Pastor Ramírez hizo la primera profesión salesiana el 16 de agosto de 1980 en el noviciado en Jarabacoa. Profeso perpetuo el 15/08/1986, estudió la Teología en el Estudiantado Salesiano de Tlaquepaque, México. Fue ordenado sacerdote en Jarabacoa, su ciudad natal, el 22 de julio de 1989.

Después de la ordenación sacerdotal, trabajó durante tres años en el aspirantado de Jarabacoa (como Consejero, y después como Vicario), después fue por dos años a Roma, a la UPS para perfeccionar sus estudios.

Vuelto a la República Dominicana, desarrolló el ministerio educativo y pastoral sobre todo en las casas de Santo Domingo. Consejero Inspectorial desde 1997, en el año 2000

fue nombrado Director y Párroco de la comunidad «Don Bosco» en Santo Domingo; después Vicario del Inspector, cargo que actualmente ocupaba cuando le llegó el nombramiento como Inspector.

**13. TIRABASSO Vicente,
Inspector de BAHÍA
BLANCA, Argentina**

El P. *Vicente TIRABASSO* es el nuevo Inspector de la Inspectoría «San Francisco Javier» de *BAHÍA BLANCA, Argentina*, nombrado para suceder al P. Joaquín López, al final de su mandato.

Nacido en Bahía Blanca el 20 de diciembre de 1955, Vicente Tirabasso se hizo Salesiano el 31 de enero de 1976, haciendo la primera profesión religiosa en el noviciado de Manucho. Una vez hecha la profesión perpetua el 24/01/1982, estudió la Teología en Buenos Aires, consiguiendo el Bachillerato en Teología. Fue ordenado sacerdote en Bahía Blanca el 10 de mayo de 1986. Completó, también, sus estudios civiles en el sector de la Filosofía y de la Pedagogía.

Después de la ordenación sacerdotal, desarrolló su ministerio educativo y pastoral en diversas casas de la ciudad de Bahía Blanca (Don Bosco, La Piedad, Juan XXIII, Casa Inspectorial), con cargos de responsabilidad. Desde el 2000 era

Director de la Casa Inspectorial de Bahía Blanca.

**14. FILIPPIN Claudio,
Inspector de la Inspectoría
unificada IVE-IVO**

Durante la sesión de noviembre-diciembre de 2002, el Rector Mayor con su Consejo ha nombrado también al Inspector de la Inspectoría «San Marcos», que resultará de la reunificación de las dos Inspectorías Véneta Este y Véneta Oeste, con sede en Venecia-Mestre, cuyo comienzo oficial será en septiembre de 2003.

El Inspector nombrado es el sacerdote *Claudio FILIPPIN*.

Nacido en Vallà de Riese Pío X (Treviso) el 30 de diciembre de 1956, Claudio Filippin hizo su noviciado en Albarè de Costermano (VR), donde hizo la primera profesión salesiana el 2 de septiembre de 1973. Hechos, posteriormente, los estudios de Filosofía en Cison de Valmarino (Treviso) y realizado el trienio práctico, siguió los estudios de Teología en el Seminario de Treviso, formando parte de la comunidad de Castello di Godego, concluyéndolos en la UPS en Roma. Fue ordenado sacerdote en su pueblo natal el 17 de marzo de 1984.

Después de la ordenación sacerdotal, completó sus estudios en la Universidad Pontificia Salesiana en

Roma, obteniendo la Licenciatura en Ciencias de la Educación.

Vuelto a la Inspección, fue durante muchos años encargado de la «comunidad propuesta» de Mogliano Véneto y Delegado de la Pastoral Juvenil y Vocacional de la Inspecto-

ría. En el 1994 fue nombrado Director de la casa salesiana de Údine y en 1996 entró a formar parte del Consejo Inspectorial.

El 27 de junio de 2000 fue nombrado Inspector de la Inspección Véneto Este.

5.4. NUEVOS OBISPOS SALESIANOS

Indicamos (por orden alfabético) los datos biográficos elementales de los Obispos salesianos recientemente nombrados por el Santo Padre.

1. Mons. Angelo AMATO, Secretario de la Congregación para la Doctrina de la Fe

El periódico "L'Osservatore Romano" del 20 de diciembre de 2002 publicaba oficialmente la noticia de que el Santo Padre había nombrado al sacerdote salesiano *Angelo AMATO Secretario de la Congregación para la Doctrina de la Fe*, elevándolo al mismo tiempo a la sede titular de Sila, con la dignidad de Arzobispo.

Nacido en Molfetta (Bari) el 8 de junio de 1938, Angelo Amato hizo la primera profesión salesiana el 16 de agosto de 1956 en el noviciado de Portici, cerca de Nápoles. Estudió la Filosofía en la Universidad Pontificia

Salesiana de Roma, obteniendo la Licenciatura. Hecha la profesión perpetua el 28 de junio de 1962, después de los estudios teológicos institucionales, fue ordenado sacerdote en Roma el 22 de diciembre de 1967. Consiguió, posteriormente, el Doctorado en Teología en la Universidad Gregoriana en 1974.

Profesor Ordinario de Teología Dogmática en la Universidad Pontificia Salesiana, ha ocupado también los cargos de Decano de la Facultad de Teología (1993-1999) y de Vicerector de la misma Universidad durante los años 1997-2000.

Era Consultor de la Congregación para la Doctrina de la Fe, y del Pontificio Consejo para la Unidad de los Cristianos y del Pontificio Consejo para el Diálogo Interreligioso.

**2. Mons. Patricio BUZÓN,
Obispo de Kabankalan
(Filipinas)**

El periódico Vaticano "L'Osservatore Romano" del 27 de diciembre de 2002 publicaba la noticia oficial del nombramiento del sacerdote salesiano *Patricio BUZÓN* como Obispo de la Diócesis de *KABANKALAN*, en Filipinas. Don Patricio Buzón era actualmente Inspector de la Inspección Salesiana de Cebú, Filipinas Sur.

Nacido el 14 de marzo de 1950 en Cebú City, Patricio Buzón es Salesiano desde el 29 de junio de 1967, cuando hizo la primera profesión en Canlubang, al final del noviciado. En el postnoviciado de Canlubang hizo también el curso filosófico-pedagógico y, después del trienio práctico, cursó los estudios de Teología en el estudiantado de Parañaque, Metro Manila, donde fue ordenado sacerdote el 8 de diciembre de 1976. Completó sus estudios obteniendo la Licenciatura en Ciencias de la Educación.

Después de un período de intenso trabajo educativo y apostólico en la Casa de Lawa An, Talisay, fue nombrado Director de la misma en 1987; pero, inmediatamente, al año siguiente fue trasladado, también como Director, a la «Boys' Town» de Cebú, entrando, al mismo tiempo, a formar parte del Consejo Inspectorial. En 1992 fue nombrado Vicario

del Inspector, cargo que ocupó hasta el nombramiento de Inspector. Durante aquellos años fue también Director nuevamente de Lawa An, después de la Casa Inspectorial de Cebú-Talamban y finalmente también de Cebú-Boys' Town. En 1996 participó como Delegado de la Inspección en el CG24.

En diciembre de 1997 fue nombrado Inspector de Filipinas Sur.

**3. Mons. Calógero LA PIANA,
Obispo de MAZARA
DEL VALLO, Italia**

La noticia oficial del nombramiento de Mons. *Calógero LA PIANA* —hasta ahora Inspector de la Inspección Salesiana de Sicilia— como Obispo de la Diócesis de *MAZARA DEL VALLO* ha sido dada por la Sala de Prensa Vaticana el 15 de noviembre de 2002.

Nacido en Riesi (Caltanissetta) el 27 de enero de 1952, Calógero La Piana hizo el noviciado en Lanuvio, donde emitió la primera profesión salesiana el 12 de septiembre en 1974. Cursó los estudios de Filosofía en Messina y posteriormente, después del trienio práctico, los de Teología en el estudiantado "Santo Tomás" de Messina. Hizo la profesión perpetua el 14/09/1980, y fue ordenado sacerdote en su pueblo natal el 8 de agosto de 1981. Completó los estudios eclesiásticos, obteniendo el

Doctorado en Teología en la Universidad Gregoriana de Roma.

Posteriormente le fue confiado por los Superiores el cargo de profesor y formador en el Instituto Teológico de Messina, del que en 1989 fue nombrado Director. Ejerció este cargo durante nueve años, hasta que fue nombrado Inspector en 1999.

4. Mons. Esteban LAXAGUE,
Obispo de VIEDMA,
Argentina

El periódico Vaticano "*L'Osservatore Romano*" del 1 de noviembre de 2002 comunicaba la noticia del nombramiento del sacerdote salesiano *Esteban LAXAGUE* como Obispo de la Diócesis de *VIEDMA, Argentina*.

Esteban María Laxague nació en Coronel Pringles, provincia de Buenos Aires, el 4 de marzo de 1957. Terminados sus estudios, y entrado

en la Sociedad Salesiana, emitió sus primeros votos el 31 de enero de 1976 en el noviciado de Manucho. Hizo la profesión perpetua el 24 de enero de 1982, y estudió la Teología en Buenos Aires siendo ordenado sacerdote en Bahía Blanca el 10 de mayo de 1986.

Como sacerdote, tuvo diversos cargos de responsabilidad: Director del colegio "La Piedad" de Bahía Blanca, en los años 1990-1996; Director de la casa salesiana de Trelew, Chubut, durante los años 1996-1997. Desde 1997 era Vicario del Inspector de Bahía Blanca.

NOTA. Se da a conocer también que el Santo Padre ha destinado a **Mons. Tarcisio BERTONE, SDB**, quien fue Arzobispo de Vercelli y, luego, Secretario de la Congregación para la Doctrina de la Fe, como *Arzobispo de GÉNOVA*, donde ha hecho su ingreso el 2 de febrero de 2003.

5.5. PERSONAL SALESIANO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2002

Insp	Tot. 2001	Profesos temporales				Profesos perpetuos				Total profesos	Novicios	Total 2001
		L	S	D	P	L	S	D	P			
AET	93	14	27	0	0	12	5	0	31	89	12	101
AFC	259	9	69	0	0	36	11	0	120	245	20	265
AFE	160	4	40	0	0	20	11	0	84	159	6	165
AFM	65	3	4	0	0	7	1	0	41	56	4	60
AFO	111	4	21	0	0	14	6	0	64	109	6	115
ANG	59	5	13	0	0	8	4	0	32	62	0	62
ATE	108	4	28	0	0	6	6	0	56	100	11	111
ANT	184	6	37	0	0	13	14	0	106	176	11	187
ABA	145	0	7	0	1	14	2	0	119	143	1	144
ABB	128	3	9	0	0	8	0	0	95	115	3	118
ACO	141	6	16	0	0	13	4	0	98	137	4	141
ALP	92	6	6	0	0	11	5	0	60	88	0	88
ARO	129	8	16	0	0	12	3	0	84	123	3	126
AUL	119	4	20	0	0	13	1	0	81	119	1	120
AUS	97	0	1	0	0	9	2	0	80	92	1	93
BEN	201	1	2	0	0	20	0	0	167	190	3	193
BES	81	0	0	0	0	12	0	0	66	78	0	78
BOL	147	4	23	0	0	19	13	0	81	140	8	148
BBH	170	9	20	0	0	22	6	0	107	164	12	176
BCG	154	7	22	0	0	20	4	0	92	145	4	149
BMA	116	3	15	0	0	16	1	0	74	109	3	112
BPA	105	1	7	0	0	9	2	0	79	98	4	102
BRE	105	2	26	0	0	13	3	0	52	96	5	101
BSP	169	3	20	0	0	22	4	0	117	166	4	170
CAM	205	5	17	0	1	29	5	0	151	208	0	208
CAN	34	0	0	0	0	5	1	0	31	37	0	37
CEP	190	3	8	0	0	11	4	1	155	182	3	185
CIL	227	0	26	0	0	18	8	0	159	211	5	216
CIN	128	1	4	0	0	33	1	1	86	126	2	128
COB	174	3	27	0	1	24	6	0	106	167	4	171
COM	172	3	36	0	1	16	5	0	105	166	8	174
CRO	80	1	3	0	0	4	2	0	68	78	1	79
ECU	227	4	17	0	0	22	12	0	161	216	11	227
EST	128	3	29	0	0	1	8	0	80	121	9	130
FIN	208	3	39	0	0	19	2	0	142	205	1	206
FIS	97	3	13	0	0	11	8	0	57	92	2	94

Insp	Tot. 2001	Profesos temporales				Profesos perpetuos				Total profesos	Novicios	Total 2001
		L	S	D	P	L	S	D	P			
FRA	269	0	4	0	0	39	3	0	213	259	1	260
GBR	107	1	0	0	0	10	0	0	98	109	0	109
GEK	166	6	10	0	0	34	1	0	109	160	0	160
GEM	259	2	4	0	0	53	1	0	189	249	1	250
GIA	140	1	10	0	0	18	6	0	99	134	2	136
HAI	60	1	19	0	1	2	7	0	29	59	8	67
INB	285	2	66	0	0	20	12	0	181	281	18	299
INC	268	8	59	0	0	22	17	0	153	259	16	275
IND	220	4	59	0	0	7	16	0	130	216	16	232
ING	356	13	96	0	1	21	23	0	192	346	22	368
INH	169	4	50	0	0	7	16	0	83	160	8	168
INK	316	4	101	0	0	7	25	0	165	302	7	309
INM	377	11	92	0	0	16	27	0	223	369	15	384
INN	133	4	40	0	0	12	12	0	57	125	7	132
INT	166	5	67	0	0	3	13	0	69	157	16	173
IRL	104	1	3	0	0	8	2	0	87	101	2	103
IAD	142	0	16	0	0	21	5	0	97	139	6	145
ICP	714	5	35	0	0	180	8	1	454	683	6	689
ILE	391	5	17	0	0	54	10	0	291	377	5	382
ILT	201	2	13	0	0	24	11	1	142	193	1	194
IME	294	1	27	0	0	34	4	0	217	283	5	288
IRO	258	0	4	0	0	54	2	2	192	254	5	259
ISA	65	0	3	0	0	5	0	0	59	67	2	69
ISI	287	1	20	0	0	24	3	1	233	282	3	285
IVE	261	2	25	0	0	43	8	1	171	250	5	255
IVO	198	0	5	0	0	44	1	0	137	187	1	188
ITM	117	10	64	0	0	7	6	1	36	124	19	143
KOR	106	7	23	0	0	17	2	0	53	102	9	111
MDG	92	2	19	0	0	9	9	0	44	83	10	93
MEG	212	7	36	0	0	12	15	0	134	204	11	215
MEM	172	2	22	0	0	13	10	0	118	165	10	175
MOR	130	1	14	0	1	18	4	0	85	123	3	126
OLA	67	0	0	0	0	18	2	1	43	64	0	64
PAR	105	3	16	0	0	7	2	0	70	98	5	103
PER	166	6	34	0	0	10	9	0	93	152	10	162
PLE	339	4	59	0	0	15	20	0	225	323	7	330
PLN	310	4	54	0	0	11	6	0	222	297	11	308
PLO	244	1	32	0	0	1	6	0	189	229	5	234
PLS	251	1	26	0	1	7	7	0	189	231	7	238

Insp	Tot. 2001	Profesos temporales				Profesos perpetuos				Total profesos	Novicios	Total 2001
		L	S	D	P	L	S	D	P			
POR	207	2	25	0	0	42	9	1	120	199	0	199
SLK	257	8	62	0	0	11	15	0	150	246	11	257
SLO	117	0	3	0	0	10	3	0	97	113	0	113
SBA	198	0	4	0	0	34	0	1	154	193	0	193
SBI	202	3	3	0	0	51	5	1	135	198	1	199
SCO	112	1	10	0	0	5	2	1	89	108	4	112
SLE	217	3	4	0	0	71	1	0	137	216	1	217
SMA	338	0	12	0	0	84	13	0	217	326	1	327
SSE	162	2	9	0	0	24	8	0	111	154	0	154
SVA	174	2	7	0	0	28	5	1	128	171	1	172
SUE	198	0	10	0	0	36	2	0	139	187	2	189
SUO	124	0	10	0	0	25	4	0	83	122	0	122
THA	84	0	6	0	0	14	7	0	57	84	3	87
UNG	53	0	5	0	0	4	1	0	37	47	0	47
URU	120	1	12	0	0	5	4	0	93	115	4	119
VEN	249	4	44	0	1	18	9	1	160	237	6	243
VIE	199	6	56	0	0	21	29	0	71	183	27	210
ZMB	61	1	4	0	0	5	6	0	43	59	4	63
UPS	127	0	0	0	0	10	0	0	124	134	0	134
RMG	81	0	0	0	0	14	0	0	65	79	0	79
T. Ep.	16805 108	299	2198	0	9	1961	624	16	11068	16175 115(*)	522	16697 115(*)
Tot.	16913	299	2198	0	9	1961	624	16	11068	16290	522	16812

5.8. HERMANOS DIFUNTOS

(2ª relación de 2002 y 1º relación de 2003)

«La fe en Cristo resucitado sostiene nuestra esperanza y mantiene viva la comunión con los hermanos que descansan en la paz de Cristo. Ellos consumieron su vida en la Congregación y, no pocos, sufrieron incluso el martirio por amor al Señor... Su recuerdo nos estimula a proseguir con fidelidad nuestra misión» (Const. 94).

Difuntos 2002 - 2ª relación

NOTA: Citamos aquí la 2ª relación de los difuntos de 2002 que no fueron publicados en las ACG núm. 380.

NOMBRE	LUGAR	FECHA	EDAD	INSP.
P ACQUISTAPACE Mario <i>Fue durante seis años Inspector de la China y durante 12 años Delegados del Rector Mayor para Vietnam</i>	Hong Kong	25-09-02	96	CIN
P ALBERTIN Pietro	Castelfranco Veneto (Treviso)	20-12-02	90	IVE
P ALLOCCO Cesare	Turín	23-10-02	91	ICP
P BALDAZZI Adriano	Roma	14-12-02	79	IRO
P BERTI Iginio	Albenga (Savona)	30-11-02	71	ILT
P BERTOLDI Gerardo	Verona	10-12-02	90	IVO
P BIEŃKOWSKI Jan	Czerwinsk	22-11-02	82	PLE
P BITTNER Jan	Ostrava	30-10-02	77	CEP
L BOTEK Jan	Paseka u Sternberka	04-06-02	82	CEP
P BRIZIO Juan Bautista	Rosario	06-09-02	91	ARO
P BRUNOLDI Donato	Lugano (Suiza)	11-10-02	80	ILE
P CALAMANDREI Giuseppe	Milán	14-09-02	82	ILE
P CANTALAPIEDRA SÁNCHEZ Manuel	Madrid	15-12-02	41	SMA
P CASTEL Miguel	Mendoza	22-07-02	88	ACO
P CIULLI Oreste	Bari	27-10-02	88	IME
P COLLINS Declan <i>(Asesinado violentamente)</i>	Ennerdale (Suráfrica)	16-11-02	50	AFM
L CZUBA Józef	Lublin	20-11-02	77	PLS
L DA ROIT Luigi	Turín	27-12-02	89	ICP
P D'ANDREIS Enrico	Trento	03-10-02	82	IVO
P DE MEULENAERE Francis	Saigón (Vietnam)	10-10-02	66	FIS
P DEL POZZO Domenico	Castellammare (Nápoles)	16-12-02	58	IME
P DELLA SALA Modesto	Roma	22-11-02	63	RMG
P DELSALE João Batista	Rio dos Cedros (SC-Brasil)	27-11-02	93	BPA
P DÍEZ DEL POZO Luis	Cochabamba	27-12-02	73	BOL

NOMBRE	LUGAR	FECHA	EDAD	INSP.
P DOMÉNECH LLORENS Antonio	Valencia	26-10-02	71	SVA
L DORIZZI Gottardo	Turín	18-11-02	85	ICP
P DVOŘÁK Stanislav	Brusno (Eslovaquia)	14-09-02	90	CEP
P FERNÁNDEZ FERRO Sergio	Rota (Cádiz)	05-10-02	88	SSE
P FESTOC François	Caen	05-09-02	92	FRA
L GEMIGNANI Nello	Varazze (Savona)	22-11-02	88	ILT
P GUITTON René	Toulon	19-06-02	83	FRA
P HERNÁNDEZ MARTÍN Salvador	Sevilla	26-08-02	82	SSE
P HERNÁNDEZ MEDINA Matías	Sevilla	21-08-02	85	SSE
L JEULAND Joseph	Angers	12-12-02	82	FRA
P KERHOAS André	St Jean Kerdaniel	18-11-02	92	FRA
P KIRO Benedict	Guwahati	18-09-02	83	ING
P KLIMKOWSKI Roman	Ji-Paraná (Rondonia)	08-09-02	84	BMA
L LAMA Lamberto	Roma	17-12-02	91	RMG
P LECAROZ GOROSTERRA José I. Iusto	Montevideo	11-12-02	78	URU
L LORO Albano	Varazze (Savona)	03-12-02	87	ILT
P LUIS Lázaro	Mogofores	11-10-02	83	POR
P MANOLINO Aldo	Caracas	24-11-02	82	VEN
N MARAK William	Shillong-Sunnyside	25-12-02	20	ING
P MARCOLLA Casimiro	Negrar (Verona)	16-11-02	81	IVO
P MARQUÉS Gabriel	Panamá	08-10-02	76	CAM
P MARTÍN Italo <i>Fue Inspector durante seis años</i>	Bahía Blanca	29-08-02	85	ABB
P MASSARINO Pascual	Asunción	27-09-02	88	PAR
P MEBOLD KÖHNENKAMP Luis	Santiago de Chile	18-06-02	76	CIL
L MIGLINO Mario	Brescia	17-10-02	60	ILE
L MIHALEC Jean	Tournai (Bélgica)	05-10-02	77	BES
P MIRÓ GARCÍA Javier	Asunción	24-09-02	82	PAR
L MORELLINI Lino	Guayaquil	07-12-02	77	ECU
L MORENO PÉREZ Alfonso	Sevilla	09-12-02	83	SSE
L MORONI Giuseppe	Arese (Milán)	03-12-02	87	ILE
P MOTRONI Edidamo	Borgo a Mozzano (Lucca)	13-12-02	80	ILT
P MOUILLARD Michel <i>Fue Inspector durante seis años</i>	Toulon	09-12-02	79	FRA
L MUNDULA Francesco	Florenia	16-10-02	86	ILT
P NOVAGLIO Mario	Arese (Milán)	27-07-02	84	ILE
L OLIVEIRA Domingos	Oporto	08-01-02	86	POR
P ORSZULIK Józef	Kopiec	04-11-02	89	PLO
P PACHECO Tomás	Chosica	23-11-02	85	PER
P PADRIN Giovanni Battista	Castello di Godego (Treviso)	01-11-02	90	IVO
L PASSERA Calocero	Ivrea (Turín)	21-12-02	88	ICP
P PASSONE Evaristo Chiaffredo	Punta Arenas	25-09-02	88	CIL
P PEETERS Alois	Courtrai (Bélgica)	07-12-02	82	AFC
P PÉREZ SALAZAR Anselmo	Arévalo (España)	03-11-02	79	ATE

NOMBRE	LUGAR	FECHA	EDAD	INSP.
L PETTERIN Eugenio	Castello di Godego (Treviso)	17-11-02	91	IVE
L PIEVANI Giuseppe	Nazaret	04-10-02	77	MOR
P PIZARRO Manuel	Lima	16-11-02	90	PER
P QUINTERO CABO Francisco	San Juan (Puerto Rico)	01-10-02	86	ANT
P RASSON Jean	Templeuve (Bélgica)	04-10-02	83	BES
D REDONDO DÍEZ Miguel	Orense	24-04-02	31	SLE
L REIML Johannes	Amberg (Baviera)	26-09-02	85	GEM
P RIZZATO Giovanni	Livorno	27-12-02	65	ILT
P RODRÍGUEZ RINCÓN Luis Enrique	Bogotá	14-12-02	81	COB
<i>Fue Inspector durante seis años</i>				
P ROLDÁN Benigno	Bahía Blanca	23-10-02	78	ABB
P RONCO Roberto	Udine (Italia)	17-10-02	40	MDG
L ROSSI Luigi	Lugano (Suiza)	24-12-02	80	ILE
L RWABUHUNGU Ferdinand	Butare (Ruanda)	03-10-02	60	AFC
P SCHIÉLÉ Robert	Caen	13-09-02	82	FRA
L SCHUTZ Herbert Josiah	Brooklyn Park	14-10-02	79	AUL
P SERRANO Emeterio	Panamá	10-11-02	99	CAM
P STYRNA Jan	Rumia	20-10-02	75	PLN
L SWEENEY Laurence	Melbourne	12-12-02	75	AUL
L TOFFOLI Giovanni	Tirupattur	26-11-02	87	INM
P TRIACCA Achille	Roma	04-11-02	66	UPS
P VARRICATT John	Karunapuram	21-08-02	70	INH
P VAŠEK Nikodém	Bratislava	30-09-02	83	SLK
L VIDONDO SOBEJANO Tomás	Zaragoza	26-11-02	77	SVA
P ZSÉDELY Gyula	Székesfehérvár	17-12-02	79	UNG
P ZUK Marian	Varsovia	21-10-02	71	PLE
P ZUPPINI Luigi	Negrar (Verona)	30-10-02	58	MDG
<i>Fue Inspector durante 12 años</i>				

Difuntos 2003 - 1ª relación

NOMBRE	LUGAR	FECHA	EDAD	INSP.
P DANESI Giordano	Bolonia	04-02-03	79	ILE
P DUMONT Lambert	Lubumbashi (Congo R.D.)	05-02-03	87	AFC
E FARESIN Camillo <i>Elegido obispo en 1954, fue durante 25 años Prelado Nulltus de Guiratinga y durante diez años Obispo en la misma sede del Guiratinga</i>	Guiratinga (Brasil)	25-01-03	88	
P GARZA VENEGAS Jesús	Guadalajara	02-01-03	59	MEG
P GATTO Massimo	Monselice (Padua)	12-01-03	89	IVO
P GELMI Antonio	Castellammare di Stabia	11-01-03	87	IME
P GOBBI Osvaldo	Latina	04-01-03	79	IRO
P GONZÁLEZ GAVIRIA Gabriel Ignacio	Medellín	05-01-03	86	COM
E ITURRIZA GUILLÉN Francisco José <i>Elegido obispo en 1939, fue Obispo de Coro (Venezuela) durante 40 años</i>	Coro (Venezuela)	14-01-03	99	
P LASKOWSKI Andrzej	Breslau	04-01-03	73	PLO
P MORELLO Arturo	Varazze (Savona)	14-01-03	84	ILT
P RIALTI Mario	Savona	12-01-03	73	ILT
L SAMBO MUTONKOLE Jean-Pierre	Lubumbashi (Congo R.D.)	08-01-03	36	AFC
P SANTOS Antonio	São Paulo	18-01-03	85	BSP
P TESSAROLO Francesco <i>Fue Inspector durante seis años</i>	Rosario	06-01-03	75	ARO
L VALESINI Aurelio	Turín	30-01-03	79	ICP
P VIZVARY František	Bratislava	31-01-03	87	SLK
L YU Shek-tchu John	Hong Kong	18-01-03	77	CIN

